

### Sur le vif

#### Qui suis-je ?

Le 7 mai 1988, à 10 heures, un homme d'âge moyen, à l'air sérieux, se présente à la porte de la rédaction de *Le Monde*. Il se présente comme un journaliste et demande à être reçu par le directeur de la rédaction. Le directeur, André Fontaine, le reçoit dans son bureau. L'homme se présente comme un journaliste et demande à être reçu par le directeur de la rédaction. Le directeur, André Fontaine, le reçoit dans son bureau. L'homme se présente comme un journaliste et demande à être reçu par le directeur de la rédaction. Le directeur, André Fontaine, le reçoit dans son bureau.

#### La mort de Monica Vitti

La mort de Monica Vitti, l'une des plus grandes actrices italiennes, a été annoncée hier. Elle est décédée à l'âge de 62 ans, après une longue maladie. Elle était connue pour ses rôles dans des films de Federico Fellini et de Pier Paolo Pasolini.

#### La beauté et l'insécurité

La beauté et l'insécurité sont deux notions qui se croisent souvent dans la vie moderne. Les standards de beauté évoluent rapidement, influencés par la culture populaire et les médias. Cela crée une insécurité pour ceux qui ne correspondent pas à ces standards.

### Les grèves et les manifestations contre les hausses de prix

## Le PC polonais s'efforce de désamorcer le mouvement de mécontentement

### L'embarras de M. Gorbatchev

Le développement des grèves en Pologne commence à sérieusement préoccuper les dirigeants soviétiques. Dès que les chantiers de Gdansk ont été à leur tour gagnés par la fièvre, la presse de Moscou a rompu le silence qu'elle observait jusqu'à présent sur cette nouvelle étape de la crise polonaise.

### Le mouvement de mécontentement

Le PC polonais s'efforce de désamorcer le mouvement de mécontentement consécutif aux hausses de prix. Une légère détente était sensible le mercredi 4 mai à Gdansk à la suite du retrait du dispositif policier qui encerclait depuis mardi les chantiers navals où au moins trois mille grévistes étaient retranchés.

Profitant du départ des forces de l'ordre, une centaine d'habitants de Gdansk, selon l'AFP, se sont rassemblés dès les premières heures de la matinée devant le célèbre portail numéro deux des chantiers Lénine, où l'atmosphère s'est quelque peu détendue. Deux missions de médiation patronales par l'épiscopat et composées d'intellectuels catholiques, dont MM. Tadeusz Mazowiecki et Andrzej Wielowiecki, anciens conseillers de Solidarité, sont par ailleurs arrivées dans la matinée aux aciéries de Nowa Huta et aux chantiers navals de Gdansk.

### L'expulsion d'un homme d'affaires syrien ayant servi d'intermédiaire

## Une polémique s'amorce sur les tractations autour des otages au Liban

### L'opération israélienne au Liban sud

Jérusalem a voulu montrer sa force sans pour autant provoquer Damas. PAGE 3

### Enlèvements en Colombie

Six étrangers, dont des diplomates. PAGE 4

### La fausse mort de Monica Vitti

D'un communiqué trompeur à une gerbe de roses... PAGE 36



Lire également nos informations politiques pages 11 à 17

## Un entretien avec le PDG d'UTA

« De droite comme de gauche, les hommes politiques ne comprennent pas les problèmes de la France dans la concurrence européenne »

M. René Lapoutre, PDG de la compagnie aérienne UTA et proche de la majorité, n'est pas content du gouvernement Chirac. Il comptait sur celui-ci pour libéraliser le ciel français et permettre à sa compagnie de sortir enfin de l'Afrique et du Pacifique où elle est confinée pour desservir New-York et l'Europe. Rien n'est venu. Dans l'entretien qu'il nous a accordé, il reproche aux hommes politiques, à l'administration et aux syndicats de tuer - en douceur - le transport aérien français.

libéralisme facile et de peu de conséquences. D'accord, les liaisons aériennes ont été assouplies sur les départements et territoires d'outre-mer; on peut effectuer quelques vols charters en métropole. Et après ? Rien. Qu'a-t-on fait pour casser le corporatisme du transport aérien organisé en complète connivence avec la direction générale de l'aviation civile ? Rien. Les mêmes procédures en place visent à organiser le transport aérien avec l'assentiment des syndicats. Ça s'appelle effectivement le corporatisme. Je croyais que, depuis le maréchal Pétain, cela avait disparu, et je m'aperçois que c'est toujours à la mode !

Le premier ministre vous avait-il fait des promesses ? Aucune, mais ce gouvernement se voulait libéral. Il avait commencé à le manifester, comme je le disais, en assouplissant la desserte des départements

d'outre-mer, les vols charters en métropole et en désignant Air France et nous-mêmes sur San-Francisco. Tout ça ne suffit pas à faire une politique libérale du transport aérien. Pourquoi n'a-t-il pas poursuivi dans cette voie ? Je n'ai pas la réponse. Il y a eu, certes, la contribution française aux directives communautaires en matière de libéralisation aérienne - à combien timides ! - mais le ministre des transports n'a pas fait savoir à son administration la doctrine d'application de ces directives. Je constate donc qu'il existe une sorte de complot contre toutes les demandes d'UTA. On repousse nos dossiers lorsque nous voulons certifier de nouveaux avions, lorsque nous demandons à faire du charter sur Venise ou à desservir New-York, lorsque nous déposons au Conseil supérieur de l'aviation marchande un projet de lignes régulières européennes. Les fonctionnaires de l'aviation civile nous

Devant les grévistes des chantiers navals de Gdansk, M. Lech Walesa, visiblement réticent à prendre la tête d'un mouvement qu'il n'a pas lancé, s'est référé, mardi, à la « perestroïka » et à M. Gorbatchev.

Certains des intellectuels qui conseillent M. Walesa, comme Adam Michnik ou Jacek Kuron, semblent craindre qu'une éventuelle explosion sociale en Pologne ne plonge M. Gorbatchev dans de sérieuses difficultés et, partant, n'annule les chances d'une libéralisation à l'Est. Avant eux, pourtant, d'autres, comme les Arméniens, en ont appelé à la « perestroïka » et au numéro un soviétique. Mais l'intérêt prioritaire de ce dernier est de maintenir la stabilité dans son empire.

### Force 10

#### La force des liens

Pour ceux qui croient aux liens, Fred, homme de la mer et joaillier transforme un câble marin en bijou d'or et d'acier.

Pour lui : 9900 F. Pour elle : 6450 F.

**FRED** JOAILLER

4, rue Royale, Paris. 42.60.30.65

La Carrière, 74, Champs-Élysées, Hôtel Méridien, Espace "Galeries Lafayette", Paris • Aéroport d'Orly, 21, bd de la Croixette, Cannes • Hôtel Loews, Monte-Carlo • 20, rue du Marché, Genève • Beverly Hills • Houston • Dallas • New York.

### L'ENQUÊTE : ouverture à Vientiane

## Le lent éveil du Laos

L'un des cinq pays les plus pauvres au monde, le Laos, cherche à sortir du sous-développement : dans cet Etat, longtemps replié sur lui-même, « ouverture » et « rentabilité » sont devenus les maîtres mots. Réhabiliter le secteur privé, encourager les investissements étrangers, introduire une vraie fiscalité, autant de tentatives qui devraient trouver leur prolongement politique avec les premières élections législatives depuis 1975, annoncées pour le 20 juin prochain.

VIENTIANE de notre envoyée spéciale

Doucement, Vientiane secoue sa torpeur et sa poussière. Sous ses allures de gros bourg nonchalant égayé de petites rizières, la capitale du pays le plus pauvre d'Asie du Sud-Est frémit d'une activité inhabituelle, perceptible à de multiples signes.

Les motos concurrencent les bicyclettes, dont les prix ont chuté de moitié depuis que le gouvernement, décidé à freiner la contrebande, en a assuré l'importation de Thaïlande. Les rideaux de fer, symboles d'une longue condamnation du secteur privé, se rouvrent prudemment sur des échoppes.

L'approvisionnement des marchés fait les délices des Soviétiques comme des Vietnamiens. A elles seules, les maisons neuves, voire en « dur », inabordable à l'aune de salaires dérisoires, attestent de l'émergence d'une épargne longtemps cachée.

« Les Laotiens reprennent confiance », se félicite le vice-

ministre de la planification, M. Sompavanh. « Ils se prennent à croire dans les nouveaux mots d'ordre de libéralisme économique », affirme en souriant un technicien européen. De fait, l'ouverture - timidement engagée dès 1982, accélérée depuis le quatrième congrès du parti en novembre 1986, et orchestrée depuis quelques mois avec l'appui des experts du Fonds monétaire international, tient de la « révolution », dans les textes tout au moins.

Car son application exigera, chacun en est conscient, un rude et long cheminement, tant le « pays du million d'éléphants » a de plaies à panser.

FRANÇOISE CROUGNEAU. (Lire la suite page 10.)

M 0147 - 0505 0 - 4,50 F

3790147004500 05050







... après des réactions massives contre M. W. ...

### Tension persistante à Dakar

Après avoir été la capitale de l'opposition pendant des années, Dakar connaît une tension persistante. Les manifestations pour la liberté de la presse et la démocratie ont continué à se multiplier. Le régime de M. Wade est accusé de répression et de corruption. Les opposants exigent des élections libres et transparentes.

### Le faible

Le faible est un personnage qui se trouve dans tous les milieux. Il est souvent méprisé et ignoré. Pourtant, il a ses propres qualités et ses propres souffrances. On ne doit pas le négliger, car il est capable de grandes choses.

# 1<sup>er</sup> FESTIVAL DE PARIS

## LE GRAND HOMMAGE DES MUSICIENS ITALIENS

Il est des langages universels qui rapprochent les hommes. La musique en est un. Le Groupe Ferruzzi et Béghin-Say rendent hommage à la musique en parrainant le 1<sup>er</sup> Festival de Paris.

4, 5, 6 et 7 Mai - Théâtre de Paris  
**MILVA**

«Chansons d'entre les deux guerres»  
Mise-en-scène: Filippo Crivelli

15 Mai - Salle Pleyel  
**ADELAIDE DE BOURGOGNE**  
Musique: Gioacchino Rossini  
Direction musicale: Alberto Zedda  
Interprété par:  
Martine Dupuy - Mariella Devia

25, 27 et 29 Mai - T.M.P./Châtelet  
**IPHIGENIE EN TAURIDE**  
Musique: Niccolò Piccini  
Direction musicale: Donato Renzetti  
Mise-en-scène: Luca Ronconi  
Costumes: Carlo Diappi  
Interprété par:  
Katia Ricciarelli - Ludwig Bauman

13 Juin - Théâtre Marigny  
**LA NAISSANCE DE L'AURORE**  
«Fête Pastorale»  
Musique: Tomaso Albinoni  
Direction musicale: Claudio Scimone  
Costumes: Carlo Diappi  
Interprété par:  
Cecilia Gasdia - Margarita Zimmerman



Gruppo Ferruzzi



ARMANDO TESTA SPA



opé

### Une réforme réformatrice

TOUR COSLOVAQUE

M. Strougal a fait son autocritique

Le ministre de l'Énergie et de l'Électricité, M. Strougal, a fait son autocritique devant le parlement tchèque. Il a reconnu que le secteur de l'énergie n'avait pas été réformé de manière satisfaisante et a promis de prendre des mesures pour améliorer la situation. Il a également souligné l'importance de la sécurité énergétique et de la réduction des coûts de production.

Le ministre a déclaré que le gouvernement s'engageait à poursuivre la réforme du secteur de l'énergie et à améliorer la performance des entreprises publiques. Il a également souligné l'importance de la coopération internationale dans le domaine de l'énergie.

### Compromis

1985

Opération

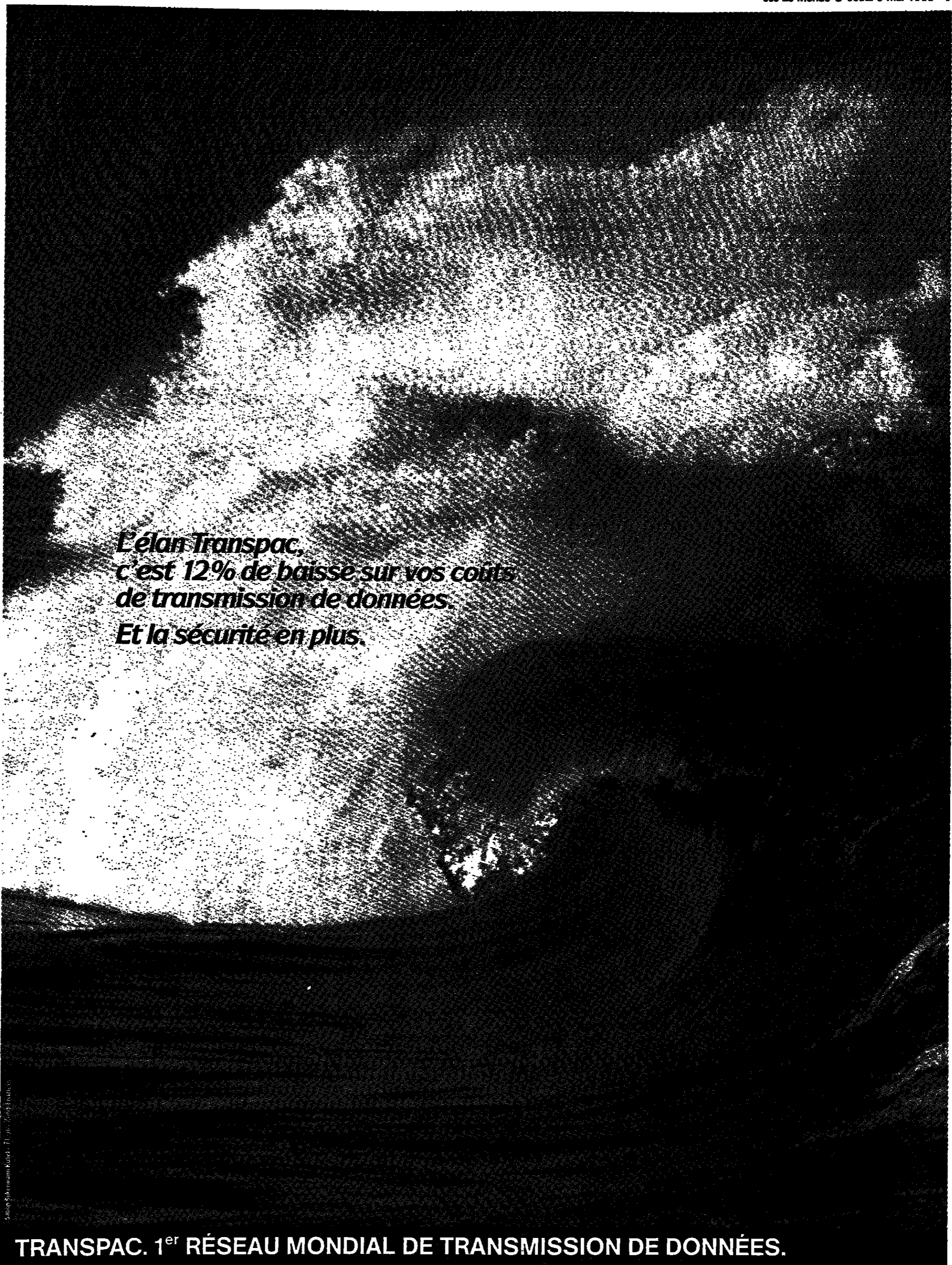
Le gouvernement a annoncé une opération de réforme majeure dans le secteur public. Cette opération vise à améliorer la performance des entreprises publiques et à réduire les coûts de production. Le gouvernement s'engage à poursuivre la réforme et à améliorer la performance des entreprises publiques.

Le ministre a déclaré que le gouvernement s'engageait à poursuivre la réforme et à améliorer la performance des entreprises publiques. Il a également souligné l'importance de la coopération internationale dans le domaine de l'énergie.

### UNE EUROPE SANS FRONTIÈRES

Le Conseil de l'Europe a adopté une déclaration en faveur d'une Europe sans frontières. Cette déclaration vise à promouvoir la coopération internationale et à améliorer la performance des entreprises publiques. Le Conseil de l'Europe s'engage à poursuivre la réforme et à améliorer la performance des entreprises publiques.

Le ministre a déclaré que le gouvernement s'engageait à poursuivre la réforme et à améliorer la performance des entreprises publiques. Il a également souligné l'importance de la coopération internationale dans le domaine de l'énergie.



*L'élan Transpac,  
c'est 12% de baisse sur vos coûts  
de transmission de données  
Et la sécurité en plus.*

### TRANSPAC. 1<sup>er</sup> RÉSEAU MONDIAL DE TRANSMISSION DE DONNÉES.

En cinq ans, TRANSPAC a multiplié par 6 le nombre de ses abonnés, par 10 le volume des caractères transmis. Les délais de raccordement sont trois fois plus courts, les performances améliorées, la sécurité renforcée, le service perfec-

tionné. Tout ceci sans augmentation des coûts de transmission, bien au contraire; pour la deuxième année consécutive, ils sont en baisse: 12% au 1<sup>er</sup> janvier dernier. 1988: 50 commutateurs supplémentaires implantés dans toute

la France, ouverture de nouveaux modes d'accès indirects sécurisés (cartes à mémoire X32, modems asynchrones à correction d'erreur). A l'horizon 90: un nouveau mode d'accès à TRANSPAC: le RNIS. C'est cela, l'élan TRANSPAC.

TRANSPAC est une filiale de COGECOM (Groupe FRANCE TELECOM). TRANSPAC, Tour Maine-Montparnasse, 33, avenue du Maine, 75755 Paris cedex 15. Tél.: (1) 45.38.52.11.

**Prenez l'Élan Transpac.**

# TRANSPAC

# Europe

RFA : Le SPD favori aux élections régionales du Schleswig-Holstein

## Le point final de l'affaire Barschel, le plus gros scandale politique de l'histoire de la République fédérale

KIEL  
de notre envoyé spécial.

Les élections régionales qui se dérouleront le dimanche 8 mai au Schleswig-Holstein sont à tous égards exceptionnelles, même si la prise du pouvoir plus que probable par les sociaux-démocrates dans un Land tenu depuis trente-huit ans par les chrétiens-démocrates ne saurait être interprétée comme le signe annonciateur d'un changement de majorité à Bonn. L'ombre d'Uwe Barschel, trouvé mort dans la baignoire d'une chambre d'hôtel de Genève le 11 octobre 1987, plane sur ce scrutin que chacun, quelles que soient ses préférences, considère comme le point final du scandale politique le plus grave de l'histoire de la RFA.

La morale d'une fable ou le bon le leader SPD local Björn Engholm, victime des agissements du mauvais, le défunt ministre président Barschel, devrait, avec le pouvoir, recevoir réparation des injures subies. Celles-ci sont consignées dans un livre bleu de trois cents pages, le rapport de la commission d'enquête parlementaire sur « l'affaire de Kiel » qui décrit par le menu la manière dont Uwe Barschel et son équipe ont tenté, avant les élections du mois de septembre dernier, de salir la réputation d'un Björn Engholm en pleine ascension.

Les révélations du rapport confirment et amplifient les informations publiées par la presse dès le lendemain de l'élection de septembre, après que l'un des acteurs principaux de cette sale besogne, Reiner Pfeiffer, employé au service de presse de la chancellerie du Land, ait décidé de soulager sa conscience en racontant tout au magazine *Der Spiegel*. Il ne restait plus à Uwe Barschel, qui avait donné le 18 septembre sa « parole d'honneur » devant les caméras de la télévision qu'il n'était mêlé en rien à cette affaire, qu'à trouver dans la mort volontaire une issue à la situation où sa peau penchait de perdre le pouvoir l'avait entraîné.

Les élections du 8 mai se déroulent ainsi à front renversé. Les chrétiens-démocrates, détenteurs d'un pouvoir sans partage pendant près de quatre décennies, apparaissent comme les challengers du Parti social-démocrate et de son leader Björn Engholm. La notoriété et la popularité de ce dernier dépassent de très loin celle de son nouveau concurrent CDU, M. Heiko Hoffmann, ministre de la justice dans le gouvernement sortant.

### La campagne « molle » de la CDU

« La politique a un nouveau visage », est-il écrit sur ses affiches où il promet aux électeurs une « nouvelle pensée » de son parti. Ce manque volontaire d'agressivité dans le combat politique n'est pas du goût de tout le monde. Une partie de l'appareil chrétien-démocrate, les hommes qui furent les proches d'Uwe Barschel, voudrait que l'on tire un trait définitif sur l'affaire, et que l'on revienne à la lutte politique traditionnelle avec ses « coups de gueule » et ses coups bas.

La « mollesse » de la campagne électorale CDU inquiète même les libéraux, qui ont annoncé qu'ils feraient alliance avec les chrétiens-démocrates si les deux partis obtenaient la majorité au Landtag. Pour décrire la situation, M. Wolf Dieter Zumpfort, tête de liste du FDP, emploie une métaphore maritime qui convient à ce terroir qui s'étend entre la mer du Nord et la Baltique : « Nous sommes dans la situation du petit remorqueur qui essaie de tirer d'affaire un paquebot sinistré, si celui-ci n'y met pas un peu du sien, nous risquons de couler avec lui... » Entré de justesse au Landtag au mois de septembre avec 5,2% des voix, le FDP craint avant tout que la polarisation sur les deux grands partis consécutifs à l'affaire ne lui soit fatale. Les dirigeants nationaux du Parti libéral sont d'ailleurs les seuls à venir prêter main forte à leurs candidats locaux.

M. Engholm n'estime pas avoir besoin d'une mobilisation exception-

nelle de ses amis de Bonn, et les ténors de la CDU hésitent à aller se compromettre en un combat dont l'issue pour eux fait à peine de doute. La discrétion de M. Gerhard Stoltenberg, ministre des finances, et président du parti au Schleswig-Holstein, est particulièrement remarquable. Le débat en cours sur la réforme fiscale à Bonn lui donne certes un prétexte à ne faire que de rares apparitions dans un Land dont il fut pendant onze ans le ministre-président, mais cela fait sur place l'effet d'un général qui laisse ses troupes aller seules à un combat sans espoir.

M. Björn Engholm, même s'il se défend de vendre la peau de l'ours, se conduit dans cette campagne comme s'il était déjà le premier à Kiel. Il a déjà constitué autour de lui un « cabinet fantôme » où les postes ministériels sont distribués, dans lequel on trouve — air du temps oblige — de nombreuses femmes. Lui, ancien « gauchiste » au sein du SPD tient maintenant le discours rassembleur et réaliste qui convient à celui qui va, dans quelques jours, devoir assumer une gestion difficile. La situation économique n'est pas rose dans cette région nordique. Le taux de chômage (10%) est plus élevé que la moyenne nationale. A l'intérieur même du Land des disparités existent entre le sud, plus prospère grâce à la proximité de Hambourg, et le nord, frappé par la crise des chantiers navals et desservi par sa situation à l'écart des grandes voies de communication. Les agriculteurs sont mécontents de la politique suivie à Bruxelles, et les écologistes s'insurgent contre la mise en service d'une nouvelle centrale nucléaire, la troisième du Land.

M. Engholm, qui fut ministre de l'Éducation dans le cabinet d'Helmut Schmidt n'est plus, à quarante-sept ans, le socialiste romantique qu'il fut lors de ses débuts en politique. Il aime toujours à s'entourer de personnalités du monde littéraire et artistique qui viennent aujourd'hui, comme l'écrivain Günter Grass, lui prêter main forte dans sa campagne.

Dans la controverse qui, au sein du SPD, oppose M. Oskar Lafon-

dat au Parlement. S'il peut compter sur l'appui du député de la minorité danoise, M. Karl Otto Meyer, qui devrait retrouver son siège sans problème, le soutien des libéraux, qui ont annoncé qu'ils engageront des discussions avec le SPD en cas d'échec des chrétiens-démocrates, devra être payé par des concessions importantes sur des questions comme l'énergie nucléaire et les privatisations. Une hypothèse que M. Engholm se refuse à évoquer avant le 8 mai, mais qui, à l'exemple de la cité-Etat voisine de Hambourg fait partie maintenant des schémas politiques admis par les deux partis.

La faiblesse locale des Verts (3,9% des voix aux dernières élections) leur donne peu d'espoir de faire leur entrée au Landtag. Les observateurs politiques de la République fédérale prêteront en

revanche une grande attention au score réalisé par les divers partis d'extrême droite qui espèrent recueillir les suffrages des « déçus » de la CDU. Leur division en plusieurs formations concurrentes leur interdit d'espérer atteindre la barre des 5%, mais si, comme aux élections du Bade-Wurtemberg du mois de mars dernier, on devait assister à une percée à droite de la CDU, le débat stratégique en cours dans le Parti chrétien-démocrate devrait être relancé. Le mouvement amorcé par ce parti vers une approche « réaliste » de la question de la réunification allemande, ses tentatives pour disputer au SPD l'électorat jeune et urbanisé des « nouvelles couches sociales » pourraient alors marquer le pas.

LUC ROSENZWEIG.

## Les grèves et les manifestations en Pologne

(Suite de la première page.)  
Plusieurs dizaines de personnes ont été interpellées, ce qui porte à quatre cents, selon l'opposition, le nombre de Polonais appréhendés ces derniers jours.

Après les neuf membres de la direction de Solidarité (qui en compte treize), M. Adam Michnik, historien et idéologue du syndicat, a été interpellé à son tour dans les rues de Gdansk.

La grève est entrée dans son vingtième jour aux aciéries de Nowa Huta, près de Cracovie. Elle a été déclenchée mardi dans une mine de cuivre de Polkowice, dans le sud-ouest du pays ; elle a duré quelques heures à l'usine de matériel ferroviaire Pafawag à Wrocław, en Silésie, avant que des négociations ne calment les ouvriers, et elle menace aux usines automobiles FSM de Bielsko-Biala.

Des étudiants s'y sont joints aussi à Gdansk, à Varsovie et à Cracovie, en signe de solidarité.

La télévision a diffusé mardi soir un communiqué du bureau politique du Parti communiste polonais, qui tente d'allier un ton conciliant à la fermeté. Le bureau politique affirme « pleinement comprendre et partager les préoccupations des citoyens » face aux hausses des prix et en appelle au « réalisme et au sens des responsabilités ».

Mais, dit-il, « il faut s'opposer fermement aux dangers de la déstabilisation économique. Le bureau politique ne permettra pas de violation de la paix sociale, de l'ordre juridique et de la discipline. L'intérêt commun de tous les travailleurs polonais doit l'emporter ».

De son côté, la direction régionale de Solidarité pour Varsovie a averti dans un communiqué que tout recours à la force entraînerait un mot d'ordre de grève pour l'ensemble du pays. « La pression salariale est devenue un moyen de lutte et une motion de censure contre le pouvoir, ajoute le communiqué. La grève constitue aujourd'hui l'espoir et le symptôme de l'effondrement du système ».

## « Trouvez-vous un autre Walesa »

Aux cris de « Lech! Lech! », M. Walesa, quarante-quatre ans, a brièvement repris du service mardi 3 mai devant les grévistes des chantiers navals de Gdansk. Mais en se faisant quelque peu prier : « Je ne suis pas votre leader », a-t-il lancé aux ouvriers. « Je suis fatigué. Vous devez vous trouver un autre Walesa. »

Puis, s'adressant visiblement au-delà des grilles des chantiers : « Nous voulons être entendus en Union soviétique. Si nous n'appliquons pas la « perestroïka », si

nous ne faisons pas les réformes pacifiquement et avec la nation, alors nous sommes menacés d'une sanglante révolution. On peut achever Gorbatchev, mais cela ne ferait que retarder une explosion d'émeutes et la nation attaquera les chars. »

A Gdansk, l'atmosphère est tendue mais ne rappelle en rien celle des grèves d'août 1980. Les habitants hésitent à extérioriser leur sympathie à l'égard des grévistes. — (Reuters, AFP.)

# SICOB 88 VOUS DIT 195 000 FOIS MERCI.

Cette année, vous avez été 195 000 à venir au SICOB. 20 000 de plus que l'an passé ! 195 000 à parler le langage des Affaires. 195 000 à avoir été mieux informés, mieux renseignés, et plus aptes à progresser. 195 000 fois MERCI.

RENDEZ-VOUS EN 1989 DU 17 AU 22 AVRIL.

**SICOB**  
LE LANGAGE DES AFFAIRES

سكوب من الأصل





### scandale politique ale

Le scandale politique a été révéler...  
 Les manifestations en Pologne...  
 Le centre Walca...

les manifestations en Pologne  
 Le centre Walca

Le centre Walca

## IL N'EST PAS A BROADWAY.

© 1988 AT&T



# S'EST MERCI.

## MAIS SA MUSIQUE Y PASSE.

La partition est à peine sèche, pourtant sa musique est déjà à 5000 km d'ici.

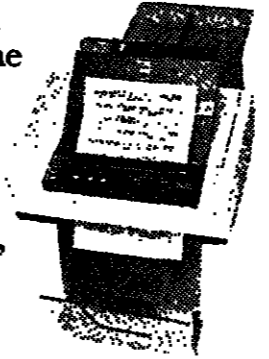
Avec la télécopie, les possibilités sont infinies.

La télécopie permet d'envoyer un document n'importe où aux Etats-Unis en quelques minutes.

N'importe quel document : dessin, diagramme - même une partition.

Exactement tel quel.

La télécopie. Ça vous donnerait envie de chanter et de danser.



Avec AT&T et France Télécom, les lignes entre la France et les Etats-Unis sont ouvertes à tout le monde.

Si vous voulez décrocher une affaire, décrochez le téléphone.



**SICOB**  
LE LANGAGE DES AFFAIRES





# Politique

## La campagne de M. Jacques Chirac

### A Lille, le premier ministre-candidat définit ses « valeurs » : « sécurité », « famille », « patrie »... « justice sociale et liberté »

Les fausses valeurs sont rangées au vestiaire. M. Jacques Chirac est reparti en campagne en chargeant sa candidature à la présidence de la République sur un socle de valeurs.

Oublié le souci de se ménager: il avale les provinces et les villes, arpente les rues pour serrer les mains. Oubliées les soirées électorales soft pronées par les spécialistes de la communication politique: revêtu le bon et traditionnel meeting, sans faux plateau de télévision et « grands témoins » complaisants mais avec harnage pour militants enthousiastes. Oubliée la mouche du fleuret lors des assauts contre les adversaires: la critique redoublée ferme, voire brutale, acerbe et sans nuance: M. François Mitterrand est, tout à la fois, « médiocre », « incompetent », « disqualifié pour toute fonction de représentation de notre pays », et « a toujours été un diviseur de la nation ».

Les responsables de cet « escamotage », ce sont bien entendus les socialistes. Mais M. Chirac n'est pas « disposé » à laisser « de pseudo intellectuels de gauche ou des politiciens socialistes » opérer « une censure sournoise ». Il ne veut pas « subir le terrorisme intellectuel » venu d'une gauche qu'il considère comme « moralement et intellectuellement décadente ». De toute façon, les socialistes ont une idée fort grande de la morale quand il s'agit des autres et beaucoup plus tolérante quand il s'agit d'eux-mêmes.

M. Mitterrand est, comme il se doit, traité tout aussi sévèrement que ses amis: « Il n'a pas que de la bonne foi [...] lorsqu'il évoque, en se drapant dans une pseudo dignité et une virginité pourtant bien éculée, le danger du racisme et de l'extrême droite ». Car, puisque ce mouvement s'est développé sous son septennat, il est « le fruit » soit de « l'initiative » du président sortant, « parce qu'il serait conforme à ses intérêts »; soit « de son incompétence et de son incapacité à avoir

réglé pendant cinq ans les problèmes de la France ». Aussi non seulement il fait penser à « un pompier qui après avoir allumé le feu appelle tout le monde à l'éteindre », mais il est « le seul Français » qui n'a pas le droit d'appeler à un « rassemblement » face aux extrémismes.

Ces « valeurs », qui conduisent à débattre de « thèmes flous et vagues », M. Chirac les évoque pourtant longuement lui-même. Au fil de la journée il cite « l'ensemble des valeurs de liberté, de fraternité, de responsabilité » qui sont « le fondement même d'une civilisation à laquelle nous sommes profondément attachés »; les « valeurs » que mettent en avant ceux qui ont voté à l'extrême droite, « qui sont à l'origine de la grandeur de notre pays et qui peuvent ne pas être respectées comme elles auraient dû l'être depuis un certain temps... on pense notamment au respect de la dignité de l'homme, à la famille [...] ces valeurs, elles sont les nôtres ».

Appartient aussi à l'UDF et aux gaullistes « des valeurs qui depuis « toujours » sont à la base même de leur réflexion et de leur action: la justice sociale, la famille, la patrie, la sécurité, la liberté ». En conclusion de son discours vespéral, M. Chirac évoquera aussi « une France tolérante, accueillante », appellera les jeunes à « l'enthousiasme », car il est le contraire de « l'intolérance et du sectarisme ». Dans ce vaste marché des « valeurs », chacun pourra trouver son bien...

M. Jacques Chirac parle aussi de l'avenir, et laisse ses amis rappeler le passé. M. Max Lejeune, après cinquante ans de mandat parlementaire sans interruption commencée sous l'étiquette de la SFIO et achevée sous celle de l'UDF, ne manque pas de mémoire. L'affaire de l'Observatoire, les « manœuvres » de M. Mitterrand pour prendre « le pouvoir illégalement » en mai 68, il s'en sou-

### Le vide et l'escalade

COMMENT se faire entendre de l'opinion? M. Chirac s'est sans doute posé cette question le 24 avril, en considérant que son résultat du premier tour (19,94 % des suffrages exprimés) était bien malgré en regard de la peine qu'il s'était donnée pendant quatre mois. Si se pose toujours, à l'évidence. Car, sur fil des semaines, tout a été dit, les programmes exposés, les ambitions détaillées.

De surcroît, le score de M. Le Pen au premier tour, les déclarations vibrionnaires dans les états-majors de la majorité parlementaire sur la stratégie électorale qu'il convenait d'adopter pour récupérer les voix d'extrême droite sans se compromettre, la « maladresse » calculée ou non de M. Pasqua, les hésitations des centristes et des berriettes, ont placé le premier ministre-candidat au centre d'un maelström dont il se serait bien passé. Comment parler de victoire quand cette atmosphère de décomposition participe d'un climat de défaite?

A l'entendre, M. Mitterrand est indirectement responsable de l'assassinat, le 17 novembre 1986, de Georges Besse, président-directeur général de la régie Renault, abattu par Action directe; il est le créateur d'une situation insurrectionnelle en Nouvelle-Calédonie. M. Pasqua en rajouté en reprochant implicitement au chef de l'Etat d'avoir empêché la libération des otages français détenus au Liban. Si l'on comprend bien, M. Mitterrand serait devenu, à quatre jours du second tour, le candidat des terroristes, de l'insécurité, de tous les abandons.

Il est curieux de constater que, depuis son face-à-face avec le premier ministre, M. Mitterrand parle de tout sauf de M. Chirac. Dans ses meetings, dans ses interviews, les critiques adressées au gouvernement actuel sont moins nombreuses, moins appuyées qu'avant le premier tour. M. Mitterrand fait le dos rond sous les attaques, comme M. Chirac avant le premier tour. Le premier ministre, jusqu'à ce jour, ne trouvait pas en lui le répondant dont il avait besoin pour se faire entendre. Il parlait dans le vide. C'est sans doute afin de combler ce vide que ses amis en appellent à la rue, vendredi, à la Concorde, pour une grande manifestation de soutien à la V<sup>e</sup> République, comme au bon vieux temps.

JEAN-YVES LHOMEAU

**OPPOSITION?**  
... c'est page 345 du  
**Dictionnaire de la CONSTITUTION**  
CUJAS 640 p. 98 F.

viend et il ne veut pas que les électeurs les oublient.

Lui qui a longtemps arpente les couloirs de la IV<sup>e</sup> République assure que le président sortant n'aurait jamais été élu chef de l'Etat par les parlementaires, « car eux le connaissent », malheureux électeurs qui n'ont pas la compétence de leurs élus! Ce grand témoin affirme même que ce n'est pas un « hasard » si Vincent Auriol ni René Coty, les deux présidents de la République de cette époque, n'ont jamais nommé M. Mitterrand président du Conseil; mais comme ni l'un ni l'autre ne sont plus là pour s'expliquer, l'électeur devra se satisfaire d'une telle parole. Le doute est-il une « valeur » sûre?

THERRY BRÉMER.

### Le vendredi 6 mai place de la Concorde

### Manifestation de la majorité

Une manifestation populaire pour « la sauvegarde de la V<sup>e</sup> République » doit se dérouler le vendredi 6 mai, à 18 heures, place de la Concorde. Due à l'initiative de M. Jean d'Ormesson, de l'Académie française, Yves Saint-Martin, Jean-Marie LeVèque, les professeurs Lucien Israël et Christian Cabrol. Cette réunion, dont l'organisation matérielle a été confiée à M. Nicolas Sarkizov, maire RPR de Neuilly, a été évoquée lors du déjeuner de la majorité, mardi à l'hôtel Matignon, auquel M. Chirac, en déplacement à Abbeville, ne participait pas. Elle n'a pas soulevé d'objection de la part des responsables RPR et UDF.

### Le projet social de M. Chirac

### « Pragmatisme » et « souplesse »

Pour l'élection présidentielle, le pragmatisme est devenu le maître mot dans le domaine social. Entre M. François Mitterrand et M. Jacques Chirac, c'est à celui qui fera preuve du plus grand réalisme. Ainsi pour M. Chirac, qui s'exprimait récemment dans ce sens devant les assises du travail organisées par le RPR, il faut « mettre les dogmes au rancart, qu'il s'agisse du dogme du toujours plus ou de l'immangibilité des droits acquis; qu'il s'agisse aussi de la rentabilité garantie qu'assurerait le remplacement systématique de l'homme par la machine ».

En 1988, les chiffres sont moins grands par rapport à 1981, entre le candidat du RPR et celui soutenu par le PS sur le chapitre social, même si le premier prône la « souplesse » là où le second veut avant tout « préserver » les acquis sociaux. M. Chirac a défini trois priorités à sa campagne: la famille (avec la création d'un salaire maternel), la formation (avec l'objectif d'accroître l'effort de 50 % d'ici à 1992) et l'entreprise (définie comme une « communauté d'intérêts partagés »).

Prudent dans sa démarche, il n'entend pas, si on lit bien ses discours, de faire systématiquement la chasse aux acquis sociaux. Opposé au projet du CNFP sur l'annualisation du salaire minimum, il n'a pas l'intention de modifier la législation sur le SMIC. Tout changement, dans son esprit, ne pourrait venir que d'une négociation entre les partenaires sociaux. Il n'entend pas davantage céder aux exhortations de certains de ses amis en remettant en cause la législation sur ce que d'aucuns appellent « le monopole syndical » ou sur le droit de grève. Même attitude sur les lois Auroux: étrangement, il a déclaré le 7 avril à L'heure de vérité sur Antenne 2 qu'il avait annulé les dispositions qui le gênaient dans ces quatre textes de 1982. Or les lois Auroux n'ont nullement été modifiées, et M. Philippe Séguin a récemment expliqué, devant la CGPME, qu'il n'était pas question de les remettre en cause.

M. Chirac veut sortir des dogmes et des idéologies, mais il devra compter avec l'éventuelle pression de certains de ses amis. Ainsi, M. Jean-Louis Giral, président de la Fédération nationale des travaux publics, qui développait dans un

récent rapport remis au CNFP une vision très libérale de la Sécurité sociale, est un conseiller régional RPR très proche de l'actuel premier ministre. Ce dernier, s'il est élu, entend trouver avant la fin de l'année une solution au déficit septennat, il est « le fruit » soit de « l'initiative » du président sortant, « parce qu'il serait conforme à ses intérêts »; soit « de son incompétence et de son incapacité à avoir

clation; laissons-les aussi trouver au mieux de leurs intérêts, leurs terrains d'entente ». Lutter contre le chômage, ajoutait-il toutefois, c'est avant tout accroître la quantité de travail disponible. Pour cela, il n'y a qu'une voie: la recherche de la compétitivité et du dynamisme des entreprises.

Logique avec l'héritage gaulliste dont il se réclame, il veut aussi développer la participation présentée comme un « impératif ». Les instruments existants — notamment les ordonnances du 21 octobre 1986, — et il n'entend pas aller plus loin, par exemple, en créant une obligation pour les entreprises de faire entrer des salariés dans les conseils d'administration, ce qu'elles se sont jusqu'à présent bien gardées de faire malgré l'incitation de la législation. Pas de dirigisme mais, là encore, la négociation: « Il appartient désormais aux partenaires sociaux de définir, par la négociation, les mécanismes d'intéressement les mieux adaptés, aux besoins de chaque entreprise ou aux attentes de chaque catégorie de personnel ».

Devant les assises du travail du RPR, le premier ministre s'est livré à un éloge appuyé des cercles de qualité. Ils permettent de « mobiliser tous les salariés, à la base, dans une recherche de l'excellence ». Ils constituent aussi « l'école primaire de la participation »; là, concrètement, se fait l'apprentissage du dialogue. Le rapport de M. Jean Arthuis, secrétaire d'Etat auprès du ministre de l'Economie, sur le développement de la participation dans le secteur public et l'administration, en septembre 1987, appelait à plus de prudence en soulignant qu'il ne fallait pas rechercher, sans précaution, une application trop systématique des formules comme les cercles de qualité: « Ces modes de gestion participative ne se décrètent pas (...). Ils ne prennent naissance que là où certaines conditions favorables à leur épanouissement se trouvent réunies. » A défaut d'un cadre préalablement favorable, le risque est d'aboutir à un effet inverse de celui recherché.

MICHEL NOBLECOURT.

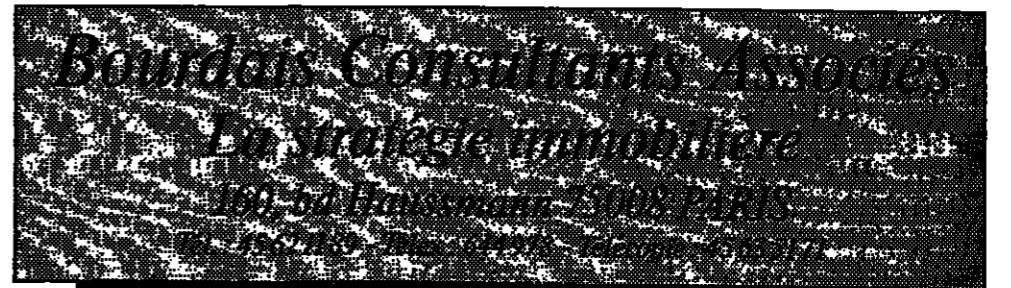
(1) Seuils qui font varier les charges et les obligations sociales, selon que l'on emploie plus ou moins de dix salariés, plus ou moins de cinquante salariés, etc.

## Stratégie Immobilière

Quand les entreprises se posent des questions difficiles, elles font appel à des professionnels pour les aider à y répondre.

- Faut-il vendre notre siège social du 8<sup>e</sup> arrondissement?
- Comment rationaliser nos 18 implantations en Ile-de-France?
- Que faire des terrains de notre groupe?
- Où s'implanter en France?

Merci aux Aéroports de Paris, à Bull, Digital, Renault, Siemens, the Walt Disney Company France, Wang... et à tous ceux qui (se) posent les bonnes questions.





ARCHITECTURAL DIGEST. LES PLUS BELLES MAISONS DU MONDE

# DES MAISONS EXTRAORDINAIRES A VISITER

Désormais, chaque mois  
l'édition française du fabuleux  
magazine. Numéro 1, mai 88

مكتبة من الأصيل

### Politique

#### La préparation du second tour de l'élection présidentielle

##### Engagés derrière M. Chirac

### Des officiers généraux plus militants que militaires

**« Inhabituel », « Irrégulier », « Provocateur », « Inopportuniste ».** Autant de jugements entendus, ici ou là, dans les armées, chez ceux qui dénoncent l'appel de quarante-cinq officiers généraux du cadre de réserve à voter, le 5 mai, en faveur de M. Chirac (Le Monde du 4 mai). Cet appel prend le risque de diviser l'institution militaire au point que des socialistes, tentés d'établir une contre-lettre pour M. Mitterrand, y ont finalement renoncé par souci de ne pas être accusés, à leur tour, de chercher à opposer les chefs militaires entre eux. Au cabinet du ministre de la Défense, M. Giraud, on qualifie cette manifestation politique d'*« intempestive »* au nom du principe qui veut que *« l'armée n'est ni de droite, ni de gauche, car elle doit transcender l'esprit partisan pour demeurer le creuset du consensus »*.

Voilà donc quarante-cinq officiers généraux qui, ayant cessé, pour la plupart d'entre eux, d'exercer des responsabilités opérationnelles après 1981, s'en prennent directement au président de la République sortant, le chef suprême des armées selon la Constitution, pour n'avoir pas su moderniser l'équipement des forces armées françaises et pour avoir contribué à consolider l'aventure nucléaire, à leur yeux, de l'Union soviétique. L'accusation n'est pas mineure : en toute logique, elle devrait conduire, si les mots ont encore leur sens, M. Mitterrand en Haute Cour...

Comme leurs homologues en activité, les officiers généraux du cadre de réserve demeurent soumis aux règles de discrétion propres aux militaires en matière d'expression politique. Concrètement, ils n'ont pas à exciper de leur rang dans la hiérarchie et ils doivent éviter les jugements outranciers à l'encontre du chef suprême des armées et de l'exécutif duquel ils continuent de dépendre en certaines circonstances. Ce devoir de réserve, les quarante-cinq signataires de l'appel à M. Chirac s'en sont affranchis. Délibérément et, dit-on au cabinet de M. Giraud, sans avoir eu la courtoisie d'en informer au préalable le ministre de la Défense, qui demeure leur autorité normale de référence.

**Un précédent et un mauvais exemple**

Il est vrai que les traditions se perdent dans les armées françaises. A droite, déjà, en 1983, quand le général Delaunay intervint sur la scène publique en faveur d'un « réarmement moral » de la France après avoir quitté ses fonctions de chef d'état-major de l'armée de terre. Mais, à gauche, aussi, avant 1981 comme après, quand l'amiral Sanguinetti fit preuve d'un esprit plus militant que militaire, dans des prises de position politique retentissantes. Après des années de silence sous l'urture, les chefs militaires du cadre de réserve manifestent soudain des démangeaisons de plume qui confinent à l'indiscipline et qui mettent tous les ministres de la défense dans un réel embarras.

Dans le cas présent, l'affaire est d'autant plus grave qu'elle apparaît, en l'absence de toute sanction probable, comme un précédent et, surtout, comme un mauvais exemple donné, par leurs anciens chefs, à des subordonnés en activité — officiers, sous-officiers et appelés du contingent — auxquels il sera difficile de demander, désormais, de se taire. Les pétitions collectives sont interdites dans les armées. A plus forte raison, les professions de foi électorales osées désigner aux autres le « bon » chef des armées. Pour se justifier, certains des signataires en cause avancent, précisément, l'argument qu'ils ont voulu indiquer le bon chemin, au second tour, à une communauté militaire sensible, comme Jeanne d'Arc, aux voix du ralliement à M. Le Pen lors du scrutin du 24 avril. Alléluia ? Interprétation à posteriori ? Volonté de conjurer un péril réel ou amplifié de toutes pièces ? Toutes les explications sont plausibles.

A ceci près, cependant, que la « dérive droite » de l'institution de défense en 1988 n'est pas plus démontrée — à l'exception, peut-être, de l'armistice des sous-officiers de la gendarmerie préoccupés, à tort ou à raison, par les affrontements sanglants de Nouvelle-Calédonie, par l'insécurité et par l'immigration — que ne l'a été, en 1981, pour l'éclosion de M. Mitterrand à l'Élysée, la soif-dit « poussée à gauche » dans la corporation militaire.

JACQUES IGNARD.

### La communauté juive s'inquiète de la montée du Front national et de l'attitude de la droite

M. Henri Hajdenberg, président du Renouveau juif, a dénoncé, le mardi 3 mai, sur la radio locale parisienne Radio J, les propos « extrêmement graves » de M. Charles Pasqua à *« Valeurs actuelles »*. « Il s'agit de racolage », a déclaré M. Hajdenberg, ajoutant : « Mais il y a, là, une complaisance par rapport à l'idéologie du Front national qu'on ne peut pas accepter. » Travail, famille, patrie, on connaît : la France a déjà donné, a continué le président du Renouveau juif. Si ce sont là les valeurs de la France auxquelles se réfère le ministre de l'Intérieur, je dis : non.

**M. Chirac cherche à rassurer**

Cette déclaration de M. Chirac, qui se dit conscient du fait que la communauté juive « s'est émue des résultats du premier tour de l'élection présidentielle », répond aux réactions qu'avaient provoquées, parmi les juifs, non seulement ces résultats, mais les propos de M. Pasqua dans *« Valeurs actuelles »*. Après le grand rabbin de France, M. Joseph Sitruk, qui s'était déclaré « inquiet de ce que les gens puissent oublier tout ce qu'il y a de négatif dans le parti de M. Le Pen », M. Alain Goldmann, grand rabbin de Paris, a jugé, lundi, sur Franco-Inter, « absolument pas supportable » le fait que l'on puisse « s'identifier aux valeurs qui ont été énoncées par le Front national ».

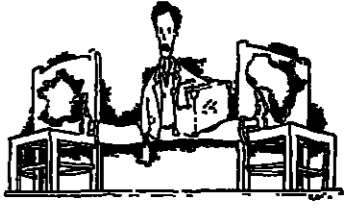
Dès le lendemain du premier tour, le Conseil représentatif des institutions juives de France (CRIF) avait mis en garde contre tout compromis avec « ceux qui combattent les valeurs » de la démocratie (Le Monde du 27 avril). Certains souhaitent que la communauté organisée s'engage davantage, en prenant position plus nettement encore sur ce que représente le Front national et en faisant campagne, contre ce mouvement et contre ceux qui n'en dénoncent pas les dangers. (M. Eric Ghebaïl, secrétaire général de SOS-Racisme, et une quarantaine de personnalités communautaires locales, organisent un meeting à Marseille le jeudi 5 mai.) D'autres estiment, au contraire, que les juifs ne devaient pas donner l'impression de faire une affaire personnelle d'un problème qui concerne tous les citoyens.

Comme M. Théo Klein, président du CRIF, M. Hajdenberg s'est prononcé contre les manifestations publiques. Il a invité les juifs à se mobiliser individuellement contre le danger d'extrême droite, en s'adressant à leurs proches, à leurs voisins, pour expliquer ce qu'est ce mouvement et ce qu'il représente. Les juifs, dans leur grande majorité convaincus, depuis l'affaire du « point de détail », en septembre dernier, de la fidélité du Front national à la tradition antisémite du courant dont il procède, sont nombreux à s'interroger sur les risques que recèle l'attitude de la droite à l'égard de ce mouvement.

Il est tout de même unanime sur la conduite à suivre pour le combattre. M. Hajdenberg a indiqué qu'il entend « faire crédit » à M. Chirac. Il reste que la montée en puissance du Front national suscite, dans les rangs de la communauté, une « sur-détermination » du vote, qui incite certains partisans du premier ministre à s'interroger sur les inconvénients comparés d'une droite affaiblie face à l'extrême droite et d'une gauche sous le régime de laquelle on a vu grandir M. Le Pen.

P. J.

#### Gérard Fuchs



#### Ils resteront

**Le défi de l'immigration**

Une politique qui prend en compte les intérêts de l'immigré et du citoyen français est une condition pour l'avenir de notre pays.

### Retour à Digne, ville-test

## La chasse à la taupe

**DIGNE de notre envoyé spécial**

Digne a perdu ses illusions. Elle se croyait heureuse, emmitouflée dans son cocon basain de montagnes et de rivières, à l'abri du mistral mauvais qui lui-bas, au sud, du côté de Marseille, souffle l'extrémisme sur fond d'immigration, de racisme, de psychose sécuritaire, et elle s'est réveillée, le 24 avril, avec 15,36 % de partisans de M. Le Pen dans ses pastouilles.

Digne la républicaine reste sous le choc. Elle ne comprend pas cette émigration spontanée de l'« effort Le Pen » qui s'est manifesté dans chacun des douze bureaux de vote, et pas seulement dans les quartiers excéntriques de la rive droite de la Bléone, où le président du Front national a recueilli jusqu'à 20 % des suffrages. Elle comprend d'autant moins que les amis de M. Le Pen n'ont eu ici, jusqu'à présent, qu'une présence fantomatique. Ils n'ont jamais tenu la moindre réunion publique ; ils ne se manifestent jamais dans la vie communale ; il y a quelques jours encore les policiers en charge des renseignements généraux ne savaient pas très bien qui était leur porte-parole.

M. Jules-Henri Pansieri existe pourtant et il n'a rien d'un passe-muraille. Ce pied-noir de Tunisie, âgé de quarante-neuf ans, bâti comme un armoiré provençal, Dignois d'adoption depuis dix-huit ans, fait même partie des fortes personnalités locales. On le connaît dans les milieux d'affaires, où il prospère en vendant des automobiles. On ne peut l'ignorer non plus dans le microcosme politique, puisqu'il fut l'un des premiers giscardiens du département des Alpes-do-

Haute-Provence, où il fonda naguère la fédération des républicains indépendants.

Aujourd'hui, à Digne, M. Pansieri est le seul dirigeant politique à avoir le sourire. Normal. Ce patron « libéral-chrétien » — qui a la particularité d'avoir été élu dans les jésuites tout en apprenant l'arabe, dans son enfance tunisienne, à l'école coranique — a bien caché son jeu et il a rafilé la mise. Le voilà arbitre du second tour.

Il ne regrette pas ce jour de 1981 où, de passage à Nice, écorné par la « dérive socialiste de Giscard » et par l'arrivée au pouvoir de l'engagement socialo-communiste, bien décidé à se tenir à l'écart du gâchis politique, il était entré par hasard dans une salle où s'exprimaient le groupuscule président du Front national. Il en parle comme si, ce jour-là, il avait eu le coup de foudre : « J'ai découvert alors que le discours de Jean-Marie Le Pen représentait toutes les valeurs auxquelles j'adhère depuis toujours. J'ai écrit au siège du parti, Jean-Pierre Stirbols m'a demandé de créer une section, je l'ai fait. Au début, il y a quatre ans, nous étions deux, un plénier et moi ; maintenant nous avons huit cent cinquante adhérents en carte. »

De son idole, M. Pansieri, à vrai dire, ne sait pas grand chose mais il ne veut pas le savoir. Il s'en tient à ses convictions : « Le Pen est un homme foncièrement honnête. » Il préfère raconter comment il a réussi son pari digneois : « J'ai fait comme les communistes : j'ai créé un réseau clandestin de résistance au socialisme. Le bouche à oreille. Un vrai travail de taupe. Et vous savez sur quels du nombre des personnalités qui sont chez nous. Leur vote du 24 avril n'a pas été un vote de protestation ou un vote de refus. Les Bas-Alpins sont des gens de tradition et ils ont

compris que nous représentons la tradition de la France... »

Triomphant, M. Pansieri se montre aussi magnanime. Il n'hésite pas à souligner que le maire RPR de Digne, M. Pierre Rinaldi, est « un très bon maire ». Il reconnaît aussi à M. Mitterrand « des qualités d'homme d'Etat ». Surtout, il tient à faire savoir que, lui, le 8 mai, il votera pour « le mal ». Jacques Chirac, car rien ne serait pire que le retour des socialistes à la direction de l'Etat. M. Pansieri prépare déjà les cantonales et les municipales. Il plane : « Je suis libre et de bonnes mœurs, carézien, un meneur d'homme... » Inverse des cimes...

**« Les hommes volontés sont les mêmes »**

Les socialistes sont moroses. A Digne, le président-candidat n'a recueilli, le 24 avril, que 31,05 % des suffrages exprimés, soit trois points de moins que sa moyenne nationale. Pas de quoi pavover de la part d'une ville-test (1). Les communistes, qui, d'habitude, résistent mieux qu'ailleurs à l'érosion de leur parti, ont cette fois, touché le fond du trou : ils n'ont obtenu que 6,53 % (un peu moins que la moyenne nationale de M. André Lajoinie), tandis que M. Pierre Juquin atteignait 2,85 %.

Les uns et les autres paraissent déçotannés. Ils orientent à la « peste brune », appellent à éradiquer la « racine du mal ». Les anciens déportés ont tenu une conférence de presse pour dénoncer la résurgence de l'« international fasciste ». Personne, à Digne, ne se sent vicié.

Les chiraquiens, bien entendu, ne veulent pas croire au « mouvement en profondeur » dont parle ce M. Pansieri qui, au fond, reste leur cousin germain. Le premier minis-

tre-candidat n'ayant rassemblé au premier tour que 19,79 % des suffrages en distançant M. Raymond Barre (16,91 %) de près de trois points, ils préfèrent parler de « malentendus ».

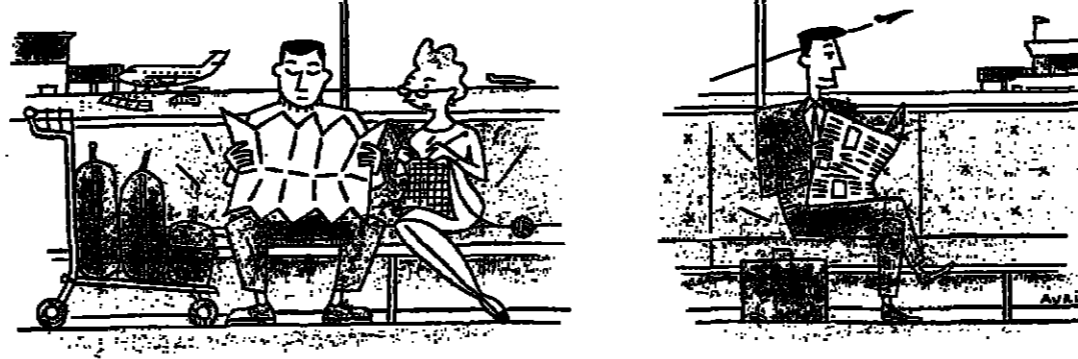
Le maire, qui pense, lui aussi, aux prochaines échéances, s'est montré très occupé, le mardi 3 mai, au cours d'une réunion publique animée conjointement par le ministre RPR de la jeunesse et des sports, M. Christian Bergelin, et le député UDF des Hautes-Alpes, M. Pierre Bernard-Roymond. « Il n'y a pas de place pour les États d'Israël et les supputations, a dit M. Rinaldi. Que l'on soit du RPR, de l'UDF, du Front national, les bonnes volontés sont les mêmes. L'amour de la patrie est le même ! »

Au nom des barristes, dont le comité a fusionné avec celui des chiraquiens, le maire de Peyruis, M. Francis Galizi, a été, lui aussi, montré extrêmement conciliant dans sa chasse à la taupe lepéniste. Il ne l'a pas prise à rebrousse-poil : « Sachons tendre la main à ces gens qui se sont égarés. Sachons leur dire qu'il faut revenir vers des voies plus nobles... » Non, la chasse ne sera pas la guerre ! Les chasseurs de voix ont mis leurs gants de velours.

La veille, à Manosque, M. Pansieri avait même été courtoisement invité à partager une réunion des chiraquiens et des barristes du département organisée opportunément sous l'égide de l'association-passe-relais Avenir et Liberté. Et il était venu, « en tant qu'observateur », c'étaient ces retrouvailles de droites. Tout le monde avait été étonné avec lui. Digne, déjà, n'était plus dans Digne... ALAIN ROLLAT.

(1) Le Monde des 23, 24, 25, 27-28 mars, 1er, 2 et 16 avril.

POUR VOUS C'EST BIEN PARTI POUR 1992,  
SI VOTRE SECRÉTAIRE VOUS FAIT VOYAGER  
PAR LE BUSINESS AIRPORT PLUTÔT  
QUE PAR LES ROUTINE AIRPORTS.



À l'aéroport de Londres, le London City Airport est le Premier Business Airport Européen. Avant, pendant, après le vol, vous êtes toujours traité en VIP. Le London City Airport, c'est du temps gagné : embarquement en 10 min, temps minimum de roulage au sol, pas d'embouteillage aérien... Le London City Airport c'est aussi plus d'efficacité. À votre disposition : 11 business centres avec salles de réunions, restauration de qualité, interprète, secrétariat, télécommunications... Le London City Airport : 11 vols quotidiens, jusqu'à 2 heures\* de gagnées dans votre journée de businessman.

**11 VOLS QUOTIDIENS PARIS-LONDRES A-R.**

London City Airways*	7 h 30	11 h	15 h	18 h 45
Air France**	08 h - 10 h	12 h - 14 h	16 h - 18 h	20 h

Mesures: Londres depuis  
\*LHA/London City Airways : 02.66.46.66 \*\* Air France : 43.35.66.66

LONDON CITY AIRPORT LE PREMIER BUSINESS AIRPORT.



**AD**  
  
**MAISONS DU MONDE**  
  
**NS**  
**AIRES**



# Politique

## Les leçons du scrutin du 24 avril 1988

### Le vote des femmes : l'autre événement

par Janine Mossuz-Lavau et Mariette Sineau

Responsable directeur de recherche et chargée de recherche au Centre d'étude de la vie politique française (Fondation nationale des sciences politiques CNRS).

La métaphore du tremblement de terre lepéniste a été reprise, non sans raison, par l'ensemble des observateurs. Pourtant, il est un autre bouleversement dont on n'a guère encore mesuré l'impact : le nouveau comportement électoral des Françaises (qui forment 53 % des électeurs inscrits). Nettes préférences accordées à M. Mitterrand (37 % contre 31 % des hommes selon BVA), plus grande résistance au vote « exutoire » d'extrême-droite (10 % contre 17 % chez les hommes), tels sont au soir du 24 avril 1988 les deux traits distincts de l'électorat féminin.

#### La fiche technique

Ce sondage a été effectué par Bull et BVA, dimanche 24 avril, auprès de 2 837 électeurs venant de voter. La méthode utilisée est la suivante : les électeurs, tirés au sort à la sortie des bureaux de vote, sont invités à remplir un questionnaire portant sur leur vote du jour, leurs votes antérieurs, leurs motivations, leurs intentions de report pour le second tour. La taille de l'échantillon permet une analyse plus détaillée que celle que l'on peut faire à partir des sondages habituels. Ce sondage a été commenté au cours de la soirée Antenne 2, Europe 1, Paris-Match, avec l'estimation des résultats du premier tour réalisée par Bull et BVA diffusée à 20 heures. Rappelons qu'à la différence du sondage l'estimation est faite sur la base de bulletins dépouillés, dans un échantillon de bureaux de vote politiquement représentatifs des consultations électorales antérieures.

Certes, ces choix étaient déjà largement inscrits dans le vote du 16 mars 1986 : à cette date, les femmes étaient un peu plus nombreuses que les hommes à voter pour les candidats socialistes (33 % contre 31 % selon l'IFOP), et surtout moins enclines qu'eux à céder à la fièvre lepéniste (7 % contre 12 %). Au premier tour de l'élection présidentielle, les Françaises ont confirmé, en les amplifiant, les options prises deux ans auparavant, ce que laissent pressentir depuis près de dix mois les sondages préfectoraux.

Des intentions de vote formulées pour le second tour, on peut inférer que le candidat-président visé par les Françaises est M. Mitterrand (37 % contre 31 % des hommes selon BVA), plus grande résistance au vote « exutoire » d'extrême-droite (10 % contre 17 % chez les hommes), tels sont au soir du 24 avril 1988 les deux traits distincts de l'électorat féminin.

M. Mitterrand fait le plein des voix féminines au sein de catégories « phares », qui avaient déjà privilégié le Parti socialiste en 1986 (voir tableau). Chez les moins de vingt-cinq ans, 45 % des femmes ont voté pour lui, contre 27 % des hommes. Parmi les étudiants, 43 % d'entre elles lui accordent la préférence (24 % des hommes). Enfin, c'est aussi et surtout dans le monde du travail que M. Mitterrand recrute ses électrices : 40 % des femmes actives lui ont donné leurs suffrages (34 % des femmes au foyer). Mise en évidence à l'occasion des élections législatives de 1978, la corrélation entre l'orientation des femmes à gauche et leur participation à la vie économique est désormais un élément marquant du paysage électoral (1). Parmi les actives, les ouvrières, les employées et les cadres moyens forment le gros de

la clientèle mitterrandienne, en votant plus souvent que les hommes pour le candidat socialiste. Même au sein des professions libérales, traditionnellement orientées à droite, celle-ci a été soutenue par 34 % des femmes et 19 % seulement des hommes.

Alors que M. Mitterrand a su attirer les franges en expansion de l'électorat féminin ainsi que les jeunes, alors qu'il a su conserver le vote des « travailleuses », il a réussi dans le même temps à marquer sur certains groupes d'électrices plus conservatrices. Rattachement aux idées socialistes ou « légitimisme », c'est l'ensemble des femmes de moins de soixante-cinq ans qui ont voté plus souvent que les hommes du même âge en faveur du président sortant. Ce dernier a mobilisé les femmes les plus touchées par la restructuration économique, les chômeuses : 45 % lui ont donné leurs voix, contre 35 % seulement des chômeurs, plus portés qu'elles à se ranger derrière M. Le Pen. Plus grande a été aussi la fidélité socialiste des femmes : 83 % des électrices PS de 1986 ont choisi M. Mitterrand le 24 avril, contre 76 % des électeurs.

#### Contre le « retour à la maison »

Alors qu'elles sont plus souvent que les hommes frappées par les effets de la crise, les femmes se refusent plus qu'eux à voter pour le Front national. Certes, les plus lepénistes d'entre elles appartiennent aux catégories les plus menacées par l'avenir : 16 % de votes Le Pen chez les femmes commerçantes/artisanes, 17 % chez les chômeuses (soit chez ces dernières une progression de 9 points par rapport à 1986) ou encore les plus isolées (15 % des femmes au foyer ont voté extrême droite). Pourtant, elles restent toujours en retrait des tendances frontistes manifestées par les hommes en situation de désarroi identique. En outre, le populisme de M. Le Pen connaît des limites sévères chez les femmes : il ne polarise que 9 % des

suffrages des ouvrières, 11 % de ceux des employées, contre respectivement 17 % et 21 % chez les hommes.

Ce que les femmes, au sommet comme en bas de l'échelle sociale, rejettent vraisemblablement, c'est l'antiféminisme primaire du Front national (suppression de l'avortement légal, « retour à la maison » avec octroi d'un salaire maternel...). Les plus anti-lepénistes d'entre elles se trouvent dans les groupes les moins propices à appuyer une idéologie qui s'avère aussi sexiste que xénophobe : les moins de vingt et un ans - 9 % de votes Le Pen contre 16 % chez les garçons du même âge - les étudiantes, les actives d'une façon générale.

Ce vote va-t-il perdurer dans les années à venir ? Après tout, la per-

sonnalité des hommes n'aurait-elle pu largement « guider » les choix : au charme d'un père-président particulièrement attractif pour les femmes répondraient les effets repousseurs de la virilité guerrière affichée par M. Le Pen ?

Deux types d'arguments plaident pour la thèse d'une mutation structurelle de l'électorat féminin. Tout d'abord, les Françaises ont été depuis quarante ans au cœur des plus grands changements de société : tertiarisation, salarisation des emplois, démocratisation de l'enseignement supérieur (aujourd'hui, 57 % des bacheliers et 52 % des étudiants sont des filles). Cette prise de participation majoritaire ne peut manquer de peser gros sur le devenir de la société et sur l'ensemble des comportements féminins. Les manifestations étudiantes de l'hiver 1986, où les filles sont apparues en figure

de proue de mouvement, en sont une illustration. D'autre part, la comparaison avec l'étranger montre que, depuis le début des années 80, le « gender gap » (cette inversion des différences entre les comportements électoraux des hommes et des femmes), existe déjà dans un certain nombre de pays.

En Suède, en Norvège, au Danemark comme aux Etats-Unis, ce sont les femmes qui penchent du côté des sociaux-démocrates ou démocrates, les hommes du côté des conservateurs. Loin d'être spécifiquement française, l'orientation plus socialiste des femmes ne fait que s'inscrire dans un changement international plus vaste.

(1) Cf. sur ce point : Mossuz-Lavau (Janine), Sineau (Mariette), *Enquête sur les femmes et la politique en France*, Paris, PUF, 1983 (collection « Recherches politiques »).

#### Vote du premier tour selon le sexe et la profession

Profession de l'interviewé	% Sexe	Boussel Laguille Juquin	Lajoie	Mitterrand	Wautcher	Barre	Chirac	Le Pen
Ouvriers	Hommes	8	18	41	3	5	8	17
	Femmes	6	10	53	2	16	4	9
Employés	Hommes	6	11	34	3	15	10	21
	Femmes	6	7	42	3	16	15	11
Cadres moyens	Hommes	6	7	33	6	15	17	16
	Femmes	5	4	44	5	17	15	10
Cadres supérieurs	Hommes	5	2	35	4	23	22	9
	Femmes	1	2	39	6	19	23	10
Professions libérales	Hommes	2	1	19	3	13	34	28
	Femmes	2	0	34	4	14	39	7
Commerçants artisans	Hommes	3	2	17	2	24	15	37
	Femmes	6	0	11	4	23	40	16
Chômeurs	Hommes	9	13	35	6	6	10	21
	Femmes	4	5	45	5	13	11	17
Retraités	Hommes	3	10	32	1	13	27	14
	Femmes	2	7	26	3	24	31	7
Étudiants	Hommes	4	7	24	4	27	24	10
	Femmes	6	0	43	8	20	17	6
Femmes au foyer		3	6	34	3	18	21	15
Femmes actives		5	5	40	4	17	19	10
Total	Hommes	6	9	31	3	15	19	17
	Femmes	4	5	37	5	18	21	10

Source : sondage réalisé des urnes Bull-BVA.

# Aux kiosques, Citoyens!

## GLOBE

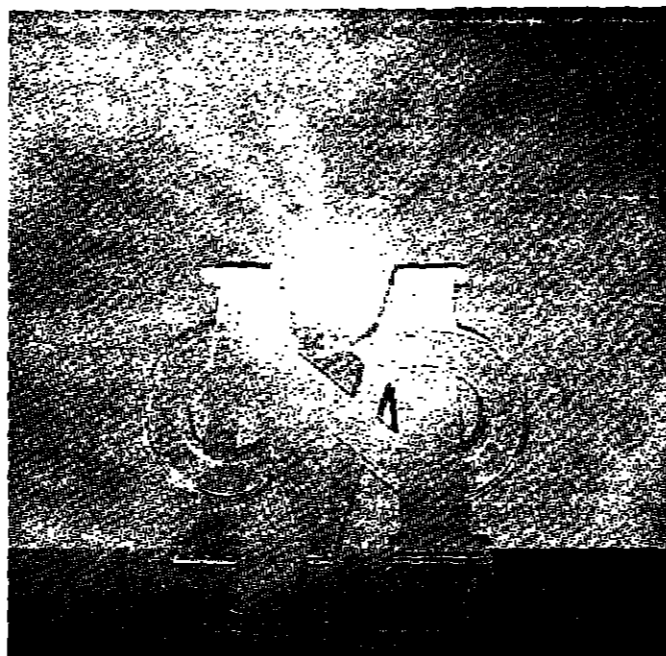
### LA GRANDE INTERVIEW DE FRANCOIS MITTERRAND AVANT L'ELECTION

## GLOBE

Globe, le magazine du temps qui pense.

après-demain

EUROPE LE GRAND MALIN INTERIEUR



**EUROMEDECINE**

**Montpellier**

*Georges Frèche,*

*Président de l'association pour Euromédecine,  
Député-Maire de Montpellier,*

*Paul Puech, Jacques Demaille,*

*Professeurs à la Faculté de Médecine de Montpellier,  
Présidents du Comité Scientifique d'Euromédecine,*

*Igor Barrère*

*Délégué Général d'Euromédecine,*

*et tous les Conférenciers : professeurs, médecins, chercheurs, cliniciens  
et fundamentalistes, biologistes, chirurgiens, dentistes, pharmaciens,  
pharmacologues, psychiatres, psychologues venus du monde entier  
pour présenter les informations complètes sur les grands thèmes  
médicaux actuels, remercient*

*les 13 000 participants et l'industrie pharmaceutique et biomédicale  
de leur présence aux 3<sup>èmes</sup> Rencontres Internationales de Recherches  
et de Technologies Médicales et Pharmaceutiques d'Euromédecine 87.*

*Dès à présent, le Comité Scientifique présidé par les Professeurs Paul Puech  
et Jacques Demaille et le Comité d'Organisation placé sous l'autorité  
de Georges Frèche (Député-Maire de Montpellier) et du Délégué Général  
Igor Barrère, vous invitent à prendre connaissance de l'édition du programme  
Euromédecine de Novembre 88, placé sous la présidence d'honneur  
du Professeur Maurice Tubiana.*



# Politique

## La situation en Nouvelle-Calédonie et la campagne électorale

### M. Le Pen parle de « soumettre » ou « d'exterminer » les « rebelles » M. Pasqua promet un grand déballage le 9 mai

**« La soumission ou l'extermination ! »** : c'est l'alternative que M. Jean-Marie Le Pen laisse à ceux qu'il appelle « les rebelles » canaques. Interrogé par RMC, le mardi 3 mai, sur la situation en Nouvelle-Calédonie, le président du Front national a estimé qu'il ne devait pas y avoir « de négociation possible entre un État et des terroristes rebelles ».

Sur place, la situation reste toujours aussi bloquée. Le chef du commando qui détient vingt-trois personnes en otage sur l'île d'Ouvéa a rejeté mardi la proposition de médiation de l'évêque catholique de Nouméa, Mgr Calvet. « Puisque Mgr Calvet préche la souffrance et la pénitence, il n'a qu'à venir passer trente jours dans la grotte, pleuré et poigné les dans la grotte. Il verra ce que c'est », a affirmé M. Alphonse Diamou, considéré par les hauts commandants comme le chef du commando détenant les otages.

De son côté, Mgr Calvet, dans un entretien publié mercredi 4 mai par la Croix, explique : « Cette mission, personne ne m'en a chargé. C'est moi qui me fassais [...] De nombreuses vies sont en danger. Je pense autant aux otages qu'à

ceux qui les gardent [...] » Le FLNKS a, pour sa part, lancé un avertissement aux autorités : « Le FLNKS a toujours garanti la vie des détenus tant que le gouvernement restait disposé à trouver une issue pacifique à l'affaire d'Ouvéa. Dans le cas contraire, tout peut arriver et le gouvernement français prendrait la lourde responsabilité de mettre directement en péril la vie des détenus. »

En métropole, M. Charles Pasqua poursuit son offensive contre le chef de l'État qui porte, selon lui, une part de « responsabilité » dans les événements du Caillou. Interrogé sur Europe 1, le ministre de l'Intérieur a brandi la menace d'un grand déballage : « Après les élections, quels que soient les résultats, nous aurons l'occasion de revenir sur tous ces points et de faire clairement apparaître au grand jour les responsabilités des uns et des autres. »

Enfin, l'union syndicale des journalistes CFTD « s'élève avec vigueur » dans un communiqué contre « l'atteinte à la liberté d'information » sur les événements calédoniens. Selon la CFTD, la Nouvelle-Calédonie est « mise entre parenthèses par le pouvoir politique ».

### Le FLNKS veut négocier en position de force

NOMMÉ  
de notre correspondant

**« Ils sont maîtres du jeu. »** Cette réflexion déabusée d'un haut fonctionnaire local traduit le sentiment d'impuissance qu'éprouvent les autorités face à la prise d'otages par le FLNKS à Ouvéa.

Pour les militaires du régiment d'infanterie de marine du Pacifique (RIMAP) et les tirailleurs d'élite du GIGN qui campent au sommet de la falaise du Gossana dans le nord de l'île d'Ouvéa, un coup de force est techniquement périlleux : il leur faudrait se laisser glisser le long d'une « cheminée » étroite pour accéder à une grotte obscure (30 mètres de long et 20 mètres de large), véritable « gruyère » percée de cavités où

des guetteurs armés de fusils ont pris position. Ne pouvant jouer sur l'effet de surprise, les gendarmes courraient beaucoup trop de risques. D'où un statu quo qui s'éternise.

Le FLNKS voulait créer l'événement à l'occasion du scrutin régional du 24 avril. Avec la prise d'otages d'Ouvéa, il y a réussi au-delà de ses espérances. Les indépendantistes tiennent l'opinion en haleine et plongent le gouvernement dans l'embarras. Du coup, la mobilisation en demi-teinte observée sur le reste de l'archipel passe quasiment imperçue. Certes, le FLNKS a administré la preuve qu'il pouvait, dans certaines régions, se rendre maître du terrain. Lifou, Maré, Pouébo, se sont convertis de barrages routiers et ont été le théâtre d'accrochages

entre militants canaques et gendarmes. Canala vit dans un climat de guérilla ; une douzaine de gendarmes blessés par balles, la population des tribus réfugiée dans la chaîne, des casos saqués et incendiés par les forces de l'ordre.

Mais ailleurs de telles scènes sont inconnues. La côte ouest n'a pas « bougé », alors que des communes comme Poya, Voh, Koné avaient été à la pointe des troubles de fin 1984. Sur la côte est, Thio, ville « symbole », est restée en retrait. De Houaïlou à Hienghène, l'insécurité relative plus de la psychose que de la réalité. Des obstacles perturbent ici et là la circulation, mais aucune agression n'a été signalée. Les jets de pierres sur les véhicules sont rares. Pourtant les quelques automobilistes qui se hasardent sur la côte est refusent de circuler sans l'escorte d'un convoi de gendarmes, mitrailleur en batterie et fusil pointé sur les crêtes. Cette atmosphère d'attente de siège disproportionnée donne la mesure de l'atout du FLNKS : susciter la peur avec bien peu de chose dans les secteurs à forte concentration canaque.

### Sur la côte est avec le convoi de ravitaillement

POINDIMIÉ  
de notre envoyé spécial

Col des Roussettes, 381 mètres d'altitude. L'opération s'est terminée à 10 heures. Six véhicules de gendarmerie et un camion frigorifique attendent sur le bord de la route Bouail-Poindimié qui joint les côtes ouest et est du territoire, sous la protection de lance-grenades pointés sur la montagne.

Un quart d'heure sous les ordres de la gendarmerie, le convoi attendu — une dizaine de voitures civiles encadrées de véhicules blindés routiers de gendarmerie (VBRG) — arrive dans l'autoroute. Les gendarmes qui descendent vers Nouméa ont l'air soulagés d'avoir déposé quarante-deux barriques entre Poindimié et Ponihouen sur la côte. La gendarmerie qui monte vers le nord s'ébranle pour la première opération de ravitaillement des brigades de la Grande Terre : 174 kilomètres, six heures d'attente.

de tir de la localité. En 1984 les indépendantistes venaient au magasin avec leur casse-tête pour prévenir qu'ils montaient un barrage. Maintenant on ne sait plus rien. Un Blanc est un Blanc. »

**« Mort au colon ! »**

A Houaïlou, trois camions de lait, de fruits, de légumes et de boissons se glissent dans le convoi de la gendarmerie, qui ravitaille sa brigade installée dans ce qui était un restaurant jusqu'aux événements de 1984. Le gérant de la station-service qui ne pouvait pas l'acquiescer à cette époque s'est installé deux ans plus tard, les prix ayant chuté de moitié. Une chienne d'essence est vide. Les camions ne passent plus la « chaîne ».

La montagne, par endroits, a été dépecée. Des pierres sont allées au carcé sur la route. Les gendarmes pressés le matin n'ont déposé qu'une voie. Les cailloux, les troncs, les bidons, réapparaissent sur leur chemin comme après un cyclone. Un arbre réclame « Mort au colon ! ». Quelques kilomètres plus loin une tribu indépendante salue, les bras levés, le passage des gendarmes, mitraillés en alerte sur les camions, malgré la pluie. « Allez la France ! », encourage le gendarme. Plus loin deux jeunes crient « Vive Jésus ! ».

Quelques kilomètres avant Poindimié, le convoi s'arrête entre la lagune rouge par la boue qui dégringole de la montagne et les si paisibles tribus cachées derrière une rangée de cocotiers. Les gendarmes sautent des camions, se déploient jusqu'à un virage. Une tranchée creusée dans la route est apparue entre le passage du convoi du matin et celui de l'après-midi. Les indépendantistes sur cette partie de la côte est sont tellement chassés. Un bulldozer, encadré par deux 504 de gendarmerie, vient remblayer. Quelques troncs encore et Poindimié va voir arriver les bouteilles de gaz qui lui manquent depuis une semaine.

Le courrier est arrivé par Transail, le fromage par l'avion régulier, ainsi que les colis que des familles se font expédier depuis Nouméa. Il manque encore du lait, de la charcuterie, certaines marques de cigarettes et surtout le gaz, qui, déjà en 1984, arrivait par bateau. Le camionneur descend de son véhicule, les clients sont déjà à l'épicerie. « On avait l'impression d'être abandonnés, coupés en deux. On revit. »

CORINE LESNES.

### Stratégie et improvisation

Maîtres du jeu, les indépendantistes se voient guère l'intérêt — pour l'heure — de jeter toutes leurs forces dans la bataille. Ils préfèrent les garder en réserve. « Ne faisons pas les choses, car il y a d'autres échéances », explique Léopold Joréid, secrétaire général de l'Union calédonienne (composante majoritaire du FLNKS).

L'état-major indépendantiste a beau jeu maintenant d'accrocher l'idée que son plan se déroule comme prévu, que fort d'une stratégie dosée et graduée, il est en mesure d'orchestrer une « mobilisation tournante » sur l'archipel, selon l'expression qui fait fureur à Nouméa. C'est faire peu de cas de la part d'improvisation qui continue de caractériser le fonctionnement du FLNKS. En réalité, on sait aujourd'hui que les « comités de lutte » avaient pour consigner de « mettre le paquet » dès la semaine qui précède le dimanche électoral du 24 avril. Beaucoup de leurs projets ont avorté, et seuls les militants d'Ouvéa et de Canala ont pu mener à bien leurs opérations « militaires ».

Pourtant, tout indique que ce scénario du « second souffle » devrait se mettre en place à l'approche du second tour de scrutin présidentiel, conformément à la volonté maintes fois affichée par le FLNKS de négocier « en position de force » avec le futur chef de l'État, quel qu'il soit : la réélection de François Mitterrand ne suffira pas à enrayer l'offensive indépendantiste.

Si le FLNKS conserve une vague sympathie à l'endroit de l'actuel président de la République, il n'est guère disposé à lui accorder un chèque en blanc ; d'autant qu'avec le recul, il a l'impression de s'être fait « piéger » par les socialistes entre 1981 et 1986.

FREDERIC BOBIN.

(Publicité)  
Le texte suivant a été élaboré mardi 26 avril à l'initiative des mathématiciens Michel Broué, Henri Cartan, Laurent Schwartz.

« Le ventre est encore fécond d'où est sortie la bête immonde », écrivait Brecht. Depuis quelques jours, tout contribue à nous rappeler la montée des périls dans les années sombres entre toutes de l'histoire de l'humanité.

Certes, nous ne sommes pas en 1933. Mais le nombre des voix obtenues par Jean-Marie Le Pen, l'arrogance de ses représentants et le caractère odieux de nombre de leurs discours, les références ouvertes à une tradition que les horreurs du nazisme avaient interdite de séjour, et l'appel provocateur à manifester le 1<sup>er</sup> Mai, tout cela nous inquiète, et nous indigne.

La défense vigoureuse de la démocratie redevient donc la priorité. Elle impose le refus sans faille de tout compromis quel qu'il soit avec le Front National et ses idées, le rejet clair de toute faiblesse, de toute démagogie à l'égard des forces de la xénophobie, du racisme, de l'exclusion. Elle impose de combattre, tout de suite, de toutes ses forces, le fascisme montant.

Parmi les cinq cents premiers signataires (dont 90 professeurs d'université, professeurs à l'École Polytechnique, directeurs de recherche au CNRS ou à l'INSERM, professeurs au Collège de France, ou membres de l'Académie des Sciences), on a relevé les noms suivants :

- Anatole Abramov, physicien ; Philippe Alfonsi, journaliste ; Martin Andler, mathématicien ; Jean-Marie Angleraud, psychiatre ; Michel Arlaud, sociologue ; Pierre Arditi, comédien ; Philippe Asscher, biologiste ; Louis Astruc, syndicaliste ; Jean-Pierre Aubert, médecin ; Lucie Aubrac, ancienne résistante ; Raymond Aubrac, ancien résistant ; Sébastien Balibar, physicien ; Jean-Roger Balzac, physicien ; Claude Bardos, mathématicien ; Daniel Barzky, mathématicien ; Anne-Marie Bauer, ancienne déportée de la Résistance ; Henri Berestycki, mathématicien ; Alphonse Bertrand, agrégé de philosophie ; Adrien Besson, biologiste ; Fabrice Bessonin, étudiant ; Nicole Berline, mathématicienne ; Victor Bismuth, médecin ; François Bloch-Lainé, Marcel Bluwal, réalisateur ; Hervé Bokobza, psychiatre ; Jean-Michel Bony, mathématicien ; Francis Bourcier, banquier ; William Bourdon, avocat ; Jean-Pierre Bourguignon, mathématicien ; Lawrence Breen, mathématicien ; Pierre Bretagnon, astronome ; Jean Brete, mathématicien ; Edouard Brézin, physicien ; Jean Brosset, physicien ; Michel Broué, mathématicien ; Martine Burdet-Dubuc, psychiatre ; Jean-Claude Casadesu, musicien ; Laurent Carrignon, directeur de salles de cinéma ; Henri Cartan, mathématicien ; Pierre Cartier, mathématicien ; Louis Casson, administrateur financier ; Nicolas Castin, étudiant ; Jean Cerf, mathématicien ; Madeleine Cerf, psychologue ; Marc Chaperon, mathématicien ; Gérard Chaliand, écrivain ; Jean-Pierre Changeux, biologiste ; Guy Chauat, chirurgien ; Alain Chénier, mathématicien ; Chevez, dessinateur ; Zoukha Chergui, avocat ; Claire Chevillon ; Gustave Choquet, mathématicien ; Claude Cohen-Tannoudji, physicien ; Michel Combarous, mécanicien ; Alain Corneau, metteur en scène ; Jean-Michel Corva, mathématicien ; Jean Coulomb, géophysicien ; Guy Cousineau, informaticien ; Marc Diner, mathématicien ; François Digne, mathématicien ; Claude Delcayre, biologiste ; Michel Demazure, mathématicien ; Jean-Paul Descombes, psychiatre ; Jacques Dixmier, mathématicien ; Adrien Douady, mathématicien ; Maurice Dugowson, metteur en scène ; Henri Duranton, biologiste ; Paulette Emmanuel-Monnier ; Jean-Jacques de Felice, avocat ; Roland Filiatre, ancien déporté de la Résistance ; Yvonne Filiatre, ancienne déportée de la Résistance ; André François, peintre ; Paul Fraysse, psychologue ; Laurent Fribourg, informaticien ; Jacques Friedel, physicien ; Philippe Froguel, médecin ; Jean Gembling, Compagnon de la Libération ; Maurice Georges, étudiant ; Christian Gérard, mathématicien ; Edouard Gillet, peintre ; Marc Giusi, mathématicien ; Pierre-William Glenn, metteur en scène ; Olivier Grison, avocat ; Pierre Grivet, physicien ; Claude Gruson, économiste ; Laurent Gruson, mathématicien ; Marie-Thérèse Gschwendner, secrétaire ; André Guinier, physicien ; Marie-Hélène Guyon, étudiante ; Yves Haguenauer ; David Hansel, physicien ; Virginie Hasenbelg, psychiatre ; Marie-Noëlle Havreng-Garion, avocat ; Jean-Yves Hée, mathématicien ; Michael Herzman, mathématicien ; Francis Hirsch, mathématicien ; Anne-Marie Hogrel, avocat ; Dominique Ho Tin Noé, secrétaire ; Christine Humzinger, étudiante ; Daniel Jacoby, avocat ; Alexis Jacou, étudiant ; Pierre Jacquinet, physicien ; Bernard Jacovitz, physicien ; Juliette Jostaz, étudiante ; Pierre Joliot, biologiste ; Yves Jouffr, avocat ; Daphné Juster, avocat ; Marcel-François Kaha, médecin ; Marin Karnitz, producteur ; Max Karoubi, mathématicien ; Serge et Beate Klarfeld ; Henri Korn, biologiste ; Philippe Kourilsky, biologiste ; Jean-Pierre Labasse, mathématicien ; Gilles Lacan, conseiller d'arrondissement ; Jean Lacouture, écrivain ; Bernadette Lafont ; Etienne Lalou, écrivain ; Jean Laanes, mathématicien ; Claude Lanzmann, cinéaste ; Jean-Michel Lassy, mathématicien ; Guy Laval, psychiatre ; Marie-Françoise Laval, psychanalyste ; Antoine Lazarus, médecin ; Katia Lebart,

- étudiante ; Jacques Le Pape, étudiant ; Philippe Le Chenadee, informaticien ; Michèle Le Douuff, philosophe ; Jacques Le Goff, historien ; Jean-Claude Le Guillou, physicien ; Lise Lesbvre, ancienne déportée de la Résistance ; Jacques Lesourne ; Arrigo Lessana, chirurgien ; Ivan Levi, journaliste ; Emmanuel Levinas, philosophe ; Michael Levinas, compositeur ; Bernard Lévy, médecin ; François Loeser, mathématicien ; Stéphanie Louby, étudiante ; Loup, dessinateur ; André Lwoff, biologiste, prix Nobel ; Emmanuel Mahen, rhumatologue ; Edmond Maire, syndicaliste ; Patrick Maisonneuve, avocat ; Bernard Malgrange, mathématicien ; André Mandouze, historien ; Maud Mannoni, psychanalyste ; Octave Mannoni, psychanalyste ; François Maspero ; Jean-Paul Mathieu, physicien ; Léo Matarasso, avocat ; Tania Mathon, psychologue ; Charles Menard, psychiatre ; Loti Mérel, étudiant ; Pierre Merin, urbaniste ; Alex Métyaxer, comédien ; Khaled Melbaa ; Philippe Meyer, physicien ; Jean Michel, mathématicien ; Karine Michel-Haciaki, étudiante ; Catherine Milhè, étudiante ; Jean-Pierre Mignard, avocat ; Fulbert Mignot, mathématicien ; Claude Miller, metteur en scène ; Paul Milliez, médecin ; Jean-Claude Milner, linguiste ; Juliette Minces, étudiante ; Jean-Marie Moalic, biologiste ; Nathalie Moine, étudiante ; Pierre Moineau, de l'Académie Française ; Montagne, dessinateur ; François Morel, biologiste ; Cristel Müller, étudiante ; Bernard Murat, metteur en scène ; Sami Nair, économiste ; Aldo et Nicole Naouri, pédagogue ; Philippe Noiret, comédien ; Pierre Panu, mathématicien ; Hélène Parmelin, écrivain ; Michel Parreau, mathématicien ; Léonid Pionchitch ; André Pecker, astrophysicien ; Vincent Pellissier, médecin ; Gilles Perrault, écrivain ; Bernard Perrin, physicien ; Denis Pessin, dessinateur ; Thomas Peterfalvi, mathématicien ; Claudine Picaronny, mathématicienne ; Joëlle Pichaud, mathématicienne ; Jean Pierre-Bloch ; Edouard Pignon, peintre ; Michel Polac ; Krzysztof Pomian, historien ; André Postal-Vinay, Compagnon de la Libération ; Anise Postal-Vinay, ancienne déportée de la Résistance ; Frédéric Pottecher, journaliste ; Yves Quéret, physicien ; Jean-Louis Quermonne, IEP ; Philippe Quenne, étudiant ; Roland Rappaport, avocat ; Madeleine Rébérioux, historienne ; Léon Redonloux, professeur de Khâgne ; Paul Ricoeur, philosophe ; Gilles Robert, étudiant ; Christine Ronget, étudiante ; François Roques, astronome ; Harold Rosenberg, mathématicien ; Jean Rullier, psychiatre ; Françoise Sagan, écrivain ; Jean-Lys Samuel, médecin ; Jean-Christophe Sampieri, étudiant ; Jean-Jacques Sarrus, mathématicien ; Bertrand Schwartz, mathématicien, médaille Fields ; Léon Schwartzberg, cancérologue ; Françoise Seligman ; Serge Simony, physicien ; Siné, dessinateur ; Catherine Sinié, journaliste ; Antoine Spire, journaliste ; André Staropoli, agrégé de lettres ; Lionel Stoléru ; Benjamin Stora, historien ; Catherine Sulem, mathématicienne ; Bernard Swynghedaw, biologiste ; Alexandre Tarrête, étudiant ; Bertrand Tavernier, metteur en scène ; Alain Tédgui, biologiste ; Francis Teitgen, avocat ; René Terrel, avocat ; Francis Terquem, avocat ; René Thom, mathématicien, médaille Fields ; André Thomas, biologiste ; Jean-Michel Tharin, psychiatre ; Paul Thibaud, directeur de la revue Esprit ; Germaine Tilhou, ancienne déportée de la Résistance ; Stanislaw Tomkiewicz, médecin ; Jean-François Troglic, syndicaliste ; Hervé Vasseur, étudiant ; Jean-Pierre Verman ; Pierre Vidal-Naquet, historien ; Bruno Wagnan, journaliste ; Wendenin Werner, étudiante ; Wilhelm, dessinateur ; Etienne Wolff, biologiste ; Francis-André Wolman, biologiste ; Olga Wormser-Migot, historienne ; Jean Wyrat, minéralogiste ; François Zara, mathématicien ; Sabine Zlatina, directrice de la Maison d'Isteb ; Richard Bonneton, Olivier Gerin, Louis Joinet, Pierre Lyon-Caen, Daniel Lecrubier, George Mamant, Philippe Texier, magistrats.

Et 58 chercheurs et techniciens de l'Institut d'Astrophysique et de l'École Polytechnique, 24 physiciens du centre de physique théorique de Saclay, 15 chercheurs mathématiciens de l'École Polytechnique, 34 chercheurs mathématiciens et informaticiens de l'École Normale Supérieure, 32 techniciens, secrétaires et personnels administratifs de la recherche, 18 responsables de la Direction des Bibliothèques (DBMIST)...

Signatures et soutien financier à :  
Professeur Michel Broué, École Normale Supérieure,  
45, rue d'Ulm, 75005 Paris - CCP Schwartz 15 017-42 Paris.

ELECTIONS ?  
... c'est page 171 du  
Dictionnaire de la  
CONSTITUTION  
CUJAS 640 p. 98 F.

leone,  
aile,  
rechercheurs, cliniciens,  
pharmaciens,  
du monde entier  
grands thèmes  
ne et biomédicale  
des de Recherches  
Quomédicine 87.  
Professeurs Paul Puroch  
tout sous l'autorité  
du Délégué Général  
du programme  
d'honneur

# Société

## REPÈRES

### Défense

#### La RFA approuve l'Eurofighter

Le projet Eurofighter d'un avion de combat commun à la Grande-Bretagne, à l'Allemagne fédérale, à l'Italie et à l'Espagne a reçu le soutien, mardi 3 mai, de la coalition gouvernementale (Unions chrétiennes CDU/CSU et libéraux FDP) du Bundestag. L'Allemagne fédérale prévoit de dépenser environ 20 milliards de francs pour la mise au point de cet avion, rival du Rafale français. La Grande-Bretagne a déjà donné son accord (le Monde du 26 avril).

#### Création d'une délégation aux études générales

Le groupe de planification et d'études stratégiques (GROUPES), dirigé par l'ingénieur en chef de l'armement Jean-Yves Leloup, est remplacé par une délégation aux études générales, selon un décret du ministre de la défense paru au Journal officiel du 30 avril.

La délégation sera dirigée par l'ingénieur général de l'armement Henri Conze et placée sous l'autorité directe du ministre de la défense.

## PUBLICATIONS JUDICIAIRES

### EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS.

Par arrêt de la 9<sup>e</sup> chambre de la Cour d'appel de Paris du 11 juin 1987, M<sup>me</sup> PRUNIER Catherine Michèle, née le 3 septembre 1953 à THIONVILLE (57), demeurant, 32, rue Grande à Aufferville (77), a été condamnée à 2 mois d'emprisonnement avec sursis pour fraude fiscale et omission de passer d'écritures (faits commis en 1981 et 1982).

La cour a en outre ordonné aux frais de la condamnée la publication de cet arrêt par extrait dans le Journal officiel, le Figaro, le Monde. L'affichage de cet arrêt, par extrait, pendant 3 mois sur les panneaux réservés à l'affichage des publications officielles de la commune d'AUFFERVILLE (77) et sur la porte extérieure du 45, rue de la Chapelle à Paris, où M<sup>me</sup> PRUNIER a exercé son activité.

Pour extrait conforme délivré à M. le Procureur général sur sa réquisition. LE GREFFIER EN CHEF.

### EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS.

Par arrêt de la 9<sup>e</sup> chambre de la Cour d'appel de Paris du 11 juin 1987, M<sup>me</sup> PRUNIER Catherine Michèle, née le 3 septembre 1953 à THIONVILLE (57), demeurant à Mauzé-sur-le-Mignon (79120) 4, rue du Colombier, a été condamnée à 1 an d'emprisonnement avec sursis et mise à l'épreuve pendant 3 ans et 20 000 F d'amende pour fraude fiscale et omission de passer d'écritures (faits commis en 1980, 1981 et 1982).

La cour a en outre ordonné aux frais de la condamnée la publication de cet arrêt par extrait dans le Journal officiel, le Figaro, le Monde. L'affichage de cet arrêt, par extrait, pendant 3 mois sur les panneaux réservés à l'affichage des publications officielles de la commune de MAUZÉ-SUR-LE-MIGNON (79) et sur la porte extérieure du 45, rue de la Chapelle à Paris où M<sup>me</sup> PRUNIER a exercé son activité.

Pour extrait conforme délivré à M. le Procureur général sur sa réquisition. LE GREFFIER EN CHEF.

### EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS.

Par arrêt de la 9<sup>e</sup> chambre de la Cour d'appel de Paris du 11 juin 1987, M<sup>me</sup> PRUNIER Catherine Michèle, née le 3 septembre 1953 à THIONVILLE (57), demeurant à Mauzé-sur-le-Mignon (79120) 4, rue du Colombier, a été condamnée à 1 an d'emprisonnement avec sursis et mise à l'épreuve pendant 3 ans et 20 000 F d'amende pour fraude fiscale et omission de passer d'écritures (faits commis en 1980, 1981 et 1982).

La cour a en outre ordonné aux frais de la condamnée la publication de cet arrêt par extrait dans le Journal officiel, le Figaro, le Monde. L'affichage de cet arrêt, par extrait, pendant 3 mois sur les panneaux réservés à l'affichage des publications officielles de la commune de MAUZÉ-SUR-LE-MIGNON (79) et sur la porte extérieure du 45, rue de la Chapelle à Paris où M<sup>me</sup> PRUNIER a exercé son activité.

Pour extrait conforme délivré à M. le Procureur général sur sa réquisition. LE GREFFIER EN CHEF.

### EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS.

Par arrêt de la 9<sup>e</sup> chambre de la Cour d'appel de Paris du 11 juin 1987, M<sup>me</sup> PRUNIER Catherine Michèle, née le 3 septembre 1953 à THIONVILLE (57), demeurant à Mauzé-sur-le-Mignon (79120) 4, rue du Colombier, a été condamnée à 1 an d'emprisonnement avec sursis et mise à l'épreuve pendant 3 ans et 20 000 F d'amende pour fraude fiscale et omission de passer d'écritures (faits commis en 1980, 1981 et 1982).

La cour a en outre ordonné aux frais de la condamnée la publication de cet arrêt par extrait dans le Journal officiel, le Figaro, le Monde. L'affichage de cet arrêt, par extrait, pendant 3 mois sur les panneaux réservés à l'affichage des publications officielles de la commune de MAUZÉ-SUR-LE-MIGNON (79) et sur la porte extérieure du 45, rue de la Chapelle à Paris où M<sup>me</sup> PRUNIER a exercé son activité.

Pour extrait conforme délivré à M. le Procureur général sur sa réquisition. LE GREFFIER EN CHEF.

### EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS.

Par arrêt de la 9<sup>e</sup> chambre de la Cour d'appel de Paris du 11 juin 1987, M<sup>me</sup> PRUNIER Catherine Michèle, née le 3 septembre 1953 à THIONVILLE (57), demeurant à Mauzé-sur-le-Mignon (79120) 4, rue du Colombier, a été condamnée à 1 an d'emprisonnement avec sursis et mise à l'épreuve pendant 3 ans et 20 000 F d'amende pour fraude fiscale et omission de passer d'écritures (faits commis en 1980, 1981 et 1982).

La cour a en outre ordonné aux frais de la condamnée la publication de cet arrêt par extrait dans le Journal officiel, le Figaro, le Monde. L'affichage de cet arrêt, par extrait, pendant 3 mois sur les panneaux réservés à l'affichage des publications officielles de la commune de MAUZÉ-SUR-LE-MIGNON (79) et sur la porte extérieure du 45, rue de la Chapelle à Paris où M<sup>me</sup> PRUNIER a exercé son activité.

Pour extrait conforme délivré à M. le Procureur général sur sa réquisition. LE GREFFIER EN CHEF.

### EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS.

Par arrêt de la 9<sup>e</sup> chambre de la Cour d'appel de Paris du 11 juin 1987, M<sup>me</sup> PRUNIER Catherine Michèle, née le 3 septembre 1953 à THIONVILLE (57), demeurant à Mauzé-sur-le-Mignon (79120) 4, rue du Colombier, a été condamnée à 1 an d'emprisonnement avec sursis et mise à l'épreuve pendant 3 ans et 20 000 F d'amende pour fraude fiscale et omission de passer d'écritures (faits commis en 1980, 1981 et 1982).

La cour a en outre ordonné aux frais de la condamnée la publication de cet arrêt par extrait dans le Journal officiel, le Figaro, le Monde. L'affichage de cet arrêt, par extrait, pendant 3 mois sur les panneaux réservés à l'affichage des publications officielles de la commune de MAUZÉ-SUR-LE-MIGNON (79) et sur la porte extérieure du 45, rue de la Chapelle à Paris où M<sup>me</sup> PRUNIER a exercé son activité.

Pour extrait conforme délivré à M. le Procureur général sur sa réquisition. LE GREFFIER EN CHEF.

### EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS.

Par arrêt de la 9<sup>e</sup> chambre de la Cour d'appel de Paris du 11 juin 1987, M<sup>me</sup> PRUNIER Catherine Michèle, née le 3 septembre 1953 à THIONVILLE (57), demeurant à Mauzé-sur-le-Mignon (79120) 4, rue du Colombier, a été condamnée à 1 an d'emprisonnement avec sursis et mise à l'épreuve pendant 3 ans et 20 000 F d'amende pour fraude fiscale et omission de passer d'écritures (faits commis en 1980, 1981 et 1982).

La cour a en outre ordonné aux frais de la condamnée la publication de cet arrêt par extrait dans le Journal officiel, le Figaro, le Monde. L'affichage de cet arrêt, par extrait, pendant 3 mois sur les panneaux réservés à l'affichage des publications officielles de la commune de MAUZÉ-SUR-LE-MIGNON (79) et sur la porte extérieure du 45, rue de la Chapelle à Paris où M<sup>me</sup> PRUNIER a exercé son activité.

Pour extrait conforme délivré à M. le Procureur général sur sa réquisition. LE GREFFIER EN CHEF.

### EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS.

Par arrêt de la 9<sup>e</sup> chambre de la Cour d'appel de Paris du 11 juin 1987, M<sup>me</sup> PRUNIER Catherine Michèle, née le 3 septembre 1953 à THIONVILLE (57), demeurant à Mauzé-sur-le-Mignon (79120) 4, rue du Colombier, a été condamnée à 1 an d'emprisonnement avec sursis et mise à l'épreuve pendant 3 ans et 20 000 F d'amende pour fraude fiscale et omission de passer d'écritures (faits commis en 1980, 1981 et 1982).

La cour a en outre ordonné aux frais de la condamnée la publication de cet arrêt par extrait dans le Journal officiel, le Figaro, le Monde. L'affichage de cet arrêt, par extrait, pendant 3 mois sur les panneaux réservés à l'affichage des publications officielles de la commune de MAUZÉ-SUR-LE-MIGNON (79) et sur la porte extérieure du 45, rue de la Chapelle à Paris où M<sup>me</sup> PRUNIER a exercé son activité.

Pour extrait conforme délivré à M. le Procureur général sur sa réquisition. LE GREFFIER EN CHEF.

### EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS.

Par arrêt de la 9<sup>e</sup> chambre de la Cour d'appel de Paris du 11 juin 1987, M<sup>me</sup> PRUNIER Catherine Michèle, née le 3 septembre 1953 à THIONVILLE (57), demeurant à Mauzé-sur-le-Mignon (79120) 4, rue du Colombier, a été condamnée à 1 an d'emprisonnement avec sursis et mise à l'épreuve pendant 3 ans et 20 000 F d'amende pour fraude fiscale et omission de passer d'écritures (faits commis en 1980, 1981 et 1982).

La cour a en outre ordonné aux frais de la condamnée la publication de cet arrêt par extrait dans le Journal officiel, le Figaro, le Monde. L'affichage de cet arrêt, par extrait, pendant 3 mois sur les panneaux réservés à l'affichage des publications officielles de la commune de MAUZÉ-SUR-LE-MIGNON (79) et sur la porte extérieure du 45, rue de la Chapelle à Paris où M<sup>me</sup> PRUNIER a exercé son activité.

Pour extrait conforme délivré à M. le Procureur général sur sa réquisition. LE GREFFIER EN CHEF.

### Espace

#### Des Atlas-2 pour le Pentagone

Des satellites de communications militaires américains seront mis en orbite par des lanceurs Atlas-2, construits par la société américaine General Dynamics. Onze lanceurs vont être commandés, pour un coût unitaire inférieur à 40 millions de dollars - sans les frais de lancement. Quatre premiers lanceurs sont prévus en 1991.

Ce contrat permet à General Dynamics de rejoindre les deux autres constructeurs privés américains, Martin Marietta (lanceurs Titan) et McDonnell-Douglas (lanceurs Delta) qui ont déjà reçu d'importantes commandes du Pentagone. S'appuyant sur ce marché protégé, General Dynamics va pouvoir, comme aux mieux défenseurs des satellites pour les lanceurs de satellites commerciaux. Jusqu'à présent, l'Atlas-2, dont l'avenir paraissait incertain, n'avait obtenu qu'un contrat civil, signé par l'organisation européenne de télécommunications Eutelsat (le Monde daté 27-28 septembre 1987). Ce qui rendait très amers les dirigeants d'Artespace, qui s'étonnaient qu'un organisme européen facilite ainsi l'émergence d'un nouveau concurrent d'Arane.

## MÉDECINE

### Le professeur Luc Montagnier crée une Fédération européenne de recherche sur le SIDA

Le professeur Luc Montagnier (Institut Pasteur de Paris) a annoncé, le mardi 3 mai, la création d'une Fédération européenne de recherche sur le SIDA (FERS). Cette fédération réunit un groupe de chercheurs de différentes disciplines et de différents pays (France, Grande-Bretagne, République fédérale d'Allemagne). Elle est contenue en France par la Mutualité de la fonction publique (1) et vise deux objectifs : mettre en commun les compétences en matière de recherche sur le SIDA et recueillir des fonds sous forme de mécénat industriel et de contrats de recherche avec des partenaires privés. Cette initiative illustre les difficultés rencontrées en France par certaines équipes les plus expérimentées dans le domaine de la recherche sur le SIDA (lire ci-dessous l'entretien avec le professeur Montagnier). Elle coïncide aussi avec la réduction de 100 millions de francs (en 1987) à 20 millions de francs (pour 1988) des crédits gouvernementaux de recherche sur le SIDA.

L'idée de la FERS est née d'un travail coopératif qui a réuni durant deux ans, grâce au Prix Korber d'un montant de 2 millions de deutschemarks, plusieurs équipes européennes spécialisées dans le SIDA.

La FERS est aujourd'hui une structure associative (type loi 1901). Les spécialistes suisses, italiens et belges (professeur Peter Piot, Anvers) ont par ailleurs, donné leur accord de principe pour participer et s'associer à cette initiative.

*« Il ne s'agit pas pour nous de faire appel à la générosité publique ou d'organiser des quêtes, ont expliqué les responsables de cette nouvelle fédération. Nous cherchons en revanche à nouer des contacts avec des partenaires industriels. Jusqu'à présent, les grandes firmes pharmaceutiques européennes ne se sont guère intéressées à la recherche sur le SIDA, même si quelques accords bilatéraux existent déjà. »* Cet appel à un partenariat actif a déjà été lancé auprès de groupes pharmaceutiques, de sociétés d'assurances, de groupes bancaires ou de compagnies aériennes. Elle correspond à la volonté de la grande majorité des premiers spécialistes français ayant travaillé - avec succès - sur le SIDA de trouver rapidement les fonds absolument indispensables au suivi de leurs travaux.

Aux yeux des fondateurs de la FERS, tout se passe comme si l'action gouvernementale manquait de cohérence et comme si l'appel à

la charité publique sous ses multiples formes ne permettait pas de compléter le financement via les instituts ou les organismes publics de recherche. Il s'agit aussi, avec cette instance, de permettre aux chercheurs des pays de la Communauté à l'armes plus égales avec leurs confrères d'outre-Atlantique, largement subventionnés par le gouvernement américain.

J.-Y. N.

(1) FERS, 51, rue Liancourt, 75014 Paris. Le conseil d'administration de cette association est présidé par le professeur Luc Montagnier (Institut Pasteur de Paris) ; le vice-président est le professeur Jean-Claude Guicheman (faculté de médecine Pitié-Salpêtrière). Les autres membres sont : les docteurs Willy Rozenbaum (hôpital Claude-Bernard), Christian Rouzon (hôpital Necker), Françoise Bran-Vézinet (hôpital Claude-Bernard), André Capron (Institut Pasteur de Lille), le professeur Claude Griscelli (hôpital Necker-Enfants malades), et les docteurs Georges Janossy (Royal Free Hospital, Londres) et Paul Racz (Bernhard Nocht Institut, Hambourg).

## Attention péage !

Les deux gyrophares bleus tournent, les phares sont allumés, le klaxon deux tons est en action, pas de doute, ce véhicule blanc aux inscriptions rouges SMUR (Service mobile d'urgence et de réanimation) est en urgence. Mais que vaut l'urgence d'une vie à sauver de plusieurs peut-être, en face d'un agglomération ? Conducteur, médecin, personne n'a 5 francs. L'employé du péage se campe devant l'ambulance et l'empêche de passer. Pendant combien de temps ? Deux minutes et demie, selon le responsable du péage, ou huit minutes, selon le chef des pompiers.

A quelques centaines de mètres de là, une femme blessée dans un accident de la circulation agonise. Le chef du corps des sapeurs-pompiers envoie alors un de ses hommes, qui casse la barre du péage et débloque l'ambulance. Deux minutes plus tard, celle-ci est sur les lieux ; la victime vient de mourir.

L'événement s'est produit le vendredi 29 avril, à 15 h 35 à Bandol (Var). Le chef du corps des sapeurs-pompiers de la ville a suivi ce drame sur sa radio et le raconte minute par minute. Il est terrible, encore de rage. S'il avait appelé le SMUR de l'hôpital de La Seyne tout proche, c'était pour gagner du temps, et le trajet par l'autoroute est en principe plus court de vingt minutes que par la nationale.

Quant au responsable du péage, il se défend comme il peut : il assure que le véhicule était banalisé, il chicane sur les minutes. Et la victime aurait-elle été sauvée ? « Évidemment, le doute existe toujours », commente le chef du corps des sapeurs-pompiers. Le doute et la stupidité.

CHARLES VIAL.

### « Je suis très inquiet pour mon laboratoire »

Dans l'entretien qu'il nous a accordé, le professeur Montagnier expose la situation de la recherche sur le SIDA en France et à l'étranger.

*« Quels commentaires vous inspire le financement actuel par le gouvernement français de la recherche sur le SIDA ? »*

- Nous sommes dans une situation incohérente et tout à fait inadmissible si ceci était confirmé. L'an dernier, le gouvernement a débouqué une somme de 100 millions de francs. Cette somme est, pour l'année 1988, tombée à 20 millions. Quel soit le gouvernement à venir, il aura à résoudre ce problème essentiel. Un effort, qui n'est pas suivi dans ce domaine, correspond en réalité à, sam-pillage. La Grande-Bretagne et l'Allemagne fédérale ont une tout autre politique : les gouvernements de ces pays ont commencé avec de faibles financements, mais ils ont progressivement augmenté leur effort, au fur et à mesure que des équipes se formaient et se spécialisaient.

*« En pratique, quelles difficultés rencontrez-vous ? »*

- Je voudrais d'abord dissiper une idée trop répandue : l'Institut Pasteur n'est pas riche dans le domaine de la recherche sur le SIDA. Pour ne prendre que cet exemple, le produit de la vente des bijoux de la duchesse de Windsor, qui ont été légués à l'Institut Pasteur, et qui correspondent à environ 270 millions de francs, ne peut pas, en pratique, être affecté au financement des laboratoires travaillant sur

le SIDA mais seulement à la construction de bâtiments nouveaux. Le budget annuel de mon laboratoire, qui groupe environ cinquante personnes, est d'environ 5 millions de francs, les salaires de personnel non compris. Or il me faudrait 6 millions de francs. La direction de l'Institut Pasteur participe jusqu'à maintenant à la hauteur de 1,5 million, et je suis donc actuellement très inquiet pour le fonctionnement de mon laboratoire. Les crédits de l'Institut sont épuisés et je vis actuellement sur des crédits à venir du ministère de la recherche. Tout cela constitue une situation très précaire et très frustrante.

*« Il y a pourtant les diverses initiatives privées, les appels à la charité publique... »*

- Bien sûr, c'est très important. L'Association des artistes pour la recherche contre le SIDA, que préside Line Renaud, nous a permis d'acquérir un « trieur de cellules », appareil très coûteux. L'opération d'appel de la Fondation pour la recherche médicale de l'an dernier a permis de recueillir 17 millions de francs, dont 12 seront officiellement affectés à la recherche menée par différentes équipes en France. Il y a aussi le projet de la Communauté économique européenne qui vise à financer la coordination de différents programmes de recherches sur le SIDA, à hauteur de 14 millions d'ECU. Mais tout cela ne suffit pas. Et il n'y a pas que l'aspect financier : en France, nous sommes toujours en retard dans l'application des découvertes des équipes de recherche fondamentale.

*« Même en ce qui concerne la SIDA ? »*

- Parfaitement. Nous avons découvert les premiers virus du SIDA, plusieurs mois avant les Américains, en 1983 ; mais, malheureusement, nous avons été incapables de produire industriellement et de commercialiser à grande échelle les techniques de dépistage de la contamination de l'organisme humain par ce virus, technique que nous avions mise au point bien longtemps avant les équipes d'outre-Atlantique. Nous ne voulons à aucun prix que ce scénario se reproduise avec le vaccin ou les médicaments contre le SIDA.

*« Est-il vrai que vous envisagez de travailler sous forme contractuelle avec l'Institut américain de la santé ? »*

- Tout à fait.

*« Vous ne craignez pas d'être accusé de ne pas défendre, comme il convient, nos intérêts nationaux ? »*

- Vous savez, si nous arrêtons de travailler, tout le monde serait en fait très content. Nous serions considérés comme des pionniers, sous l'autorité desquels on a pu, en France, découvrir et isoler le virus du SIDA.

*« Or je veux continuer à chercher. J'ai quelques idées sur ce qu'il faut faire dans ce domaine. Je veux rester dans la course, continuer à être un acteur, même si cela dérange. Un point, c'est tout. »*

Propos recueillis par JEAN-YVES NAU.

## DÉFENSE

### Ancien responsable des essais nucléaires. Le général Lewin propose d'équiper des hélicoptères français de l'arme à neutrons

Une munition neutronique tirée d'hélicoptère : c'est ce que propose le général Guy Lewin dans un article, « L'arme à neutrons, pourquoi, comment ? », publié par le prochain numéro de la revue Défense nationale. La France, explique-t-il en substance, est la seule à pouvoir rapidement concevoir un tel système d'arme à bénéfice d'une dissuasion en Europe et, notamment, de l'Allemagne fédérale.

Aujourd'hui cadre de réserve et à ce titre libre de son expression, le général de division Guy Lewin, soixante-deux ans, a occupé à plusieurs reprises d'importantes fonctions à la direction des centres d'expérimentations nucléaires, qui organise les essais sur les atolls de Polynésie.

Le général Lewin rappelle que, de son point de vue, l'arme neutronique, qui privilégie l'action d'un flux de neutrons au détriment de l'énergie dissipée en souffle et en chaleur, est particulièrement adaptée au combat contre des concentrations blindées, en évitant de sureténer des effets dévastateurs sur l'environnement. « La France, écrit-il, est capable de réaliser rapidement la décision en était prise » par le gouvernement.

Cependant, l'ancien directeur adjoint des centres d'expérimentations nucléaires considère que le missile sol-sol Hades, prévu pour être emporté éventuellement une munition neutronique, n'est pas adapté à un tel emploi et il estime que la France n'a pas résolu parfaitement le problème du lanceur de cette arme, s'il était décidé de la fabriquer.

Pour cette raison, le général Lewin imagine que l'hélicoptère, à la condition de l'équiper de missiles à courte portée (quelques milliers de mètres), est le vecteur adéquat, pour un coût inférieur à celui d'un missile balistique.

« Avec cette arme, écrit le général Lewin, un hélicoptère pourrait à chaque mission attaquer et neutraliser une vingtaine de chars, alors qu'il n'en attaque qu'un ou deux avec les missiles antichars. Le tir s'effectuerait pratiquement à vue, la précision recherchée dans le temps serait facilement acquise. Enfin, la mobilité des hélicoptères éviterait d'avoir à effectuer un déploiement préalable dans la zone des combats éventuels. Cela permettrait en particulier à la France de décider la réintégration de l'arme à neutrons avant d'avoir réussi à convaincre ses partenaires allemands de son intérêt pour la dissuasion en Europe. »

Le général Lewin propose en conclusion de déployer la munition neutronique à bord des hélicoptères de la Force française d'action rapide qui interviendrait en Europe.

## SCIENCES

### La « médiocrité » de la recherche publique. Indignation dans la communauté scientifique après une déclaration de M. Léotard

*« Médiocres ». Le souffle a manqué à M. Léotard, ministre de la culture, le dimanche 24 avril, devant les caméras d'Antenne 2, la recherche publique française. A. M. Fabius, ancien ministre de l'Industrie et de la recherche de M. François Mitterrand, qui reprochait au gouvernement Chirac d'avoir « amputé de façon très sévère [...] ce qui détermine le futur, c'est-à-dire la recherche scientifique », M. Léotard a répondu : « Ce qui a été réduit, c'est la recherche publique, vous le savez très bien, qui ne donnait des résultats que tout à fait médiocres. »*

Cette déclaration sans nuances, la première du genre de la part d'un membre du gouvernement, a suscité une certaine émotion de la part des personnels de la recherche scientifique qui rappellent que jamais M. Alain Devaquet, ancien ministre de la recherche de M. Chirac, ne s'était livré à une telle attaque. Dans de nombreux communiqués et de nombreuses pétitions, les chercheurs s'indignent de l'accusation de M. Léotard contre une communauté qui a, à son actif, des travaux retentissants dans le domaine du SIDA, des cristaux liquides, de la supraconductivité, des mathématiques, des champs magnétiques intenses ou de l'étude des chimères pour expliquer

le fonctionnement du système immunitaire.

Dans un communiqué rendu public, mardi 3 mai, une quarantaine de membres et correspondants de l'Académie des sciences (1) se sont émus des déclarations de M. Léotard. « Nous avons appris avec stupefaction, écrivait-ils, ce jugement lapidaire porté par un ministre en exercice. Un tel point de vue ne peut procéder que d'une méconnaissance qui n'exerce pas la légèreté du propos. De telles affirmations ne peuvent que nuire à l'action des responsables de la recherche, au travail des chercheurs dans leurs laboratoires et au renforcement des liens recherche-industrie. » Le développement du pays, ajoutent-ils, repose sur un effort continu de la recherche publique, par-delà les divergences qui marquent les politiques gouvernementales successives. C'est ce qu'ont tenu de faire les divers ministres de la recherche. »

De leur côté, plusieurs centaines de personnes travaillant à l'Institut Pasteur, tout en ne niant pas qu'il soit « nécessaire d'évaluer les résultats de la recherche scientifique », condamnent les propos du ministre de la culture en rappelant que « s'il y a médiocrité [...], elle se situe au niveau des postes, des crédits, des conditions de travail et des salaires, »

*« On oublie trop vite, ajoutent-ils, que de nombreux jeunes chercheurs travaillent quasi bénévolement [...] pendant plusieurs années avant de pouvoir prétendre à un emploi stable qui leur permette de vivre décemment. »* Des déclarations que le Syndicat national des chercheurs scientifiques (SNCS-FEN) fait également siennes en précisant que « l'appréciation scandaleuse portée par M. Léotard [...] contredit les réponses écrites fournies par Mme. Barre à Chirac » au questionnaire que leur a adressé le SNCS.

J.-F. A.

(1) Les membres et les correspondants de l'Académie des sciences qui ont signé ce texte sont : MM. Anatole Abragam, Jean Anoin, Pierre Auger, Jean-François Bach, Etienne-Emile Baulieu, Henri Cartan, Raimond Castaing, Pierre-Henry Chambon, Jean-Pierre Changeux, Georges Charpak, Gustave Choquet, M<sup>me</sup> Yvonne Choquet-Bruhat, ainsi que MM. Alain Connes (médaille Fields), Jean Courlomb, Pierre Douzou, Henri Duranton, Jacques Friedel, Paul Germain, François Gros, André Guimier, Jacques Guioch, Alain Horeau, Pierre Jollot, Alfred Joré, Yves Laporte, Jean-Marie Lahn (Prix Nobel), André Léoff (Prix Nobel), André Marchal, Philippe Nozières, Guy Ourisson, Jean-Claude Pecker, Francis Perrin, Laurent Schwart, (médaille Fields), Piotr Snielski, René Wenzeler et Jean Wyart.



regulier crée  
recherche sur le SIDA

Le Centre national de la recherche scientifique (CNRS) a financé la mise en place d'un programme de recherche sur le SIDA...

LE PAYS...  
Le pays...  
Le pays...

son laboratoire

Le laboratoire...  
Le laboratoire...

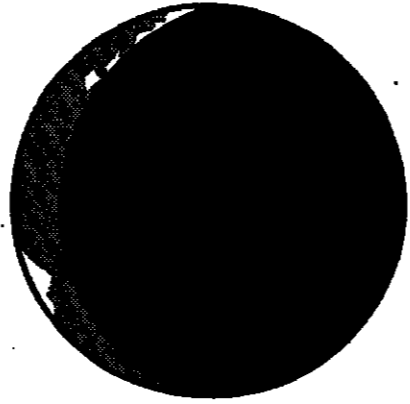
DEFENSE

Le ministère de la Défense...  
Le ministère de la Défense...

la culture

scientifique  
M. Létard

Le scientifique...  
Le scientifique...



LE JOURNAL PERMANENT  
5H 7H15



LE JOURNAL MAGAZINE  
12H30 13H30



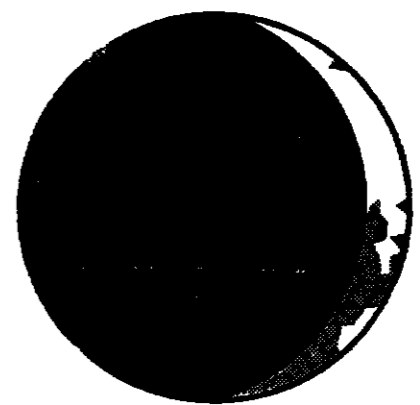
LE JOURNAL IMAGES  
18H55



LE JOURNAL  
19H58 20H35



LE MINUIT PILE



LE JOURNAL DE LA NUIT

L'INFO SUR LA CINQ.

Quand ça se passe dans le monde,  
ça passe sur La Cinq.



LA TÉLÉ QUI NE S'ÉTEINT JAMAIS.



Jean-Claude  
BOURRET



Guillaume  
DURAND

CHAQUE JOUR 4 H 15 D'INFORMATION.

5 H - 7 H 15 LE JOURNAL PERMANENT. 12 H 30 - 13 H 30 LE JOURNAL MAGAZINE DE JEAN-CLAUDE BOURRET. 18 H 55 LE JOURNAL IMAGES. 19 H 58 - 20 H 35 LE JOURNAL DE GUILLAUME DURAND. 24 H LE MINUIT PILE. LE JOURNAL DE LA NUIT.

BCRC

# Société

## SPORTS

### Pas plus de quatre footballeurs étrangers dans les clubs européens

Le comité exécutif de l'Union européenne des associations de football (UEFA), réuni le mardi 3 mai à Saint-André (Ecosse), a décidé de limiter à quatre le nombre d'étrangers par club. Dès la saison prochaine, aucune équipe engagée dans une compétition européenne ne pourra aligner plus de quatre joueurs non sélectionnables dans l'équipe nationale du pays auquel le club appartient.

Outre les Belges et les Hollandais dont les clubs sont très cosmopolites, les clubs britanniques seront les plus touchés par cette mesure.

Mais la France est également concernée. Alors que le débat sur l'admission d'un troisième étranger dans les clubs français menaçait d'aboutir à une impasse, la notion de « non sélectionnable » suggérée par l'UEFA, a permis de dégager un consensus chez les présidents de club réunis le samedi 30 avril à Paris, sans soulever l'opposition des organisations professionnelles de joueurs et d'entraîneurs.

Préconisé, par la Fédération française de football (FFF) pour sauvegarder les intérêts de l'équipe de France, la limitation prochaine à quatre joueurs non sélectionnables dans les clubs français risque cependant de provoquer des polémiques. La définition de « non sélectionnable » recouvre, en effet, les joueurs étrangers, mais aussi les Français d'origine étrangère, ayant souvent la double nationalité. Ces joueurs évoluent sous licence française, mais, le plus souvent, ils ne peuvent être retenus en équipe de France parce qu'ils ont porté dans le passé les couleurs de leur pays d'origine. C'est le cas notamment de nombreux joueurs africains.

Certains orientent déjà à la discrimination entre Français. Dès le mardi 3 mai, dans le quotidien *Le Sport*, Joseph-Antoine Bell, le gardien de but franco-camerounais de l'OM, a violemment dénoncé ce « projet raciste ». La future réglementation risque aussi de se heurter à une jurisprudence du Conseil d'Etat. Cette juridiction a, en effet, annulé pour illégalité, le 16 mars 1984, un règlement du même genre adopté par la Fédération française de basket-ball, qui entendait lutter de la sorte contre l'utilisation massive de joueurs récemment naturalisés ou réintégrés dans la nationalité française.

## JUSTICE

### Le rapport annuel de la Cour de cassation

## La juridiction suprême a réduit en général ses délais de procédure

Il est des publicités dont la Cour de cassation se passerait volontiers. Les péripéties de l'affaire Droit-Grellier, le dessaisissement au mois de décembre dernier du juge d'instruction plaçant sur la présentation du rapport annuel (1) de la Cour, faite le mardi 3 mai par son premier président M<sup>me</sup> Simone Rozès. D'ordinaire à l'écart des passions, la Cour de cassation n'a guère apprécié — les cicatrices ne sont toujours pas refermées — d'avoir été mise en cause, avec une certaine rudesse, par la presse.

Les institutions judiciaires souffrent, a estimé M<sup>me</sup> Rozès, de n'être connues que par des présentations souvent « erronées, incomplètes et tendancieuses » à l'occasion d'affaires, de faits divers relatés par les médias à grand tapage. Certes « la Cour de cassation n'échappe pas au bruit et à la fureur », mais elle travaille aussi dans le sérieux, le sérieux.

Sacrifiant de son côté au rite du bilan, le procureur général, M. Pierre Arpailleur, pour qui la Cour de cassation est « autre chose qu'une maison qui gère des stocks » a estimé que ce bilan est « encourageant » bien que la Cour soit toujours surchargée. Tous contentieux confondus, la juridiction suprême a reçu en 1987, 26 178 affaires nouvelles, soit une augmentation de 12 % par rapport à 1986. Dans le même temps 25 407 procédures étaient clôturées, soit 42 % de plus qu'au cours de l'année précédente. Au 1<sup>er</sup> janvier 1988, 32 079 restaient à juger (+ 2,5 % par rapport à 1986). En matière civile, commerciale et sociale, l'augmentation (+ 12 %) a repris en grande partie, précise le rapport, du fait des contentieux des élections prud'homales même si, pour la première fois depuis vingt ans, il a été jugé plus d'affaires prud'homales qu'il n'en est rentré.

Le volume global des affaires non jugées reste pratiquement stable et cela vaut pour toutes les chambres qui ont, nous dit-on, fait un effort considérable non seulement pour réduire leur stock, mais aussi pour réorganiser les délais de procédure. Ainsi le délai est-il redescendu de 8,4 mois en moyenne en 1987 (contre 20 mois en 1985 et 25,3 mois en 1986). En matière criminelle, la chambre a reçu 7 711 affaires nouvelles (+ 11 %) et le délai de règlement oscille, comme les années précédentes, autour de 7 mois. Le nombre des affaires restant à juger a augmenté de 11 %.

En matière d'indemnisation à raison d'une détention provisoire, le nombre des requêtes a diminué : 74 en 1987 contre 93 en 1986. Vingt et

une indemnités ont été allouées en 1987 soit deux fois moins que l'année précédente, pour une somme globale de 934 000 francs contre 1,5 million en 1986.

### Travail en profondeur

Reste le travail en profondeur de la Cour. On trouvera dans le rapport une longue étude consacrée à l'amélioration de la situation des victimes d'accidents de la circulation, après l'adoption de la loi du 5 juillet 1985 et notamment une analyse circonstanciée de la notion de faute inexcusable qui exclut de l'indemnisation.

Le rapport revient aussi sur les modalités d'exercice du droit de grève que l'actualité récente du mouvement des mécaniciens navigants et des pilotes de ligne a fait resurgir. « En l'absence de prescription légale, note le rapport, il appartient bien au tribunal, et en dernier lieu à la Cour de cassation de se prononcer car ils ne peuvent refuser de juger sous le prétexte du silence, de l'obscurité ou de l'insuffisance de la loi ».

Ainsi pour ce qui concerne l'équipage réduit à deux pilotes — sans officier mécanicien navigant — la cour a-t-elle estimé que les exigences des syndicats (maintenir pendant vingt ans un équipage de trois techniciens) était abusive. « La grève ne saurait avoir pour objet d'appuyer des revendications que l'employeur n'est pas en mesure de satisfaire ».

Le rapport s'attache aussi au droit des personnes et de la famille. De plusieurs arrêts de 1987 se dégage un conseil adressé aux juges du fond qui « ne doivent jamais hésiter (...)

à recourir aux moyens que donne la science moderne pour établir la vérité des filiations ». En matière de droit de garde des enfants un arrêt intéressant, du 7 octobre 1987, relève que « si les juges doivent prendre en considération les souhaits exprimés par les enfants et en tenir le plus grand compte, ils ne peuvent (...) subordonner l'exécution de leur décision à la discrétion des enfants ». C'est parce que la Cour a cassé un arrêt qui avait accordé à un père un droit de visite sous la condition expresse que les enfants acceptent de le voir.

En matière pénale, parent pauvre du rapport, on notera un arrêt de la chambre criminelle du 28 janvier 1987, relatif aux perquisitions pendant la phase d'enquête préliminaire. La Cour a estimé que la perquisition est légale même lorsque l'accord de l'intéressé a été recueilli sur un imprimé. Les gendarmes eux devront continuer de recueillir l'accord de la personne par écrit. La Cour, sur ce point, souhaite qu'un texte unifie les procédures.

Véritable inventaire à la Prévert le rapport évoque aussi des décisions de la Cour touchant aux transsexuels, au statut juridique de Berlin, aux baux ruraux, au droit bancaire, aux brevets, à la propriété littéraire et artistique. Preuve sans doute que loin « du bruit et de la fureur » peu de chose échappent à la Cour de cassation.

AGATHE LOGEART.

(1) Le rapport annuel de la Cour de cassation, établi à l'intention du garde des sceaux, est disponible à la Documentation française, 29-31, quai Voltaire, Paris. 90 F.

### La diffusion d'écoutes téléphoniques sur une radio privée

## Un pacifiste suisse interpellé et inculpé

BOURG-EN-BRESSE de notre correspondant

La police genevoise a procédé, en fin de semaine dernière, à l'interpellation d'un pacifiste suisse originaire de Trelex, dans le canton de Vaud. L'homme, âgé d'une trentaine d'années et dont l'identité n'a pas été révélée, a été inculpé de tentative de chantage et écoutes illicites par M. Vladimir Stemberger, juge d'instruction à Genève, chargé d'une information après une plainte déposée par M. Georges Starckman, propriétaire de la salle de spectacles

l'Alcazar, à Paris, et de la société suisse Star-Production.

Selon les résultats de l'enquête, l'inculpé aurait été impliqué dans l'envoi d'un enregistrement de conversations téléphoniques privées relatives à des ventes d'armes contournant notamment l'embargo français et américain à destination de l'Iran — au journal *Le Courrier de Genève*, ainsi qu'à la station de radio locale française Radio Zones, émettant à Ferny-Voltaire (Ain), qui s'en étaient fait l'écho. Le service régional de police judiciaire (SRPJ) de Lyon était intervenu le mois dernier dans les locaux de cette station en procédant à la saisie d'une partie de l'enregistrement — diffusé à l'antenne — après une autre plainte déposée en France par M. Starckman, mis en cause par l'expéditeur anonyme (*Le Monde* du 27 avril).

M<sup>me</sup> Marco Ziegler, l'avocat du pacifiste genevois, a démenti toute participation de son client dans cette affaire. Ce dernier devrait être présenté, mercredi 4 mai, devant la chambre d'accusation du tribunal de Genève.

MICHEL LECOMTE.

### Attaque contre la bijouterie Cartier à Cannes

Trois hommes armés portant des barbes postiches ont des cagoules ont attaqué la succursale de Cannes de la bijouterie, M. Bernard Beaume, dont ils avaient fait l'épouse que l'un d'eux gardait chez elle en otage, à leur ouvrir le magasin et ses coffres. Les auteurs de l'attaque ont ensuite réussi à s'enfuir.

La succursale Cartier de Cannes avait déjà été attaquée en août 1983 par Bruno Sulak, aujourd'hui décédé des suites d'une tentative d'évasion. Avec le concours d'un complice, il avait emporté alors un lot de bijoux d'une valeur de 43 millions de francs.

Un malfaiteur mortellement blessé par un bijoutier. M. René Cardelle, soixante-huit ans, bijoutier à Goussainville (Val-d'Oise) a mortellement blessé, mardi 3 mai, vers 16 heures, l'un des deux malfaiteurs qui venaient de faire irruption dans sa boutique.

Selon la bijouterie, les malfaiteurs avaient tiré les premiers et c'est en ripostant avec son pistolet 7,65 qu'il a atteint l'un de ses agresseurs en pleine tête à travers la vitre de son casque alors que son complice prenait la fuite à moto.

Le malfaiteur tué n'avait pas encore été identifié mardi soir. La bijouterie qui a été entendu par le SRPJ de Versailles, avait déjà été attaqué à trois reprises.

### Aux assises de la Gironde

## François Korber se défend d'avoir ordonné un meurtre

BORDEAUX de notre correspondant

« Korber a crié : ne le laissez pas parler, tirez ! J'ai tiré et je l'ai touché au-dessus de l'oreille gauche. » « Non, j'ai dit : attention, il tire. »

Roger Ambeau et François Korber ont donné chacun leur version de la mort d'Eichers, mardi 3 mai, devant les assises de la Gironde. Une chose est sûre, cependant : le 14 mars 1982, jour du premier tour des cantonales, en fin d'après-midi, Roger Ambeau a tiré la première balle de 22 long rifle contre Jacky Eichers, alias Bob Jones, dans la permanence électorale de François Korber à Bordeaux. Le fringant jeune premier du RPR, qui n'est toutefois pas candidat à ce scrutin, a voté de bon matin, puis il a donné rendez-vous à Roger Ambeau, dans les locaux « inaugurés dix-huit mois plus tôt par Jacques Chaban-Delmas » et où il attend et redoute la visite d'Eichers.

Il soupçonne le colleur d'affiches, au demeurant traqué au petit pied, de vouloir le faire chanter à propos du trafic du Luxembourg, auquel ils ont participé ensemble. Roger Ambeau arrive armé, à la demande de François Korber. Eichers n'étant pas au rendez-vous, il dissimule sa 22 long rifle dans la permanence et repart chez lui, dans l'attente d'un appel téléphonique de son patron. Il se produit vers 17 heures. Eichers est arrivé à la permanence et un entretien orageux commence entre celui-ci et Korber. Ambeau entre alors en scène, au cours d'une brève accalmie. Sous la menace de sa 22 long rifle, il contraint Eichers à s'asseoir et à l'interroger sur l'existence « de cassettes et d'écrits » susceptibles d'étayer les projets de chantage d'Eichers.

« C'est à ce moment-là, indique Ambeau, qu'il a fait un geste de la main droite pour saisir le manche d'un massicot et, de la main gauche, il a voulu saisir la carabine. L'ordre de Korber et la peur tout ensemble m'ont fait tirer. »

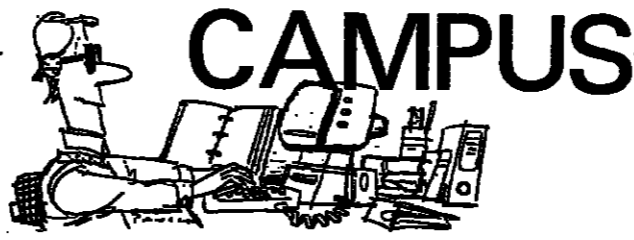
François Korber, qui a retrouvé verbe et assurance, conteste vigoureusement cette version des faits, dans laquelle il dirigerait l'action. Quant au second coup de feu qui acheva Eichers, il affirme même ne pas l'avoir entendu, parce qu'il était sorti, croyant qu'arrivaient « soient des acolytes d'Eichers, soit des militants ». Roger Ambeau n'a apparemment pas vu les événements sous le même angle : « Bob est tombé à terre, après la première balle ; mais il continuait à remuer. François m'a dit : « Il bouge encore, fais quelque chose ; tu ne peux pas lui en mettre une autre ? ». François est alors sorti dans la rue pour frapper contre le rideau de fer, afin qu'on n'entende pas pendant que je tirais une deuxième balle derrière la tête de Bob. A son retour, il m'a dit une phrase déplorable pour un homme de sa prestance en costume trois pièces : « Cela fera un charognard de moins ».

Limpide et accablant serait le récit de Roger Ambeau, si l'accusé ne s'était à plusieurs reprises contredit, en particulier lors de la reconstitution de l'assassinat en février 1986. Selon sa version de l'époque, il aurait tiré une seconde balle de sa propre initiative, par peur, en raison d'un soubresaut de la victime au moment où il enjambait le corps. Aujourd'hui, cependant, Ambeau affirme qu'il a traversé la vérité, « en accord avec François Korber », qui lui aurait promis « 10 billions » pour prix de son silence. Korber, une fois de plus, « conteste catégoriquement ».

Il assure que la mort d'Eichers ne pouvait lui profiter. Mais alors, pourquoi n'a-t-il pas prévenu la police le 14 mars 1982 ? « Vous imaginez le scandale, un cadavre dans une permanence électorale ! Je me suis dit : toutes les radios vont en parler ; je n'ai eu qu'un seul souci : éviter le scandale pour moi part, ma famille, pour Chaban ».

A l'évidence, l'étoile montante du RPR n'aura pas réussi dans cette entreprise-là.

GINETTE DE MATHA.



## CAMPUS

### Une école de commerce en Moselle

BIEN qu'elle soit située au carrefour des grands axes européens, la Moselle ne possède qu'une seule formation supérieure commerciale : celle de l'Institut d'administration des entreprises (IAE). Pour combler cette lacune, la chambre de commerce et d'industrie va ouvrir, à la rentrée prochaine, une Ecole supérieure internationale de commerce, l'ESIDEC. Pour mener à bien ce projet, elle a fait appel au conseil général, à la région, à l'Etat et à la ville de Metz qui l'ont cofinancée. L'ESIDEC sera abrégée, avec l'IAE, par le Centre massif d'enseignement de la gestion sur le technopôle de Metz-2000.

Elle formera, en deux ans, au commerce international les titulaires d'un BTS ou d'un DUT scientifique ou technique. Ses diplômés, munis d'une double compétence, seront capables de mener à l'étranger toutes les négociations d'un contrat de vente et pourront travailler dans les secteurs export des entreprises. Vu sa position géographique, l'ESIDEC entend développer son enseignement sur les pays d'Europe du Nord. Le programme, établi en collaboration avec la FNEGE (Fondation nationale pour l'enseignement de la gestion d'entreprises), l'Université et plusieurs chefs d'entreprises, comprend des modules de langues, de marketing, de négociation, de commerce international et de gestion de l'entreprise. Quarante élèves seront recrutés pour la rentrée. Ils doivent remettre un dossier de candidature avant le 20 mai.

R. RI.

(CCI, 10-12, avenue Foch, BP 330, 57016 Metz Cedex 01. Tél. : (87) 52-31-25, Nicole Mathieu.)

### Salon audiovisuel

La Direction des enseignements supérieurs de l'université de haute Bretagne organise, les 13 et 14 mai, le premier salon des productions audiovisuelles destinées à la formation et à la diffusion de la recherche. Tables rondes, projection de vidéos et de films animeront ces journées.

(Université Rennes-II haute Bretagne, 9, avenue Gaston-Berger, 35000 Rennes. Tél. : 89-54-25-63.)

### Concours de piano

Pham-Huy Bich, élève de l'Institut supérieur d'électronique de Paris, et Frédéric Bassinot, de l'Ecole nationale supérieure des télécommunications, ont remporté le sixième

concours de piano de l'Ecole polytechnique, le premier avec le concerto en sol de Ravel, le second avec le concerto de Schumann. Ils étaient accompagnés par l'Orchestre symphonique de la Garde républicaine.

### « Monocle » rémois

Le *Monocle*, tel est le titre du guide pratique de Reims et de sa région rédigé par un groupe d'étudiants de l'Ecole supérieure de commerce de la cité royale. Deux cents pages culturelles, gourmandes, sportives et touristiques.

(ESC Reims, 59, rue Pierre-Taittinger, BP 302, 51061 Reims Cedex. Tél. : 26-08-04-72.)

**Le Monde**

**L'EDUCATION**

**DOSSIER**

**BILAN DU COLLÈGE : LA MOBILISATION CONTRE L'ÉCHEC : pour sortir de la « crise », les enseignants remontent leurs manches. Et pas seulement dans les collèges en rénovation.**

**SOCIÉTÉ**

**LES ÉTRANGES SILENCES DES SOIXANTE-HUITARDS : vingt ans après, les soixante-huitards s'adressent à leurs enfants avec un pavé sur la lanterne. Pourquoi ? Un article de Hervé Hamon.**

**EVALUATION**

**LE PALMARÈS 87 DES IUT : pour chaque discipline, le classement des IUT les plus performants.**

**JEUNES**

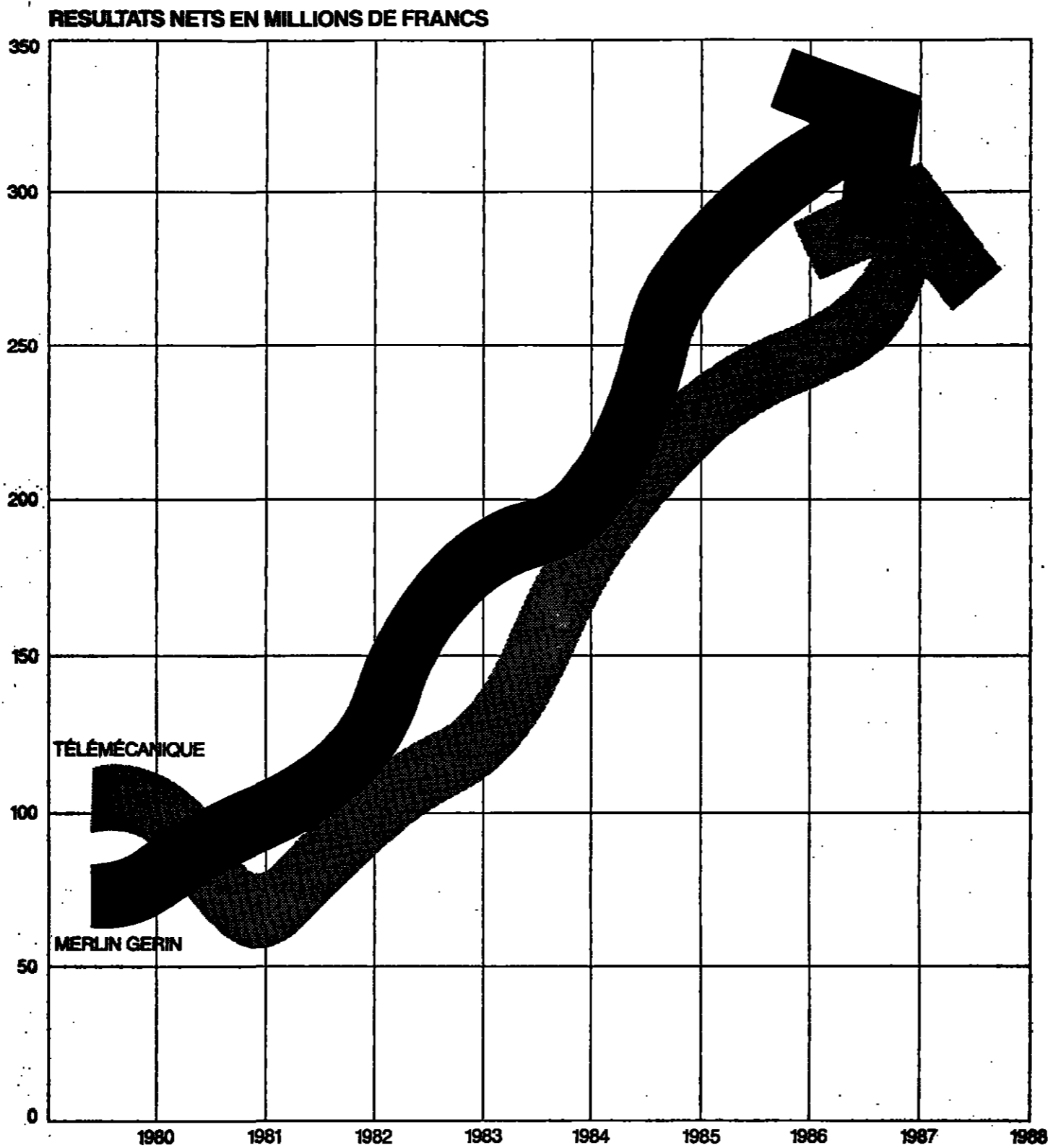
**ILS SONT FOUS DE CINÉMA : 60 % des spectateurs français ont moins de vingt-cinq ans : le cinéma est la passion des jeunes. Ils se racontent.**

Numéro de mai : 102 pages - 15 F

En vente chez tous les marchands de journaux.

سكنا من الأهل





## AVOUEZ QUE CERTAINES COURBES SONT ÉLOQUENTES.

Certaines courbes parlent plus que d'autres.

Ce qu'elles disent, c'est la complémentarité naturelle qui existe entre Télémécanique et Merlin Gerin.

Ce qu'elles démontrent, c'est la performance d'équipes motivées.

Ce qu'elles proclament, c'est la nécessité d'une alliance pour mieux

résister aux grands concurrents mondiaux.

Ce qu'elles promettent, c'est la victoire dans les grandes compétitions de demain.

Depuis 1980, les courbes de rentabilité, de chiffre d'affaires, d'expansion de Télémécanique et de Merlin Gerin ne se quittent pas.

Ce que nous proposons, c'est qu'elles ne se quittent plus.

Pour Une Alliance Merlin Gerin - Télémécanique

**SCHNEIDER**

Une note d'information (via COB n° 88475 du 26/2/88) ainsi qu'une note complémentaire du 7/4/88 sont tenues gratuitement à la disposition du public auprès des banques Paribas, Banque de Gestion Privée-SIB et Société Générale.

ARTS  
Eloge de la tr



سكزا من الاصل

# Le Monde ARTS ET SPECTACLES

A Cologne et à Marseille : métamorphoses du verre

## Éloge de la transparence

Deux expositions rendent hommage, à Cologne, au matériau, à sa souplesse et à l'effarante adresse de ses praticiens à toutes les époques.

La gare de Rolandseck est charmante, entre forêt et Rhin. Apollinaire y passa jadis, dit-on. Elle ressemble moins à une gare qu'à un pavillon de chasse surmonté d'une orangerie, avec terrasse-promenoir et salon noble. La gare de Rolandseck est délicieuse, et l'on ne s'étonne pas qu'elle ait séduit un collectionneur qui a disposé ses Arp sur la pelouse et ses Wols aux murs des salles d'attente désaffectées et restaurées. La gare de Rolandseck est exquise, véritablement, et on ne lui connaît qu'un défaut : c'est la gare la plus mystérieuse et la plus introuvable de toute l'Allemagne. Il faut, pour la découvrir, une carte d'état-major ou le secours d'un guide persévérant.

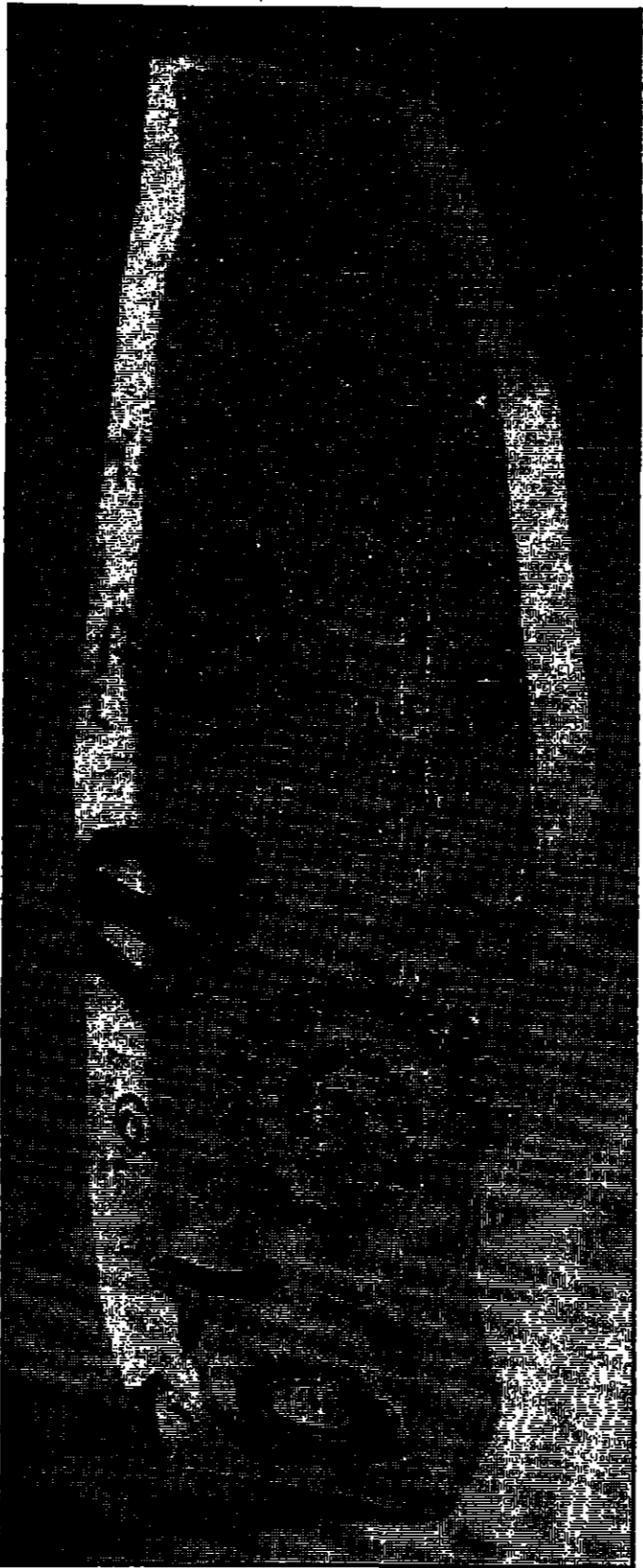
Sans la perspicacité d'un chauffeur de taxi tунisien de Düsseldorf, francophone et lecteur du Monde, la gare de Rolandseck serait demeurée inaccessible, et l'on eut fini par douter de son existence comme de celle de l'exposition « Glasmétamorphosen » qui s'y abrite - ou plutôt s'y cache.

C'eût été dommage. Ces « Métamorphoses du verre » réunissent une quarantaine d'artistes-verriers contemporains et composent un panorama de ce qui se crée aujourd'hui dans tous les genres artistiques à l'aide de toutes sortes de verre, du soufflé traditionnel à la pâte de verre ou au verre au plomb pour centrales nucléaires. Trois partenaires ont collaboré à cette entreprise : un industriel verrier, le groupe Corning, le Centre du verre du Musée des arts décoratifs et le Musée du verre de Surs-Poterie. Le troisième a prêté un peu de ses collections, le second son savoir-faire et le premier a fourni les moyens matériels. Résultat de l'entente entre mécène et musées : une bonne exposition, internationale quoiqu'à prédominance française. On regrettera qu'elle dure à peine une semaine, et qu'il ne soit pas prévu de la faire voyager.

### La diversité est de règle

Si métamorphoses il y a, elles suscitent également chefs d'œuvre d'artistes, objets décoratifs et sculptures. La diversité est de règle, du vase somptueux au bloc de verre taillé comme pierre, peint ou patiné. Schématiquement, trois catégories de travaux se distinguent. Les uns, fidèles à une tradition que la gloire croissante de Gallé ou de Daum n'a fait que renforcer, se montrent excellents praticiens, mais à partir de formes peu nouvelles. Soufflant leurs volumes courbes, les ornent d'émaux, d'inclusions d'or et de teintes chatoyantes, ces rénovateurs du verre décoratif exécutent coupes et vases avec une belle dextérité. Alain Begou, Peter Layton et Claude Monot semblent les plus habiles d'entre eux.

Une conception plus picturale, plus frontale, se révèle ailleurs dans des jeux de surface et d'émaillage. Il passe des souvenirs de peintres dans nombre de ces variations inattendues. On imagine qu'Anne Siering ne reste pas indifférente au renouveau de la figuration, que David Ruth connaît Annette Messager et que Catherine Zoritchak n'ignore rien de la calligraphie dansante de Tobey.



David Roth : sculpture série « L'Avesseau », 1968.

D'autres enfin, plus audacieux, usent de leur matériau en inventeurs de formes, figuratives ou abstraites. Qu'ils s'autorisent tous les baroques, comme van Lith ou Linard, ou jouent de la droite comme Pistor, ils tirent partie du grain du verre et de sa transpa-

rence. Quelques-uns de ces modèles, l'Américain Ben Tre et le Français Negreau, associent verre et métal. Ils rejoignent ainsi d'autres artistes, partis eux du marbre ou du fer pour aller vers le verre : Negreau pourrait exposer en compagnie d'un Pom-

meurle. Ce sont là des créateurs singuliers, et des sculpteurs autant que des verriers.

N'en était-il pas de même de Lycurgue, anonyme artiste du quatrième siècle de notre ère ? Était-il verrier, lui qui savait traiter figures et mouvements avec une liberté et un naturel que l'on doit comparer à ceux des plus belles frises de sarcophages ? Cette coupe aux reflets changeants, rougeoyants ou verts pâles suivant l'éclairage et l'angle, n'est que l'un des trésors d'une apologie de l'art romain dénommée « Le Verre des Césars » (2).

Le British Museum, le Corning Museum of Glass - encore Corning... - et les musées de Cologne et de Naples ont prêté l'essentiel de cette anthologie du verre filé, du camée et de l'or en inclusion des débuts de l'Empire jusqu'au quatrième siècle.

### Bois et vis longtemps !

Il pourrait suffire d'ajouter que l'on demeure passablement éffaré de la fraîcheur des couleurs, de la variété des entrelacs et des formes, de la dextérité de ces tailleurs de d'esses et de profils impériaux, et que l'on a peine à croire que telle pièce découverte dans une tombe de Pompéi ou de Cologne a près de deux mille ans d'âge.

Le « vase bleu », amphore des temps augustéens, on le croirait vénitien du seizième siècle, tout comme le « vase de Portland », sur le flanc duquel Eros guide une jeune femme qui caresse un serpent. Un flacon affecte la forme d'un singe ou d'un Janus grotesque. Une coupe à boire porte en lettres de verre turquoise une inscription : « Bois et vis longtemps ! » Toutes les fantaisies, les volutes les plus arachnéennes, les tissages de verre les plus extravagants et les plus superbement inutiles enveloppent globes et vases, comme aux meilleurs temps du baroque.

D'autres coupes, aux motifs d'agate rubanée parfaitement abstraits, on les croirait Art nouveau. Tous les styles possibles sont là : on croirait que les verriers qui sont venus plus tard n'ont guère pu avoir d'autre ambition que celle de rivaliser avec ces prédécesseurs incomparables, ou de les imiter.

PHILIPPE DAGEN.

\* « Le verre des Césars », Römisches Germanisches Museum, Cologne, jusqu'au 28 août. L'exposition sera présentée à Rome, au Musée du Capitole d'octobre 1988 à janvier 1989.

## Géométrie des sens

La Vieille-Charité de Marseille abrite deux expositions organisées par la direction des musées et le Centre international de recherche sur le verre, installé dans cette ville depuis 1986. Une confrontation fertile.

Le CIRVA accueille régulièrement des artistes, architectes, designers, sculpteurs, peintres. Il leur offre les moyens de travailler et de bénéficier du savoir-faire des artisans, techniciens ou industriels du verre. Ainsi, en 1987, Mario Merz, Richard Deacon, Penone, Kowalski, Gloria Friedman, pour ne parler que des seuls sculpteurs, s'y sont arrêtés. Tout comme l'Américain Thomas Kovachevich, dont le CIRVA présente aujourd'hui les travaux, accompagnés de quelques objets réalisés par des peintres ; sur les coupes et assiettes de Marie Ducaté, on retrouve les couleurs luxuriantes et l'imagerie de ses toiles.

Kovachevich travaille d'ordinaire le papier calque. Il y découpe des formes géométriques élémentaires (carré, cercle, triangle) qu'il décline en des sculptures dont la forme se modifie sous l'effet de la vapeur d'eau. Ses sculptures, saisies entre métamorphose et immobilisme, semblent en équilibre, à la limite de la vie et du temps. Au CIRVA, Kovachevich a travaillé de fines feuilles de verre, dans un grand format qui toutefois ne dépasse jamais l'échelle que peuvent appréhender deux bras humains. Imprévisibles, courbes, souples, ces feuilles de verre, quasi immatérielles, prélevées sur une matière vierge de toute trace, de tout impact, composent une sorte de géométrie des sensations : plaisir, douleur, étonnement. La lumière et les ombres, les reflets jettent un trouble sensualiste sur ces sculptures incroyablement fragiles, blanches et transparentes. Elles se situent à l'écart, dans une zone pure où ni l'érosion de la matière ni les certitudes du regard ne semblent avoir cours.

Par comparaison, les quelque deux cent cinquante pièces de verrerie européenne des années cinquante, alignées derrière des vitrines - la présentation est exemplaire - ont l'air d'enfants sages : coupes, verres, carafes, vases... Il faut y regarder de plus près. Les années 50, ici, ne sont certes ni kitch ni tapageuses. Mais la modernité y triomphe sans renier la tradition : au premier coup d'œil, on repère les Espagnols, les Italiens, les Scandinaves, les Français. Les pièces uniques cotoient les objets destinés à une production en série. Toutes relèvent de la même exigence d'innovation. Car la verrerie, dans ces années d'après-guerre, participe elle aussi du boom économique et de la volonté de renouvellement des formes.

### Le goût pour la couleur

Pays par pays donc, mais aussi manufacture par manufacture, on peut suivre ainsi l'évolution de la verrerie italienne où prédomine le verre soufflé, le goût pour la couleur, ancré dans la tradition des verriers de Murano. Le vase « Barbarico » d'Ercole Barovier (1951) mérite une halte spéciale, tant il annonce, par ses jeux mimétiques avec le bronze et le primitivisme, le courant du design des années quatre-vingts. Architecte, peintre, scénographe, c'est un Italien encore, Ico Parisi, qui en 1951 plante une fourchette dans une masse de verre jaune et intitule le tout la Polenta, préférant à son tour la recherche des artistes invités aujourd'hui au CIRVA. Il faut remarquer aussi les pièces épurées du Finnois Wirkkala, les transparences précieuses de Lalique, les drôles de petits vases à pied de Michel Daum, les bleu outre-mer de Nancy Still McKinney ou les mosaïques d'Ermanno Toso... Tous se situent à mille lieues de l'anecdote qui trop souvent accompagne le regard posé sur cette décennie.

ODILE QUIROT.

\* Jusqu'au 12 juin, au centre de la Vieille-Charité, Marseille.

### Picasso 1939-1945

PARIS, il y a le Picasso de l'après-guerre. A Cologne, c'est celui de l'exode à Royan au retour rue des Grande-Augustins, l'exposition enchaîne portraits de Dora Maar, natures mortes sombres et nus haineusement anguleux. Picasso évoque le tragique à sa manière, celle de Guernica, le monumental en moins, la rage nerveuse en plus. Les corps se plient en deux suivant la colonne vertébrale, les visages se contractent en masses triangulaires, les yeux se vidant ou vocifèrent. Il n'est plus temps de flatter l'anatomie voluptueuse de Marie-Thérèse. Il est trop tôt pour célébrer celle de Françoise, fille-fleur. C'est la guerre. Le chat sort les dents, les objets les plus pacifiques ont des airs de lames et de haches.

les couleurs virant au noir et violet. Apparaît la tête de mort, crâne de taureau, puis crâne humain, qui demeure dans la peinture jusqu'à ces grandes années 1945-1946 que l'exposition - c'est une de ses faiblesses, l'autre étant de négliger la sculpture - n'a su ni franchement oublier ni véritablement explorer. De là un sentiment d'inachevé. Mais il ne tient pas contre la satisfaction de voir ensemble quelques-unes des toiles, des gravures et des dessins les plus fortes de Picasso, et aussi l'une de ses meilleures œuvres inédites, le Premier Pas, de 1943, venue du Connecticut pour l'occasion. Ph. D.

\* Museum Ludwig, Bischofstrasse 1, jusqu'au 19 juin.

### Galleries

PRINTEMPS des galleries à Cologne : une cinquantaine d'entre elles organisent un vernissage commun la semaine dernière. Peintres et sculpteurs allemands envahissent le quartier de la Bismarckstrasse. Surprises cependant : quelques artistes français sont là pour démentir le lieu commun qui veut qu'ils ne se consacrent que sur place. Tori Grand est chez Krings-Ernst, Gasiorowski chez Jöllenbeck, Georges Noël chez Friedrich. Autres célébrités : le Britannique Bill Woodrow, la photographe Cindy Sherman, l'expressionniste Galli et l'architecte Richard Meier. Hors concours, une exposition de sculpture à la galerie Gmurzynska, avec Giacometti, Ernst, Miró, Gorzalca et, naturellement, Picasso. Ph. D.

## Le Monde

MERCREDI 11 DATÉ 12 MAI  
SUPPLÉMENT GRATUIT • 12 PAGES

## LES COURBES

Les courbes de rentabilité de l'expansion de Télémeccanique ne se quittent pas.

**MARCHÉ**

*Le commerce de l'art à l'horizon 1992*

**L'expert,**

Experts et juristes, douaniers et assureurs, agents du fisc ou commerçants, tous s'inquiètent aujourd'hui des conséquences de la flambée des prix dans un univers où les règles et les certitudes sont fort rares ou même contradictoires selon les pays. D'ici à 1992, en Europe au moins, les législations devront pourtant être unifiées.

Le 30 mars 1987, les *Tourneval* de Van Gogh atteignent 225 millions de francs, le prix le plus élevé jamais payé pour un tableau. Le 22 mars 1988, les musées de France ouvrent leur première souscription nationale pour éviter qu'un La Tour leur échappe, à défaut de pouvoir échapper à la France puisqu'une loi permet d'interdire la cavale des œuvres d'art vers les salles de ventes accueillantes de Londres ou de New-York. Le 21 avril 1988, un déséquilibre viriole à Munich trois tableaux de Dürer, le jour même où un Renoir, qu'on avait

peu avant présenté comme un chef-d'œuvre du maître, était suspecté d'être un faux. Ce qui ne l'empêchait pas de fort bien se vendre peu de temps après. A travers ces quelques instantanés, on peut mesurer l'extraordinaire variété des intervenants du monde et du marché de l'art. Un seul monde en fait où se côtoient fébrilement conservateurs et marchands, assureurs et douaniers, restaurateurs et faussaires, collectionneurs et experts, et enfin les juristes, fort embarrassés lorsqu'ils ont à trouver des formes universellement acceptables pour tous ces acteurs, dans un marché qui s'est emballé. C'est ainsi que, sur une idée du juriste Pierre Lalive, président de l'Institut du droit et des affaires internationales, émanation de la Chambre de commerce internationale (CCI), Martine Briat, directrice du même organisme, et une pléiade de spécialistes de toute nature ont organisé, en avril, à Genève le plus brillant des colloques sur les sujets en apparence les plus éloignés des joies esthétiques : exportation et importation, fiscalité et dation, expertise et assurance.

On y revient, on y reviendra toujours : un savant, c'est



MAGNUM/BRUCE DAVIDSON

quelqu'un qui sait des choses qu'il faudrait savoir mieux que lui pour être sûr que ce n'est pas un imbécile, disait Frédéric Paulhan, père de Jean. La sentence se sera révélée particulièrement justifiée à Genève, et cela sur deux plans. D'une part cet aréopage de sommités venus des plus brillantes universités du monde, ou titulaires des plus respectables des titres, a découvert quel chemin il

reste à faire pour qu'un juriste néerlandais, par exemple, comprenne les inquiétudes d'un conservateur de musée espagnol, ou encore pour qu'un marchand d'estampes français saisisse — si bon que soit son anglais — les subtilités d'un avocat américain.

Or ces difficultés de compréhension, qu'un tel colloque aura d'ores et déjà permis d'atténuer,

**nouveau Janus**

ne sont rien à côté de celles rencontrées lorsqu'il s'agit de plaquer la rigidité (d'ailleurs relative selon les pays) du droit, l'intransigence (tout aussi relative) des douaniers, les exigences des nouveaux acheteurs institutionnels, etc., sur l'élément le plus fuyant qui soit : la valeur esthétique d'un objet. Dans le domaine des arts, le savant de Frédéric Paulhan prend le nom d'expert et s'il s'est trouvé un moment passionnant au cœur de ces journées genevoises, c'est bien cette manière où l'expertise est apparue comme la référence obligée de tous les autres intervenants et, en même temps, comme la vérité la plus fuyante.

Car il ne s'agit pas seulement d'expertiser des faux ou des œuvres authentiques. Il s'agit aujourd'hui d'apporter des « certificats », des mesures infailibles qui servent ces « nouveaux acheteurs » que sont les entreprises américaines, les assureurs japonais, ou les investisseurs de tout poil, peut-être un peu trop vite convaincus de la rentabilité de ce nouveau marché, s'il faut en croire certaines interventions d'un autre colloque, avignonnais celui-là (1), qui s'est tenu en mai 1986. L'expert se trouve ainsi pris entre deux images. Celle du conseiller,

tout fait de fibres artistiques et dont on loue l'œil comme on apprécie la passion du collectionneur et la clairvoyance du conservateur (2). Et celle du « mercenaire » au service du plus offrant, salle de ventes, fondation américaine ou acheteur institutionnel.

Or l'image peut correspondre à la réalité. Au prix où sont payés les experts des musées français auprès de leurs homologues de chez Sotheby's, par exemple, on s'étonne qu'ils n'aient pas encore tous tenté la traversée de la Manche à la nage.

F. E.

(1) Les actes de ce colloque (12-14 mai 1986) commencent à être publiés par la Documentation française : *Economie et culture* (Vol. 1) : *Les Outils de l'économiste à l'épreuve* (245 p., 130 F.). Trois autres volumes restent à paraître.

(2) Rappelons qu'en France un conservateur n'a pas le droit de faire d'expertises sinon pour son musée. Interdiction rituellement contournée, ne serait-ce que par les catalogues publiés par les mêmes conservateurs et qui, lors des grandes expositions, authentifient nombre d'œuvres privées.

Pour le reste, est expert qui se déclare expert : il suffit d'en convaincre son monde.

*Entretien avec Mme Martine Briat*

**« L'attitude marchande est devenue prédominante »**

Pour Martine Briat, directrice de l'Institut du droit et des pratiques des affaires internationales et organisatrice du récent colloque de Genève, tout reste à faire, en matière de droit lorsqu'on parle de commerce international de l'art. A commencer par poser les bonnes questions.

L'INITIATIVE du colloque revient à Pierre Lalive, professeur de droit international privé, mais également collectionneur. Spécialiste dans le règlement ou la négociation de litiges extrêmement complexes, il s'est aperçu qu'il existait un nombre considérable de problèmes en matière de ventes d'art internationales. Il y avait eu déjà des réunions ou conférences, mais seulement entre Etats, ou au sein d'organisations comme le Conseil de l'Europe et l'UNESCO. Dans de tels contextes, tous les débats étaient consacrés à des questions d'exportation licite et de protection du patrimoine. C'est-à-dire à des problèmes relevant du droit pénal, ou de la restitution d'œuvres. Le commerce en tant que tel n'était pas évoqué.

**Faire exploser les cloisonnements**

D'où un premier colloque en 1985, consacré à « la vente internationale d'objets d'art ». Cette première réunion, où des gens peu portés à se rencontrer se sont retrouvés, s'est pourtant révélée trop exclusivement juridique. Cette année, nous avons donc voulu intégrer les pratiques, c'est-à-dire faire intervenir les assureurs, les directeurs de galeries, les experts, les conservateurs, etc. Et évoquer également d'autres aspects plus ou moins déterminants, comme la fiscalité : les incitatifs fiscaux propres à chaque

pays, ou encore les systèmes de dation et de donation.

« Nous avons voulu faire explorer les cloisonnements, avec un objectif plus ambitieux qu'il y a trois ans : trouver, entre les impératifs des patrimoines nationaux, les intérêts commerciaux, ceux des artistes et des collectionneurs, une ligne médiane qui puisse satisfaire tout ce beau monde. Si tous n'ont pas été satisfaits, au moins les réponses trouvées, au moins les questions principales auront été posées.

Pourquoi avez-vous choisi Genève, plutôt que Londres, Paris ou Monaco ?

« Nous avons hésité entre Londres, qui a pour elle d'être le siège de Sotheby's et de Christie's, et Genève, plus neutre, comme chacun sait, et où il existe déjà une association : Droit et commerce international de l'art (DECIA). Nous avons finalement opté pour Genève, qui permettait l'intervention du plus grand nombre de spécialistes internationaux dans chacun des domaines concernés. En outre, la ville avait l'incontestable mérite de subventionner le colloque.

« Avant, le commerce international de l'art, c'était une sorte de club où se côtoyaient le monde des musées, les collectionneurs, les commissaires-priseurs, quelques galeries. Un circuit clos. Depuis cinq ou six ans, de nouveaux opérateurs sont apparus, des *businessmen* de l'art, pour qui l'œuvre en tant que telle peut avoir moins d'importance que son prix. L'attitude marchande est devenue prédominante.

« Il y a un phénomène nouveau, le déséquilibre du marché ?

« Oui, les prix payés pour certaines œuvres créent un problème énorme. Pour les Japonais, aujourd'hui, acheter une œuvre, c'est un placement, un investissement. Ce sont eux aujourd'hui, mais il faut se rappeler que c'est une constante : les pays les plus

riches ont toujours voulu acquérir les biens des pays moins fortunés. Pensez à la France au dix-huitième siècle, aux Américains pendant la première partie du vingtième. Les Japonais restent dans la tradition. Reste que la situation est intenable. En premier lieu pour les musées, bien sûr, qui ne peuvent plus faire face, même soutenus par l'Etat, mais aussi pour les assureurs. Il n'est donc pas exclu que certaines polices comportent à l'avenir des clauses restrictives. Que tel tableau, s'il vient à être volé ou détruit, ne soit plus remboursable qu'à 50 % de la valeur déclarée. Il se peut aussi, comme cela se fait maintenant pour les satellites, qu'on refuse tout bonnement de les assurer.

Cela ne peut-il constituer un élément modérateur du marché ?

« Les assureurs essaient, oui. Ils essaient aussi par le biais de l'expertise de trouver la valeur « économique » de l'œuvre. Mais peut-elle être vraiment indépendante de la valeur de vente ? En outre, qui a vraiment intérêt à modérer le marché ? Rumeur ou réalité, on dit que le milieu de la pégre japonaise se sert des achats d'œuvres d'art pour blanchir de l'argent. Qui a intérêt à savoir d'où provient l'argent ? Personne. D'où un aspect un peu malsain, très particulier au commerce international de l'art.

**Un statut international de l'expert**

« Or si cet argent sert à blanchir, il est possible qu'il y ait des rotations énormes et extrêmement rapides, un mouvement purement financier d'où est exclu le collectionneur.

Dans un tel contexte, la valeur artistique de l'œuvre ne reste plus en ligne de compte ?

« La valeur d'une œuvre ? Qu'est-ce que c'est ? Est-ce celle déclarée aux assurances, celle de l'évaluation en douane, celle fixée par un expert, celle fixée par une vente plus ou moins réussie ? Pour tenter de répondre à cela, les Américains ont imaginé la notion de *Fair market value*, un critère beaucoup plus « objectif » qui ferait intervenir simultanément la réputation de l'auteur, la qualité de l'œuvre, le temps passé à la création, la place dans l'œuvre entier, l'état de conservation, l'existence ou le risque d'un droit de préemption, la situation juridique de l'œuvre, etc.

Cela boussule passablement le rôle traditionnel des experts.

« Une étude californienne a montré que pour un même objet les expertises pouvaient varier de 40 000 à 250 000 dollars. Cela aux Etats-Unis. Or que vaut une expertise américaine en France ?

Faut-il alors trouver un statut international de l'expert, voire créer une chambre internationale des experts ? Et sur quels critères les choisirait-on ?

« En Suisse, pour la peinture du dix-huitième siècle, il n'y a que trois experts, qui sont aussi directeurs de galeries. Est-ce qu'un directeur de galerie peut être en même temps expert ?

« Avant le développement du marché international, un bon expert pouvait trouver le temps de tout examiner. Aujourd'hui, pour chaque époque, pour chaque peinture, les petits experts se sont multipliés. Comment être sûr de leur compétence ?

« Il y a maintenant des techniques scientifiques très fines qui laissent peu de place au doute.

« Oui, mais se pose alors le problème du coût d'une expertise. Quel temps et quels moyens techniques un expert peut-il employer pour une œuvre secondaire, voire mineure ? Les nouvelles techniques d'expertise vont dans le sens des gens qui ont de l'argent. D'où la force d'organismes comme Sotheby's ou Christie's, ou encore d'institutions riches, comme le Getty Trust. Même s'il ne faut pas oublier ceux qui ont un coup d'œil fantastique. Comme en matière de vins, par exemple, la part de l'intuition rencontre souvent celle du scientifique.

« Si complexe et ambigu soit-il, le rôle des experts reste déterminant. Ainsi, les assureurs qui se contentaient jusqu'à présent de la valeur déclarée ont tendance à se doter de services d'expertise et de conseil. Pour eux-mêmes et pour leur clientèle. A tel client ils suggéreront de réévaluer l'œuvre assurée, à tel autre, propriétaire d'un Renoir, ils conseilleront d'accrocher le tableau ailleurs que dans la salle de bains, qui n'est en effet pas le lieu le plus propice à sa conservation... Les experts servent ici à diminuer les risques et à établir un plafond d'évaluation des œuvres.

« Ici ou là, ils peuvent avoir d'autres rôles. Les évaluations pour la couverture d'un objet peuvent être d'intéressants révélations pour le fisc. D'où des sous-évaluations volontaires, aux risques et périls des œuvres, éventuellement des experts eux-mêmes : aux Etats-Unis, ils peuvent être poursuivis lorsqu'ils sous-évaluent un objet avec l'intention manifeste de frauder le fisc. D'où aussi le fait que beaucoup, pour échapper au fisc de leur pays préfèrent s'adresser à la discrétion des assureurs suisses. En France, en revanche, le problème ne se pose plus dans les mêmes termes depuis la loi Fabius qui exonère les œuvres d'art. Il est paradoxal qu'on doive ainsi à un

premier ministre socialiste — dont le père, il est vrai, est antiquaire — les dispositions fiscales les plus libérales du monde en matière d'art.

« Dans la plupart des pays, la fiscalité est un des secteurs où l'invisible est le plus important. Il est vrai qu'au départ elle n'est pas précisément faite pour la définition d'une politique culturelle. Elle permet souvent aux opérateurs de jouer quand cela leur serait difficile dans un autre domaine. Cela favorise un affaiblissement de la probité.

« Et la possibilité de fraudes.

« Je n'irai pas jusque-là. Mais d'un commerce invisible, oui.

« Pour l'Europe au moins, les choses devraient être plus claires à partir de 1992 ?

« Les objets d'art sont-ils des biens au sens du traité de Rome ? Est-ce que la TVA doit s'appliquer aux objets d'art circulant dans le Marché commun ? Tout cela est loin d'être résolu. Dans un autre secteur, celui des vidéogrammes, la Cour des Communautés européennes a reconnu qu'une politique culturelle nationale était justifiée d'une restriction au commerce intercommunautaire.

« S'il ne doit pas y avoir de restriction en matière d'art, cela implique une politique commune en matière de patrimoine, de fiscalité, ainsi qu'un statut commun de l'expertise. On risque de rencontrer bien des problèmes. Des pays comme l'Angleterre, les Pays-Bas, le Danemark n'ont pas des politiques de protection du patrimoine comme celle de la France. Or le problème des législations différentes n'est pas seulement lié au marché, il touche également aux questions de succession.

« Prenons le cas de la succession d'une famille suisse dont les œuvres sont réparties dans des propriétés aux quatre coins du monde. Dans quelle mesure tel ou tel pays peut-il, au contraire de tel autre, limiter les droits des ayants droit. C'est en effet contradictoire avec le droit du commerce international. En outre, selon quelle législation traiter de l'héritage ? Est-ce la nationalité du légataire, celle de l'héritier, est-ce encore le pays dans lequel se trouve l'œuvre, qui doit prévaloir ? Selon quels critères un pays peut-il décider d'empêcher une œuvre de sortir du territoire, ou au contraire d'en autoriser l'exportation ? Au Etats-Unis, il n'y a pas de contrôle. En France, en revanche, c'est le fait du prince, les décisions apparaissent souvent arbitraires.

Propos recueillis par FRÉDÉRIC EDELMAN.

MC93  
BUBIGNY

**ALICE CARROLL**

PAR LE  
THEATRE  
DE LA CHAMAILLE

3 MAI →  
→ 22 MAI 49 31 11 45

LANGAGES ET IMAGINAIRE  
DU CINEMA SUISSE  
D'ANIMATION (1918-1988)

EXPOSITION dessins, photos,  
décor, livres, vidéos.

26 AVRIL au 29 mai 1988

FILMS: dix programmes du  
26 avril au 15 mai 1988

RENCONTRE avec les cinéastes  
6 mai 1988, 18h30

Centre culturel suisse  
32,38 rue des Francs-Bourgeois  
Paris 3<sup>e</sup> 44. 87 47 33

PROTÉE  
38, rue de Seine Paris 6<sup>e</sup>  
Tél. 43 25 21 95

**MIOTTE**

28 AVRIL - 21 MAI

Galerie TENDANCES  
106, rue Quincampoix 75003 PARIS  
Tél. 42 78 61 79

**ESTEVE**

Encres et dessins  
Jusqu'au 28 mai

Nanterre **Amandiers**

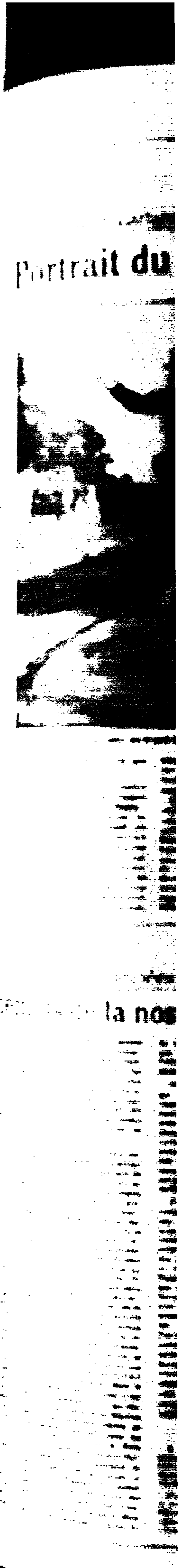
W. SHAKESPEARE L. BONDY

**LE CONTE D'HIVER**

TOUS LES JOURS SAUF LUNDI  
20H30 DIMANCHE 16H30 **DI 8 MAI 15H30**

LOCATION: (1) 47.21.18.81 ET 3 FNAC

DERNIERE LE 15 MAI



صكزامن الامم



PHOTO

nouveau Janus

à l'âge de huit ans, avec son appareil tout neuf, en bois cédé, Jacques-Henri Lartigue photographie seul. Sur ses plaques 13 x 18, il fixe dans des poses comiques son frère Zizou, ses cousins, son chat Zizi, sa concierge, bref tous ceux qui l'approchent. Spectateur de son propre bonheur, il collecte au vol des miettes d'éternité, égrenant au présent sa vision d'un siècle qui grandit.

nue prédominante

de l'histoire de la photographie. En 1932, c'est à la demande du Daily Mirror qu'il effectue un reportage sur les conditions de vie des Britanniques. Il opère à l'improviste, sans temps de pose et dans des éclairages très réduits. Grâce à son appareil 35 mm, il parvient à saisir sur le vif l'attitude de ses compatriotes. D'un meeting à Trafalgar Square en 36 aux files de chômeurs, ce témoignage documentaire, presque sociologique, sur les Anglais chez eux est tout à la fois un portrait collectif et la chronique d'une époque. Dénonçant les injustices sociales avec moins de sévérité que Bill Brandt, Spender célèbre le courage, l'obstination, l'espoir d'un peuple face à l'adversité. A travers le visage des affamés, des déshérités, la gouaille des enfants rieurs, il excelle sans dramatiser à rendre perceptibles la menace, l'angoisse et l'inquiétude attendue devant un avenir incertain. Il décrit la vie des marchés, des petits commerces, mais aussi l'ambiance des pubs, des halls d'hôtel et même des vestiaires sportifs.

Jacques-Henri Lartigue au Grand-Palais

Portrait du bonheur

Légère comme une partie de badminton, la vie saisie au bond par une « espèce d'habitant d'étoile » pour qui la photographie était un jeu d'enfant.



Sacha Guitry sur le quai de la gare, 1927.

DES l'âge de huit ans, avec son appareil tout neuf, en bois cédé, Jacques-Henri Lartigue photographie seul. Sur ses plaques 13 x 18, il fixe dans des poses comiques son frère Zizou, ses cousins, son chat Zizi, sa concierge, bref tous ceux qui l'approchent. Spectateur de son propre bonheur, il collecte au vol des miettes d'éternité, égrenant au présent sa vision d'un siècle qui grandit.

Son album de souvenirs est un éblouissant tableau de mœurs. Reporter de son intimité, c'est en prenant son univers familial pour modèle que Lartigue devient sans le savoir le chroniqueur attentif de son temps, puis porté par cette « manie de tout photographier » qu'il considérait comme une faiblesse, il élargit son cercle de famille à toute une société.

Les chapeaux excentriques portés par les belles dames déambulant au bois de Boulogne le séduisent : c'est un dandy intrépide qu'il se tient à l'affût, assis sur une chaise en fer. Il les carresse avec espièglerie de son œil bleu, incurablement facétieux. Chacune d'entre elles est perçue comme une illusion amoureuse, un absolu, une forme éternisée de la beauté.

Lartigue fête la bourgeoisie du début du siècle, à travers ses rites chics et mondains. Il célèbre le tennis qui évolue en pantalon et les premières voitures grand sport. Son goût du luxe le porte à peindre les vedettes du music-hall ou du théâtre. Des Dolly Sisters, nimbes de flou, à la série quasi sociologique des « Femmes aux cigaretttes » (1927), parmi lesquelles Mary Marquet et Joséphine Baker. Rieuse, charmante ou amusée, chaque élégante est l'objet d'une dévotion non simulée, à l'image d'Yvonne Printemps « encore

plus ravissante dans la vie que sur scène ».

Cet amateur éclairé, maître dans l'art de saisir le mouvement qui faisait du « je-m'en-fichisme » une vertu, excelle à croquer les célébrités qui étaient aussi ses amis. Brossant leur portrait comme autant de notations brèves, il les happe dans des postures acrobatiques ou chaplinesques qui les démystifient et les réintègrent par mille facettes dans la vie. Ainsi, Abel Gance, en maillet de bain, sur un cheval flottant,

Maurice Chevalier faisant le portier sur la plage de Royan et Sacha Guitry bondissant sur un quai de gare.

Cette suite d'instantanés heureux, cette moisson de visages se poursuit, de Cannes à Biarritz, avec le portrait des « femmes de sa vie » : Bibi, au 6 x 13, en héroïne romantique sur le toit d'un bus londonien; Renée, « la plus belle fille du monde », son modèle favori, mi-madone, mi-Mistinguett; Florette enfin, épousée en 1942, « au regard confiant comme celui d'un bébé », qui, jusqu'à ses quatre-

vingt-trois ans, aida cet « habitant des étoiles » à déambuler sur Terre comme dans un paradis sans ombre.

Lui qui écrivait « quand il s'agit de moi dans la vie, cela me donne toujours un peu envie de rire », s'est bien sûr aussi beaucoup auto-photographié, avec sa Pic Pic, en guêpe et képi devant un aéroplane et, dès 1904, au bain, à côté de son hydroglisseur à hélice aérienne. Chacun de ces instantanés est un concentré de vie, totalement à l'opposé de sa peinture, influencée par Vuillard, gagne-pain sur lequel lui-même nourrissait peu d'illusions.

S'il restitue le bouillonnement magique d'un siècle vécu comme une école buissonnière, le plaisir que l'on prend à remonter le cours de cette expérience ne doit pas occulter la prodigieuse inventivité de ce regard toujours à la page et en avance sur son temps. A côté de clichés archi-connus, comme sa cousine Bichonade dévalant un escalier, sa nounou Dudu jouant au ballon ou « Mardi gras » (1903), il y a aussi des audaces comme la vision fantomatique de son cousin Dédé dans sa chambre (1906), celle, obnubilante, de sa cousine Marcelle, cet autoportrait aquatique inédit, en 1911, à Ronzat, six ans avant que Kertész ne fixe l'illustre nageur sous l'eau d'où naissent les distorsions.

Retenissante de rires, cultistes et cavalcades, cette exposition est une joyeuse bouffée de fraîcheur. Splendideusement formulées, les quatre-vingt épreuves tirées par Yvon Le Marlec ne prétendent pas à une relecture de l'œuvre. Il s'agit d'une balade à travers les rencontres et les péripéties de ce perfectionniste dilettante et content qu'il consacra son temps à tenter d'« attraper une petite facette de l'inattrapable ».

PATRICK ROEGERS.

\* Jacques-Henri Lartigue, « Moi et les autres », 80 portraits et autoportraits, exposition conçue et réalisée par l'Association des amis de J.-H. Lartigue, avec le concours de la Direction du patrimoine, salle de la donation Lartigue au Grand Palais, avenue Winston-Churchill, Paris 8<sup>e</sup>, jusqu'au 31 décembre (fermé mardi et mercredi).

Humphrey Spender au Comptoir de la photographie

En attendant la guerre



Tyneside 1936 par Humphrey Spender.

Dans la grande tradition du reportage social, Humphrey Spender a montré la vie quotidienne en Angleterre avant la guerre.

ans - retiré à la campagne, près de Londres. On doit à Marie-Françoise George la découverte de ce travail inédit, présenté par soixante tirages modernes, aux octoneux tons gris.

ABSENT de toutes les anthologies, Humphrey Spender, avant d'abandonner la photographie pour s'adonner à la peinture, a suivi un itinéraire en tous points analogue à celui de Bill Brandt.

En 1932, c'est à la demande du Daily Mirror qu'il effectue un reportage sur les conditions de vie des Britanniques. Il opère à l'improviste, sans temps de pose et dans des éclairages très réduits. Grâce à son appareil 35 mm, il parvient à saisir sur le vif l'attitude de ses compatriotes. D'un meeting à Trafalgar Square en 36 aux files de chômeurs, ce témoignage documentaire, presque sociologique, sur les Anglais chez eux est tout à la fois un portrait collectif et la chronique d'une époque. Dénonçant les injustices sociales avec moins de sévérité que Bill Brandt, Spender célèbre le courage, l'obstination, l'espoir d'un peuple face à l'adversité. A travers le visage des affamés, des déshérités, la gouaille des enfants rieurs, il excelle sans dramatiser à rendre perceptibles la menace, l'angoisse et l'inquiétude attendue devant un avenir incertain. Il décrit la vie des marchés, des petits commerces, mais aussi l'ambiance des pubs, des halls d'hôtel et même des vestiaires sportifs.

Celui qui se qualifiait d'« observateur irrépressible » vit aujourd'hui - à soixante-dix-huit

\* Humphrey Spender, « Life in England, 1932-1940 », Comptoir de la photographie, cour du Bel-Air, 56, rue du Fa-Saint-Antoine, 75012, jusqu'au 10 juin.

THEATRE DE GENNEVILLIERS CENTRE DRAMATIQUE NATIONAL TELEPHONE 47 93 26 30 L'ES AMIS FONTELE PHILOSOPHE DE J.M.R. IENZ MISE EN SCENE BERNARD SOBEL DU 19 AVRIL AU 29 MAI CREATION

CINÉMA

Films français des années 50

Les chemins de la nostalgie

Pour accompagner la rétrospective de cent cinquante films français des années 50, qui commence le 4 mai, le Centre Georges-Pompidou vient de publier deux ouvrages, sous la direction de Jean-Loup Passek. Cinéma français, les années 50, signé Jean-Charles Sabria, et un ouvrage collectif, D'un cinéma l'autre, recueil de textes divers, écrits pour la circonstance.

MILLE films de 1950 à 1959 : mille fiches avec générique, interprétation et résumé du sujet. La formule est connue mais on ne peut s'empêcher de s'incliner devant un tel travail. En suivant l'ordre alphabétique, on retrouve de grands souvenirs, les adaptations littéraires du cinéma « de qualité », le réalisme psychologique des films d'Yves Allégret, René Clément, Henri-Georges Clouzot, et puis les films des « auteurs » consacrés par les Cahiers du cinéma : Jacques Becker, Robert Bresson, Jean Cocteau, Jean-Pierre Melville, Max Ophüls ou Sacha Guitry. Le plus surprenant et, pour les cinéphilés d'aujourd'hui, le plus inattendu, c'est de tomber sur des noms comme Autant en emporte le vent, les Aventures de Gil Blas de Santillane, le Bagdad, Ballerina, Baratin, Boum sur Paris, Capitaine Ardant, la Cardoue blonde, En Méditerranée.

Escapade, Et ta sœur, la Femme à l'orchidée, Une fille à croquer, les Frangines, Incognito, Jocelyn, Leur dernière nuit, les Révoltés de Lomanach, des pages et des pages de films, bien en deçà du cinéma commercial d'Henri Decoin ou de Christian-Jaque : le tout-venant de la production française de cette décennie.

Ce principe de panorama historique a ses vertus. En mettant tout « à plat », sans jugement de valeur, il donne à réfléchir et, en somme, à redécouvrir les points forts et la qualité de cette production. Par ailleurs, Jean-Charles Sabria a établi un dictionnaire de soixante-treize réalisateurs et de cent cinquante-huit acteurs et actrices. Mais voilà que, sous couleur d'objectivité, il nous entraîne sur les chemins de la nostalgie. Du côté de Claude Autant-Lara dans sa meilleure période, ou de Jacqueline Audry, alors la seule femme réalisateur en activité régulière, c'est normal. Comme de rappeler Jean Dréville et Julien Duvivier. Mais, curieusement, Jean-Paul Le Chanois se voit accorder moins de place que Denys de La Patellière et Richard Pottier (il est vrai que, dans le même page, Max Ophüls n'est que sommairement cité), qui réalisa Caroline chérie, avec Martine Carol. Il semble que Sabria ait une passion coupable pour les films de Pottier, pour le Belle Otéro (Marie Félix), Tabarin (Sylvia Lopez), ou la Châtelaine du Liban (Gianna Maria Canale et Jean-Claude Pascal). En consultant de près le dictionnaire des réalisateurs et celui des interprètes, on peut s'amuser à décoder la subjectivité se niche. Et,

du coup, la nostalgie qui n'est pas uniquement liée à Richard Pottier. Ainsi, la rubrique « Les étrangers en France ».

Enfin, sur une formule qui semble éprouvée, Jean-Charles Sabria innove singulièrement, en reconstruisant ses propres années 50. Toutes les photographies viennent de sa collection personnelle. Là encore, le choix des portraits, des gros plans, des scènes à deux, des scènes d'ensemble, est porteur de rêves, de frissons, de fantasmes.

D'un cinéma l'autre, semble le compléter par des « notes » sur des phénomènes caractéristiques : aspects législatifs et économiques (Jean-Pierre Jeancolas), importance des studios et des décors (Jean-Pierre Touat), la chute des valeurs (Joël Magny), l'approche généalogique de la nouvelle vague (Serge Daney). Du sérieux, il en faut pour écrire l'histoire du cinéma ; avouons pourtant que ce sont les chroniques subjectives de Pierre Muret, recroisant avec vers les actrices jusqu'à la naissance du mythe Bardot, et de Bernard Chardère, racontant sa traversée des années 50 en citant Positif et les copains, que vont nos préférences. Peut-être parce que là aussi pointe la nostalgie. Avec humour.

JACQUES SICLIER.

\* Cinéma français, les années 50, par Jean-Charles Sabria. Editions Economica. Centre Georges-Pompidou. 512 pages, 750 illustrations, 420 F.

D'un cinéma l'autre - Notes sur le cinéma français des années 50. Editions Centre Georges-Pompidou, collection « Cinéma singulier », 128 pages, ill., 130 F.

THEATRE NATIONAL OPERA DE PARIS

PALAIS GARNIER

FAUST GOUNOD/LOMBARD/LAVELLI/BIGNENS 2, 4, 6 (JMF), 8 (m.), 13, 15, 23, 25, 27 Mai

CASSE-NOISETTE TCHAIKOVSKI/NOUREEV avec les Etoiles et le Ballet de l'Opéra de Paris 11, 14 (m. et s.), 16, 17, 18, 19, 20, 21, 24, 26, 28 (m. et s.) Mai

SALLE FAVART

THAIS MASSENET/FOSTER/JOËL/MONLOUP Nouvelle production - Coproduction avec le Grand Théâtre de Nancy 16, 18, 20, 21, 24, 26, 28, 30, 31 Mai

CONCERT DE SONATES SCHUBERT - GRIEG - DEBUSSY - FRANCK avec Hervé Le Floch (violin) et Gérard Parmentier (piano) 27 Mai

CONCERT DE PERCUSSIONS, FLUTE ET PIANOS KABELAC - JOLIVET - BARTÓK 1<sup>er</sup> Juin

THEATRE DES CHAMPS-ELYSEES

SPECTACLE DE L'ECOLE DE DANSE Chorégraphies de BOURNONVILLE, LICHINE, CACULEANU 4, 6, 7 (m. et s.) Mai

Renseignements 47 42 57 50 et Minitel 3615 Code COM21

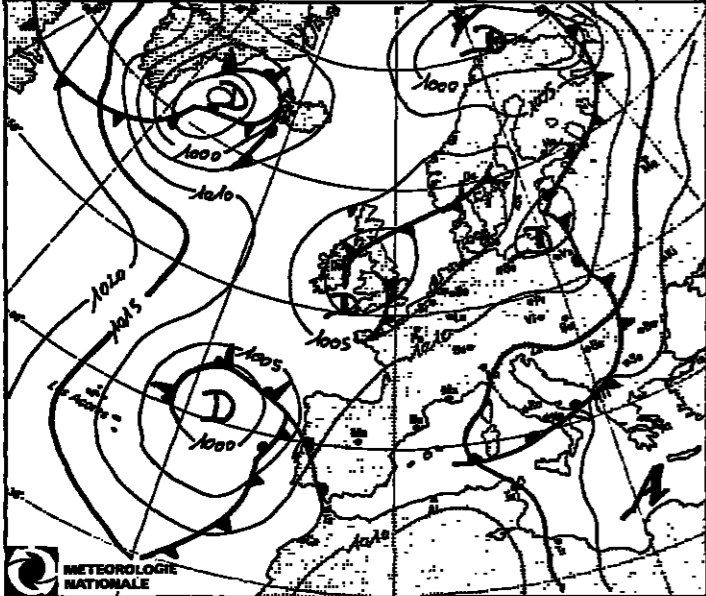
Location par téléphone 47 42 53 71 13 jours à l'avance

# Informations « services »

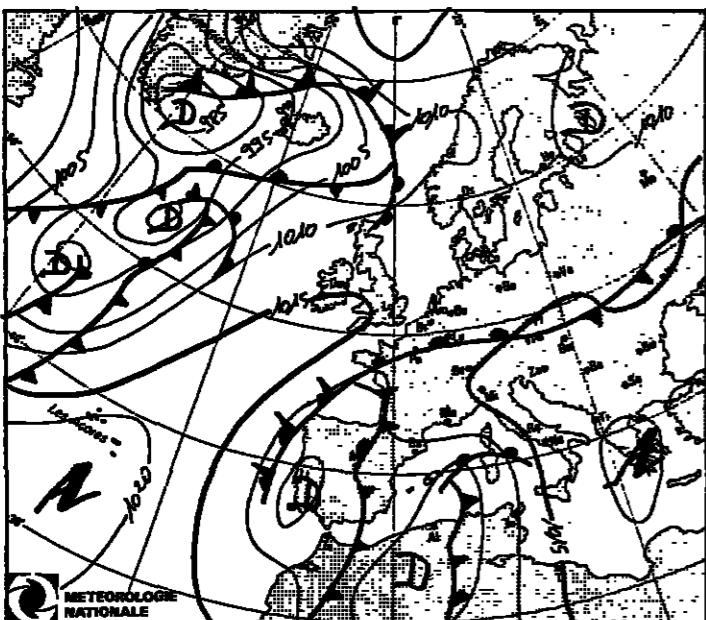
# Le Carnet du Monde

## MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 4 MAI 1988 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 6 MAI A 0 HEURE TU



Évolution probable du temps en France entre le mercredi 4 mai à 0 heure UTC et le jeudi 5 mai à 24 heures UTC.

Une dépression sur le Portugal dirige sur la France un flux de sud-ouest, où circulent des masses d'air chaud et humide. L'aggravation se produira donc par le sud avec des orages.

Jusqu'à dégradation nuageuse par le Sud. Le matin, la France présentera un degré de nuageux d'air chaud et humide.

Sur la Normandie, le Bassin parisien, le Nord-Picardie, la Champagne-Ardenne, ainsi que sur la Lorraine et l'Alsace, le jour se lèvera dans un temps brumeux.



LEGENDE: ENSOLEILLÉ, ÉCLAIRCIS PEU NUAGEUX, NUAGEUX COURTES ÉCLAIRCIS, TRES NUAGEUX OU COUVERT, PLUIE OU GRÊLE, NEIGE, AIGRIS, ORAGES, BRUMES ET BROUILLARS, SENS DE DÉPLACEMENT.

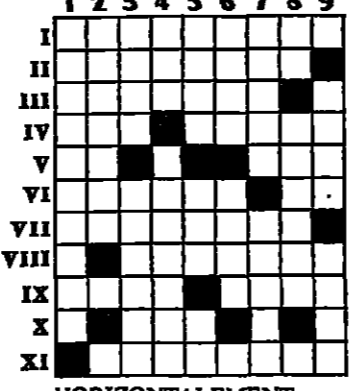
TEMPS PRÉVU LE 05.04.88 DEBUT DE MATINÉE

TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé

Table with columns for location (France, étranger) and weather data (max, min, observed).

## MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 4736



HORIZONTALEMENT: I. Des spécialistes qui se contentent d'exécuter... II. En somme... III. Soumis à des épreuves... IV. Cri de celui qui s'est fait pincer...

VERTICALEMENT: 1. Peut-être formés par des citoyens... 2. Son sel est très utile quand on fait des pâtés... 3. On y menait une vie de château...

Solution du problème n° 4735: I. Croupiers... II. Hérnie... III. Aube... IV. Eau... V. Sucre... VI. Éléa... VII. Uélé... VIII. Ruines... IX. Rh. Odeur... X. Ail... XI. Entrevues.

Journées des plantes de Courson: Les Journées des plantes auront lieu les 6, 7 et 8 mai dans le parc du domaine de Courson à Bray-sur-Croule...

## Naissances

Maryse et Stéphane Pierre CAPS sont très heureux d'annoncer la naissance de leur fille Alexandra, le 24 avril 1988, à Auch.

Eloïde Starlight a le bonheur d'annoncer la naissance de Romain Scott, le 28 avril 1988, à Paris.

Anne-Marie et Gérard Berland, 24, rue de la Renardière, 94300 Vincennes.

## Décès

Mme Françoise Arnaud, sa sœur, M. Olivier Arnaud, son frère, Mme Simone Arnaud, sa tante...

Le décès de M. Jean COHEN, docteur, est annoncé.

M. et Mme Alfred Georges et leur fille, Mme Alice Moszkowicz et son fils...

M. et Mme Rose GEORGES-MOSZKOWICZ, née Lipazyk, vous expriment leurs sincères remerciements.

M. et Mme Hisako Dubosc, son épouse, M. Michel Dubosc, M. Dominique Dubosc, Mme Isabelle Bonabon, M. Fabrice Dubosc, ses enfants...

ARS centre de diagnostic, Hôtel-Dieu de Paris, 1, rue de la Cité, 75181 Paris Cedex 04.

Jeune-Pierre DUBOSC, survenu le 30 avril 1988, à Kamakura, 27, rue Casimir-Perier, 75007 Paris.

Notre abonné, bénéficiaire d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde », est prié de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

## Remerciements

M. et Mme Alfred Georges et leur fille, Mme Alice Moszkowicz et son fils...

M. et Mme Rose GEORGES-MOSZKOWICZ, née Lipazyk, vous expriment leurs sincères remerciements.

M. et Mme Hisako Dubosc, son épouse, M. Michel Dubosc, M. Dominique Dubosc, Mme Isabelle Bonabon, M. Fabrice Dubosc, ses enfants...

ARS centre de diagnostic, Hôtel-Dieu de Paris, 1, rue de la Cité, 75181 Paris Cedex 04.

Jeune-Pierre DUBOSC, survenu le 30 avril 1988, à Kamakura, 27, rue Casimir-Perier, 75007 Paris.

Notre abonné, bénéficiaire d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde », est prié de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

## Anniversaires

Paris. Montpellier.

Il y a un an disparissait Raymond CHAULIAC, ingénieur Arts et métiers.

Que ceux qui l'ont connu, estimé, aimé aient une pensée pour lui. Sa famille.

## Conférences

Jeudi 5 mai: 9, rue Maspéro, 18 heures: « Metternich, ce mal connu ? »...

33, rue de Faurbourg (Institut Honoré), 18 heures: « Sully et les Sully »...

Centre Sévres, 35, rue de Sévres, 18 h 30: « Vers une continentalisation des politiques »...

3, rue Rousselot, 19 heures: « La Tunisie romaine: l'habitat »...

78, boulevard Malesherbes, 19 h 30: « L'amour est-il possible ? »...

11 bis, rue Kappeler, 20 h 15: « Les états de conscience après la mort »...

Vendredi 6 mai: 108, rue de Valenciennes, 19 h 30: « Biodéveloppement de la rencontre »...

## PARIS EN VISITES

Jeudi 5 mai: « Le Marais sud », 13 h 45, sortie métro Saint-Paul (Evelyne Bourdain)...

« Hôtels et église de l'Île Saint-Louis », 14 h 30, sortie métro Saint-Paul (Résurrection du passé)...

« Musée Picasso et hôtel Salé », 14 h 30, 5, rue de Thorigny, dans la cour (E. Roman)...

« Hôtels du Marais », 14 h 30, métro Pont-Marie (Les Filénies)...

« Au Louvre: peinture française du quatorzième au dix-septième siècle », 15 heures, porte Barbet-de-Jouy, sur le quai, près de l'Anceuil (Approche de l'art)...

« Ecole des beaux-arts et salons de l'hôtel de Chimay », 15 h 30, 17, quai Malaquais (Pierre-Yves Jastel)...

« La Sorbonne, histoire de l'Université et du quartier Latin », 15 heures, 46, rue Saint-Jacques (Commissaire d'Art et d'histoire)...

« Orsay, de la gare au musée », 10 h 15, 1, rue de Bellechasse, près du rhinocéros (Paris livre d'histoire)...

« Le Musée Picasso », 14 h 15, 5, rue de Thorigny (Pierre-Yves Jastel)...

« Le chantier de la grande pyramide du Louvre », 14 h 30, métro Louvre (Isabelle Heullier)...

« La peinture italienne, de Giotto à Leonardo da Vinci, au Louvre », 14 h 30, hall du 36, quai du Louvre (Michèle Poloyer)...

« Hôtels et jardins du Marais, place des Voages », 14 h 30, sortie métro Saint-Paul (Résurrection du passé)...

« Hôtels de l'Île Saint-Louis », 14 h 30, métro Pont-Marie (Les Filénies)...

« Hôtel de Launay », 14 h 30, 17, quai d'Anjou (Approche de l'art)...

« Le chœur de 1832 et l'Hôtel-Dieu », 15 heures, portail central de Notre-Dame (Art et histoire)...

« Le mystère Louis XVII à Sainte-Marguerite », 15 heures, métro Ledru-Rollin, devant Monoprix (C.-A. Messer)...

« Winterhalter », 15 heures, entrée Petit Palais, avenue Winston-Churchill (Paris et son histoire)...

« Le Musée Christophe », 15 heures, entrée principale des Trois Quartiers...

8 MAI LA NUIT PRÉSIDENTIELLE avec IPSOS et Le Monde ÉLECTION 36.15 LM

8 MAI LA NUIT PRÉSIDENTIELLE avec IPSOS et Le Monde ÉLECTION 36.15 LEMONDE

SÉLEC advertisement with various logos and text.

مكتبة المدخل

SÉLECTION IMMOBILIÈRE

<b>1<sup>er</sup> arrdt</b> Prix OPÉRA, sup. apprt, 180 m <sup>2</sup> , p. de l., 2 <sup>e</sup> ét., sans asc., dble 90, 60 m <sup>2</sup> + 4 ch., 11 ch., 2 ch. serv. pr. poss., 4 200 000. <b>DOLEAC 42-33-12-28.</b>	<b>2<sup>e</sup> arrdt</b> LES HALLES, original, studio, 23 m <sup>2</sup> , 2 <sup>e</sup> ét., 2 <sup>e</sup> étage, sans ascenseur, clair et calme, 450 000 F. <b>DOLEAC 42-33-12-28.</b>	<b>3<sup>e</sup> arrdt</b> <b>HOTEL PARTICUL.</b> 4 700 000 F. 42-61-07-01. QUARTIER HORTOLAS classe XVIII <sup>e</sup> , 2 <sup>e</sup> étage, ascenseur, grand 2 pièces, ref. en carreaux, portes, 1 320 000 F. 45-44-22-36.	<b>4<sup>e</sup> arrdt</b> <b>RUE DES TOURNELLES</b> 2 <sup>e</sup> ét., s/rua, 1 p., 12 m <sup>2</sup> , à rénover, grt poss. 17-36. <b>FAURE 42-33-17-36.</b>	<b>5<sup>e</sup> arrdt</b> <b>JARDIN PLANTES</b> 3 p., cuisine, bns, 58 m <sup>2</sup> , 5 <sup>e</sup> étage, asc., dans tout JARDIN, 42-33-17-36.	<b>6<sup>e</sup> arrdt</b> <b>FLEURUS</b> SPÉCIAL RIVE GAUCHE 12, R. N.-D.-DES-CHAMPS SORTIE N° 51-PLACE Rue studio 580 000 Cherche-Midi 2p. 800 000 St-Philippe 2p. 780 000 Durco 2/3 85 m <sup>2</sup> 1 280 000 Odéon 3 p. 1 600 000 Montparn. 4 p. 2 250 000 Bonaparte 4/5 p. 3 850 000 N.-D.-Chap. 5 p. 5 800 000 RECH. APP'TS TTES SURF. <b>45-44-22-36.</b>	<b>7<sup>e</sup> arrdt</b> <b>RUE OUDINOT</b> , studios, 2 fenêtres, 67 p., 70 m <sup>2</sup> , w.c., solat. Pr.: 900 000 F. <b>FLEURUS 45-44-22-36.</b>	<b>8<sup>e</sup> arrdt</b> <b>SAINT-AUGUSTIN</b> p. de l., 6/7 p., 70 m <sup>2</sup> , prof. bu. poss., 3 150 000 F. <b>FLEURUS 45-44-22-36.</b>	<b>9<sup>e</sup> arrdt</b> <b>6<sup>e</sup> ETAGE, ASCENS.</b> <b>PR. SOLAIRE VITIMILLE</b> couv. 2 p., cuisine, s' d' eau, w.c., solat. Pr.: 900 000 F. <b>M.G.N. 43-87-71-55.</b>	<b>10<sup>e</sup> arrdt</b> <b>11<sup>e</sup> arrdt</b> <b>RICHARD-LEHOR</b> <b>LOFT 130 m<sup>2</sup></b> Duplex, venant, onto à terme, 1 700 000 F. <b>43-58-70-70 - 42-78-88-66.</b>	<b>11<sup>e</sup> arrdt</b> <b>PARMENTIER</b> Excellent placement studio et grt couv. bon rapport. Tlx.: 46-34-13-18.	<b>12<sup>e</sup> arrdt</b> Splendide apprt, 32, rue de Lyon, 12 <sup>e</sup> , 2 <sup>e</sup> ét., 140 m <sup>2</sup> , env. avec balc., 4 caves, vitre tous les jours, l'après-midi, 42-33-22-72.	<b>13<sup>e</sup> arrdt</b> <b>GLACIÈRE</b> , récent 3 ou 4 p., tout confort, 80 à 81 m <sup>2</sup> , parfait état, à partir de 1 270 000 F. <b>42-33-18-36.</b>	<b>14<sup>e</sup> arrdt</b> <b>AV. DU MAINE</b> 2 p., 2 ch., ref. en carreaux, autres cheminées. Tlx.: 46-34-13-18.	<b>15<sup>e</sup> arrdt</b> Montparnasse-Falguère, pierre de taille, asc., 4 <sup>e</sup> ét., 4 pièces, 88 m <sup>2</sup> , bns, cuis., 60 m <sup>2</sup> , grt. prof. bu. poss., 45-48-78-88, soit ou w.-c., VANDERBILT, récent, 3 ou 4 p., 11 ch., 78 à 82 m <sup>2</sup> , park., à partir de 1 800 000 F. <b>42-33-18-36.</b>	<b>16<sup>e</sup> arrdt</b> <b>VICTOR-HUGO</b> 285 m <sup>2</sup> , triple réception, 4 chambres, 4 salles, 4 salles de bain, 4 cuis., 4 toilettes, GARBI 45-57-22-86.	<b>17<sup>e</sup> arrdt</b> <b>PR. PTE MAILLOT</b> 2 p., cuis. éq., bns, w.-c., 28 m <sup>2</sup> , 200 000 F. grt + crédits, 42-33-12-28.	<b>18<sup>e</sup> arrdt</b> <b>RUE DAMREMONT</b> Duplex, 2 cuis., s. de lav. + salle d' eau, 2 w.-c., grt. cont. indiv., 4 <sup>e</sup> ét., RUE BÉRENGER, venant, solat. M.G.N. 43-87-71-55	<b>19<sup>e</sup> arrdt</b> <b>RÉSIDENCE CITY</b> rech. pour internationale OFFRES GARANTIES APP'TS DE STANDING pour aménagement et amob. S'adr. SERVICE ACCUEIL. Tél.: 42-56-28-16.	<b>20<sup>e</sup> arrdt</b> <b>PAUL GAMBETTA</b> , sept de luxe, 105 m <sup>2</sup> , ter. 88 m <sup>2</sup> , dble-ét., 50 m <sup>2</sup> , 3 chbres, 11 ch., 2 chbrs, venant, solat. Prestations: 2 400 000 F. <b>DOLEAC 42-33-12-28.</b>	<b>21<sup>e</sup> arrdt</b> <b>MAISON MARIÉE</b> APPT EN DUPLEX 45 m <sup>2</sup> , Lvs avec cheminée 48 m <sup>2</sup> , 3 chbrs, 2 s.-b., 1 s.-b., de toil., cuis., équipées. EXCEPTIONNEL. Prix justifié 2 800 000 F. EXCLUSIVITÉ J.L. 47-66-28-78.	<b>22<sup>e</sup> arrdt</b> <b>CLICHY</b> , 8 <sup>e</sup> m. 2 p., 2 ch., 11 ch., 1976, 51 m <sup>2</sup> , car. cave, 12 <sup>e</sup> étage, 550 000 F. <b>DOLEAC 42-33-12-28.</b>	<b>23<sup>e</sup> arrdt</b> <b>VAL-DE-MARNE</b> <b>VINCENNES MAIRIE</b> APPT EN DUPLEX 45 m <sup>2</sup> , Lvs avec cheminée 48 m <sup>2</sup> , 3 chbrs, 2 s.-b., 1 s.-b., de toil., cuis., équipées. EXCEPTIONNEL. Prix justifié 2 800 000 F. EXCLUSIVITÉ J.L. 47-66-28-78.	<b>24<sup>e</sup> arrdt</b> <b>PROVINCE</b> Except. ven. près ANTILLES luxueux 2 p., plage privée, cuis., équipée, balc., 10 m <sup>2</sup> , 2 chbrs, 11 ch., 19 <sup>e</sup> ét., 93-71-47-71, 93-73-22-80.	<b>25<sup>e</sup> arrdt</b> <b>PROVINCE</b> Province Montpellier (34) vd P46 en duplex 85 m <sup>2</sup> hab. grt apprt., quartier résidentiel (proches universités - zoned) H.R. 67-54-48-42.	<b>locations meublées offres</b> <b>Paris</b> MARIAS - Part. Iou duplex mezzanine meub., 80 m <sup>2</sup> , à partir du 1 <sup>er</sup> mai au 1 <sup>er</sup> octobre 88. Prix: 7 500 F.C.C. 54-78-88-84.	<b>locations non meublées offres</b> <b>Paris</b> 9 <sup>e</sup> STUDIO cuisine, bns, w.-c., 22 m <sup>2</sup> , parfait état, 3 500 F. C.C. 43-67-71-22.	<b>locations non meublées demandes</b> <b>Paris</b> Rech. pour internationale OFFRES GARANTIES APP'TS DE STANDING pour aménagement et amob. S'adr. SERVICE ACCUEIL. Tél.: 42-56-28-16.	<b>immeubles</b> <b>GRUPE DUFFOIX 45-22-20-92</b> <b>ACHÈTE COMPTANT IMMEUBLES, APP'TS HOTELS BUREAUX ET FONDS POUR RÉNOVATION.</b> <b>maisons individuelles</b> FEUCHEROLLES, ancien, sur 610 m <sup>2</sup> terr., 240 m <sup>2</sup> habit., chem., pour. 80 m <sup>2</sup> + 100 m <sup>2</sup> , VIE EXCENT., 3 500 000 F. 46-02-80-80.	<b>villas</b> Villa, 2 niv., 2 appart., 200 m <sup>2</sup> hab., près Cavellon, vue Luberon, grt par. grt terrain, 1 000 m <sup>2</sup> arboré, 90-71-04-43, 1 000 000 F.	<b>propriétés</b> <b>LA VARENNE-ST-JULIAIRE</b> Bords de Seine, MAISON moderne 1975, 3 p., 4 jds + terrasse + piscine part.	<b>bureaux</b> <b>Locations</b> Votre adresse commerciale ou SIÈGE SOCIAL bureaux, secrétariat, office CONSTITUTION STÉS Prix comp. Diables répartis. ASPAC 42-83-60-58 +
--	--	---	--	---	---	--	---	---	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	---	--	---	---	--	--	--	---	---

Les Belles Propriétés du Monde

<b>YVELINES</b>  OCEAN FORÊT RAMBOUILLET belle propriété dans parc boisé de 1,4 ha avec piscine, piscine 60 m <sup>2</sup> , vaste cuisine aménagée 25 m <sup>2</sup> , 9 chbres, EXCEPTIONNEL SUR LA RÉGION, 2 685 000. <b>AVIS RAMBOUILLET, 14, r. R. Poincaré 34-83-05-27.</b>	<b>SYMPHONIE !!!</b>  GARE SUR PLACE: superbe villa de grand standing, hall, grand séjour, 3 chambres spacieuses, 2 bns, w.-c., cuisine très claire, garage, confort, magnifique jardin paysagé + de 200 m <sup>2</sup> arboré + fruitiers, total 788 000 F. <b>AVIS ACS BEAUMONT-S/OISE 25, rue de Valenciennes, 30-34-60-40.</b>	<b>70' PARIS</b>  sup. ppté caract. cuis., meubl., 85, env. 35 m <sup>2</sup> , près apprt, che- 6 ch. bns, w.-c., s. en. 2 p., chf. cent., cave voûtée, asc., grt. éq., sol., s/3 000 m <sup>2</sup> env. terr. p. arb., fruit. et ornam., 700 000. <b>AVIS VILLERS-COTTERETS, 20, r. Gal-de-Gaulle (18) 86-84-12-44.</b>
<b>20 km ORLÉANS</b>  BELLE FERME DU XVIII <sup>e</sup> siècle rénovée, sur 4 500 m <sup>2</sup> , entrée, cuisine, beau séjour/salon, cheminée, 4 chbres, tout confort, grand arbor., nombreuses dépendances, cave, garage 4 voitures, belle affecté, 1 000 000 F. <b>AVIS ORLÉANS, 125, rue Banneux (18) 38-53-43-96.</b>	<b>90 km PARIS</b>  et 28 km COMPÈGNE, magnifique propriété rurale avec maison d'ami et piscine chauffée, elle possède, salon, séjour, chaudière et cheminée, cuisine, 4 chbres, bns, w.-c., s/1 000 m <sup>2</sup> arboré terrain, A VOR, 1 300 000 F. <b>AVIS COMPÈGNE, 1, pl. St-Clement (16) 44-23-23-68.</b>	<b>1 h 30 PARIS</b>  proche SENS, belle ppté rustique rénovée, grande cuisine, adjour., salon 75 m <sup>2</sup> , 5 ch., grand confort, piscine chauffée, s/8 000 m <sup>2</sup> beau parc clos BEALCOUP DE CHARME, total 815 000 F. <b>AVIS SENS, 2, rue de Gal-de-Gaulle (18) 86-84-12-44.</b>
<b>4' MANTIGNON</b>  45' direct Montparnasse SNCF, sup. ppté rest., s/2 450 m <sup>2</sup> clos, bord. riv., 88, salon, P.A., cheminées, cuis., équipée, chbres, bns, gar., grt. arbor., dépend., maie. d'art. EXCEPTIONNELLE 780 000 F. <b>AVIS MANTIGNON, 23, r. C.-d'Harville, (18) 37-23-02-28.</b>	<b>MONTARGIS</b>  ancien château d'au art. rest., cuis., salon, à 8 m. 3 chbres + grt chbre avec bns, w.-c., chf., 2 bns, s. eau, 3 w.-c., mezzanine, chbre d'ami inclup., coin salon d'été, barbecue, piscine, sol. par. paysagé 1 500 m <sup>2</sup> , total 900 000. <b>AVIS MONTARGIS, 18, av. Gal-Lacour (18) 38-93-23-40.</b>	<b>AUX CONFINS</b>  DE LA TOURAINE et de la BRENNÉ ppté campagne superbement restaurée, salon, mezzanine, 3 chbres, bur., cuis. éq., 2 bns, dépend., 2 800 m <sup>2</sup> arboré, 850 000 frais d'agence inclus. <b>AVIS LOCHES, 4, r. Quatrefoi (16) 47-91-87-90.</b>

Prochaine parution le 18 mai 1988 : renseignements et réservations 45-55-91-82, poste 43-24.

REPRODUCTION INTERDITE

CONFERENCE

MAISON RESIDENTIELLE

LES MONDES

45-55-91-82

POSTE 43-24

**Le Monde INTERNATIONAL**

**MADAGASCAR**

**Le Ministère Royal Norvégien de la Coopération au Développement**

recrute le personnel qualifié pour des projets au Botswana, Kenya, Madagascar, Mosambique, Tanzanie, Zambie, Zimbabwe, Sri Lanka et l'Inde. A fin d'augmenter le nombre des femmes parmi le personnel/experts, tout particulièrement les femmes sont invitées à poser leur candidature. A travers le Ministère de la Coopération au Développement, la Norvège fournit une assistance spécialisée et financière aux projets agricoles à Madagascar: FIFAMANOR et ROMANOR. Nous recherchons pour ces projets les services de personnes intéressées pour les cinq postes suivants:

**Romanor** reçoit depuis 1985 une assistance destinée au développement de la production laitière sur les hauts plateaux malgaches et comprend trois départements: Laiteries, vulgarisation et administration. Le siège principal du projet se trouve à Antsirabé. A l'heure actuelle trois experts étrangers sont engagés dans le projet.

**INGENIEUR LAITIER**

(MAG 005)

**Fonctions:** Organisation, projection et direction du département laitier, comprenant la direction de trois laiteries simples. L'organisation de la collecte du lait, répartition et vente du lait et des produits laitiers. Formation de personnel local.

**Qualifications exigées:** Formation d'ingénieur dans la branche laitière, doit avoir une expérience variée dans la gerance de laiteries, la transformation et la vente du lait et des produits laitiers, le contrôle qualitatif et économique du projet.

**Engagement:** Début 1989.

**INGENIEUR AGRONOME**

(Zootéchnie) (MAG 005)

**Fonctions:** Planification et réalisation d'un service de vulgarisation de la production laitière. Organisation et participation dans la formation des cadres nationaux.

**Qualifications exigées:** Formation d'ingénieur agronome/d'ingénieur d'élevage, éventuellement vétérinaire possédant une expérience technique et une connaissance pratique de la production du fourrage et affouragement. Une expérience dans le domaine formation est souhaitable.

Ce poste est sujet à une grande activité de déplacement.

**Engagement:** Le plus tôt possible.

**ADMINISTRATEUR**

(MAG 005)

**Fonctions:** Administration interne et budgétaire, comptabilité, contrôle des résultats des sous-divisions, gerance des ressources, amélioration des routines de travail dans un grand projet de promotion de la production laitière et l'exploitation laitière.

**Qualifications exigées:** Une solide formation et expérience économique/administrative. Connaissance de l'administration officielle et une expérience des entreprises commerciales est très souhaitable. Un bon esprit de collaboration et une grande capacité de travail. De préférence une expérience ou une connaissance dans les domaines spécialisés du projet.

**Engagement:** Janvier 1989.



**Norwegian Ministry of Development Cooperation**

NORAD  
Personellkontoret  
Torggt.1, P.O.Box 8142-Dep.  
N-0033 Oslo 1 Norvège

**Fifamanor** reçoit depuis 1972 un soutien pour le développement agricole dans la région d'Antsirabé, couvrant la production de lait, et les cultures de blé et de pommes de terre.

**CONSEILLER POUR FOURRAGE ET PRODUCTION LAITIERE**

(MAG 001)

**Fonctions:** Participation dans la direction des travaux de vulgarisation, à l'information dans la production de blé, de pommes terre et de production laitière. Formation des techniciens et vulgarisateurs du projet.

**Engagement:** D'après accord.

**DOCTEUR VETERINAIRE**

(MAG 001)

**Fonctions:** Exercice des fonctions auprès de la section vétérinaire du projet. Contribuer à l'inspection des géniteurs du projet qui comptent 400 bovins. Participer aux activités de vulgarisation au sein des travaux de reproduction et d'insémination, d'hygiène laitière et aux activités prophylactiques dans le district. Cette situation impliquera aussi une collaboration étroite avec le personnel national, de même qu'elle exigera leur formation.

Ce poste est sujet à une grande activité de déplacement.

**Qualifications exigées:** Docteur vétérinaire et une expérience variée de préférence des bovins.

**Engagement:** D'après accord.

**Pour tous les postes concernés:**

**Lieu de travail:** Antsirabé.

**Langue:** Française. Bonne connaissance de l'anglais.

**Durée du contrat:** 2 ans.

**Départ:** Le 18 mai 1988.

**Appointements:** De FF 172.700 à FF 231.300 par an.

Les appointements sont imposables en Norvège. Les contributions aux frais de logement et autres avantages sont exemptés d'impôts.

Les formulaires de demande d'emploi, etc. peuvent être obtenus auprès du Bureau du personnel - Personellkontoret, tlf. +47 2 31 45 46.

Société Industrielle française, 500 personnes. Membre d'un groupe américain important, spécialisée dans la métallurgie haute technologie et leader dans son domaine, réalisant 40 % de son CA à l'exportation, recherche pour sa :

**Filiale Allemande**  
**(50 personnes - CA 100 millions de FF)**

**Ingénieur diplômé assistant technique de direction**  
**(Evolution rapide vers responsabilités)**

Après un stage de formation en France, il sera rattaché au Directeur Allemand à qui il apportera une assistance technique permanente dans la négociation et la réalisation de contrats.

Il réalisera en outre, des missions techniques spécifiques auprès des principaux clients, appuiera l'activité des technico-commerciaux et participera au développement de nouveaux produits en liaison avec les études, la fabrication et les Services Techniques de la maison-mère.

Age de 35 ans environ, de nationalité allemande ou française, il sera parfaitement bilingue et aura une bonne pratique de la langue anglaise. Ses connaissances en métallurgie seront appréciées. Il aura une expérience du marché allemand acquise dans un service études - recherches-développement ou dans l'assistance technique en secteur industriel (automobile, chantiers navals, aéronautique, soudure, électronique...). Un goût certain pour les contacts commerciaux est indispensable. La rémunération est en rapport avec les exigences du poste.

Residence région MAREBURG, Ville Universitaire, située à 100 km au nord de STUTTGART.

Merci d'adresser votre dossier de candidature rédigé en français (C.V., photo, prétentions) sous la référence SSE a PRAGMA, 86 Bis Rue Amelot - 75011 Paris.



**Mobilising For Human Rights**

Amnesty International is looking for some one to head a new unit responsible for developing Amnesty International's membership world wide. The unit head will encourage recruitment with particular emphasis on a rapidly expanding membership in the third world.

Working with regional teams, s/he will promote effective means of servicing the unique needs of an international membership, while broadening Amnesty International's appeal in attracting membership from new areas of different societies. Candidates should have sound political knowledge, an understanding of different cultures and experience of working with an activist membership organization. They must have proven managerial ability and be able to work under pressure. Fluent English is essential, knowledge of other languages, especially French, Spanish or Arabic, highly desirable.

**SALARY:** Starts at £ 15 987 from September, rise to £ 770 in April 1989 (annual increments, index-linked)

**CLOSING DATE FOR RECEIPT OF COMPLETED APPLICATION FORMS:** 24 JUNE 1988

**INTERVIEWS SCHEDULED FOR WEEK COMMENCING 25 JULY 1988**

For further information and an application form, please contact Personnel Office  
Amnesty International  
International Secretariat  
1 Easton Street  
London WC1X 8DJ  
United Kingdom  
Tel.: (01) 837-3805 (24 hr ansaphone).



**THE EUROPEAN ORGANISATION FOR THE SAFETY OF AIR NAVIGATION**  
Requires for its BRUSSELS HQ  
an ACCOUNTANT (post HA/23)  
(M.-F., AGE: 27-35)

**FUNCT.:** Preparation of monthly management and year end accounts - treasury management including negotiations with banks - establishment of financial reports and statistics - day to day management of the accounts department (9 staff, T/0 1,2 billion US \$).

**QUALIF.:** University degree in economics, an equiv. degree or equiv. professional experience. Extensive knowledge and experience in public and commercial accounting, in treasury management and computerized accounting systems. Oral and written exp. in either english or french - good knowledge of other languages an advantage. Dynamism / Imagination / Initiative / Man-management skills. Please make up contact with EUROCONTROL to obtain application form and detailed job descrip. whilst quoting ref. « post AA/23 ». The duly completed application form and CV must reach:

**EUROCONTROL, PF1 (phone 3221233-02-11 - Fax (322) 233.0353), 72, rue de la Loi, B. 1040 BRUSSELS/BELGIUM, by 16 May, 88 at the thery latest.**

**Voulez-vous participer à l'organisation d'un institut de recherche?**

L'Institut Européen Synchrotron Radiation Facility (ESRF), situé à Grenoble, France, financé par dix pays européens (France, République fédérale d'Allemagne, Royaume-Uni, Italie, Espagne, Suisse, Danemark,

Finlande, Norvège et Suède), est actuellement en phase de construction. C'est une source de radiation synchrotron à la pointe de la technologie, déjà ancé dans le XXIème siècle, et qui répondra aux besoins de

la communauté scientifique européenne en matière de rayons X à haute intensité. Le tuteur

**Chef de l'Administration**

mettra en place et gèrera une Division d'une quarantaine de personnes fournissant des services administratifs à l'institut qui, en 1994, comptera 450 collaborateurs permanents et 2000 usagers par année. Il sera directement responsable devant le Directeur Général.

Le candidat choisi:

- possèdera des dons naturels de conceptrer et d'organisateur,
- sera compétent dans les domaines économique et juridique,

- sera au bénéfice d'une bonne expérience dans un poste similaire,
- aura de solides connaissances en anglais et en français (toute autre langue européenne serait un atout supplémentaire),

afin de pouvoir mettre en place une administration efficace et un système de gestion pour le Directeur Général. Le titulaire du poste pourra compter sur le soutien total et l'aide de la Direction, et jouira d'une indépendance appréciable dans l'accomplissement de sa tâche.

Les esprits inventifs désireux de faire oeuvre de pionniers et dont les dons créatifs et les connaissances pourrnt servir à la création de cet Institut européen sont priés de poser leur candidature par écrit et en anglais. Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à appeler M. U. Hofmann ou Mme K. Rippstein à notre bureau de Zurich (Tél. 01-391-30-31).



**Kienbaum International AG**

Unternehmens- und Personalberater  
Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Frankfurt, Hamburg, Karlsruhe, München, Zürich, Wien, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

**Une carrière dans un groupe de dimension internationale.**  
Pour démarrer dans notre société, nous vous proposons de prendre les responsabilités de

**directeur commercial**

de nos activités en ARABIE SAOUDITE, après une période d'intégration, d'un an environ, en tant qu'adjoint du Directeur actuel.

**Votre mission:**  
- diriger l'ensemble de la filiale sur le plan commercial et marketing  
- animer une équipe de cadres technico-commerciaux  
- définir la stratégie de développement pour chacune de nos activités en Arabie.  
Pour ce poste très évolutif au sein de notre groupe, nous recherchons un candidat à fort potentiel, 30/35 ans, de formation supérieure (de préférence commerciale) et ayant acquis une expérience d'animation commerciale et marketing, si possible dans les services.  
Anglais courant impératif.

Merci d'adresser votre CV et prétentions sous réf. LM111DCCO à SODEXHO - B.P. 36, 76391 BOS D'ARCY Cedex.

N° 5 mondial de la Restauration et Services effectif: 30 000 pers. CA: 5,7 milliards F



Communication

Les résultats du CESP

TF 1 et RTL toujours en tête

Le CESP vient de publier les résultats de la première vague de son enquête annuelle sur l'audience des chaînes de radio et de télévision. L'échantillon interrogé entre le 15 février et le 26 mars comporte quatre mille personnes représentatives de la population de plus de quinze ans résidant en France - ce qui prend en compte pour la première fois la population étrangère.

En télévision, TF 1 a obtenu 43,7 % de parts de marché ; Antenne 2, 28,6 % ; FR 3, 9,5 % ; Canal Plus, 4 % ; la Cinq, 10,6 % et M6, 2,5 %. En février-mars, les Français ont regardé la télévision 225 minutes (soit 17 minutes de plus en un an) et ont écouté la radio 187 minutes en moyenne journalière du lundi au vendredi. Alors que TF 1 et A 2 faisaient presque jeu égal en durée moyenne (113 et 111 minutes contre 110), l'écart s'est maintenant creusé, avec 132 minutes pour TF 1 et 107 minutes pour A 2.

Le « kiosque » téléphonique devient national

Le « kiosque » téléphonique, jusqu'à présent limité aux grandes villes, va être étendu à toute la France à partir de juillet. Le « kiosque » est un répondeur surtaxé qui fournit des informations diverses, allant de la météo aux horoscopes, et accessible jusqu'à présent par des numéros commutés par 36-69, au prix de trois taxes de base.

La Fédération nationale des radios répondeurs (FN2R), qui regroupe des fournisseurs, conteste cependant cet accord. Pour la FN2R, la FNPF n'est pas représentative de l'ensemble des professionnels du secteur, même si de grands fournisseurs comme le groupe Elson, avec la Société du journal téléphonique, le Nouvel Observateur, ou encore le groupe Filipacchi avec Telefun, en sont membres. D'autre part, la FN2R estime que l'interdiction de la télécommunication (la mise en réseau de plusieurs correspondants appelant un même répondeur) comme les conditions de résiliation des conventions passées avec France Telecom handicapent le développement du téléphone comme média.

La Cinq attaque la CNCL devant le Conseil d'Etat

Polémiques autour de la définition juridique du film

La Cinq a-t-elle le droit de diffuser le samedi soir un film américain qui n'est pas sorti dans les salles françaises alors que son cahier des charges lui interdit de programmer ce jour-là une œuvre cinématographique ? Les avocats de la chaîne en sont convaincus : ce n'est ni un film en France que les œuvres ayant reçu du Centre national de la cinématographie un visa d'exploitation pour leur sortie en salles. La CNCL n'est pas de même avis : dans une récente note de terminologie, elle élargissait la définition aux longs métrages exploités dans des pays étrangers.

Les treize pages ont donc l'intention de traduire la Cinq en justice pour avoir diffusé un samedi soir Commando Léopard, un film américain n'ayant fait carrière que dans les salles américaines. La chaîne riposte en attaquant la CNCL devant le Conseil d'Etat pour « incompétence, excès de pouvoir et erreur de droit ». Et ses avocats demandent au Conseil d'Etat de « fixer les limites de compétences d'une autorité administrative indé-

En Grande-Bretagne

Le groupe Virgin prend le contrôle de Super Channel

La restructuration financière de Super Channel, la chaîne européenne de divertissement par satellite, sera rendue publique le 12 mai, lors d'une réunion extraordinaire des actionnaires. Mais on sait d'ores et déjà que le contrôle de la chaîne passera entre les mains du groupe musical Virgin, dont le directeur général, M. Robert Devereux, a déjà remplacé M. Brian Tesler au poste de PDG de la chaîne.

Malgré les rumeurs d'une offre de fusion par M. Rupert Murdoch, propriétaire de la chaîne européenne par satellite concurrente, Sky Channel, le directeur-général de cette dernière, M. Richard Hooper, vient de démentir ces bruits, en déclarant : « Une demi-douzaine de solutions sont possibles, mais dans l'immédiat notre stratégie n'a pas changé ». De son côté, M. William Whitehall, directeur commercial du groupe Virgin, se déclare « optimiste » quant à l'avenir de Super Channel. « Le marché paneuropéen de la publicité télévisée est en effervescence, a-t-il ajouté. Nous faisons partie des cinq cent principales entreprises européennes dont la place au sein du marché unique de 1992 est assurée ».

Advertisement for a technical diploma or course, mentioning 'Ingénieur diplômé' and 'diplôme technique de direction'.

Advertisement for 'Mobilising For Human Rights', featuring text in multiple languages and a logo.

Advertisement for Amnesty International, featuring the organization's logo and name.

Du jeu pour enfants aux services pour adultes

La télévision interactive intéresse les publicitaires

L'œil était dans la machine et regardait... la télévision. Venu des Etats-Unis, de nouveaux systèmes opto-électroniques permettent de « lire » à distance des informations codées - invisibles pour le spectateur - contenues dans des programmes de télévision. Premiers séduits par cette nouvelle forme d'interactivité : les fabricants de jouets. La Cinq diffuse ainsi chaque mercredi un feuilleton qui incite les enfants, équipés d'un jeu de constructeur Matal, à viser et « détruire » fictivement des cibles sur leur téléviseur (Le Monde du 23 février). Et TF1 a pris l'engagement de diffuser à la rentrée Sab Rider, un autre feuilleton qui utilise

la technologie d'Interactive Systems. Mais cette société américaine a bien d'autres projets dans ses cartons. Car le même procédé, qui transmet de dix à treize caractères par seconde, peut déclencher à distance aussi bien une cafetière qu'une poupée parlante ou une imprimante. A partir de là, une multitude d'applications sont imaginables, accompagnant ou complétant les programmes visibles : résultats du Loto ou des élections, cours de Bourse ou publicités, coupons de réduction ou recettes de cuisine viennent s'imprimer à domicile (sur un matériel que le distributeur français 4D espère mettre sur le marché à moins de 300 F).

En attendant peut-être les leçons électroniques ou autres projets éducatifs, les publicitaires s'intéressent à cette nouvelle technique pour attirer le consommateur à domicile. Mais les associations familiales aussi sont attentives : leurs réticences ont conduit les principaux réseaux américains de télévision à attendre prudemment pour diffuser les programmes interactifs. En France, la CNCL a déjà inscrit le dossier à un prochain ordre du jour. Inquiète des incitations à la violence - auprès des enfants et adolescents, la Commission pourrait promulguer des mesures restreignant l'application de ces nouveaux procédés.

M.C. I.

J.-F. L.

ALAIN WOODROW.

Advertisement for EUROCONTROL, featuring an illustration of an airplane and technical text.

Advertisement for a commercial director position, mentioning 'directeur commercial' and 'services informatiques'.

Advertisement for ATTACHE COMMERCIAL in Japan, detailing requirements and contact information for EGOR CARRIERES INTERNATIONALES.

Advertisement for AIR FRANCE Relations publiques, seeking a professional for a 2-year mission in the Antilles.

A collection of job advertisements and services, including 'Le Monde CADRES', 'L'AGENDA', and various recruitment notices.



# Economie

## SOMMAIRE

- Dans une interview accordée au Monde, M. René Lapautre, PDG d'UTA, dénonce avec vigueur les carences de l'administration et les blocages des syndicats. Il reproche au gouvernement un libéralisme tiède mais ne fait guère plus confiance à une équipe de gauche (lire page 32).
- La « Golden week », sortes de vacances de Pâques au Japon, a donné lieu cette année à un exode sans précédent (lire page 33).
- Les restructurations se poursuivent dans l'industrie agro-alimentaire. Lesieur se consolide dans les surgelés tandis que

- Rémy Martin abandonne son OPA sur Bénédictine (lire ci-dessous).
- Alors qu'un appel à la grève générale a été lancé pour le mercredi 4 mai dans tous les ports britanniques, la justice a ordonné la saisie des avoirs immobiliers et financiers du syndicat des marins en conflit avec P. and O. (lire page 33).

## BILLET

### Midi-Axa : le grand amour

« Aujourd'hui, qui conteste à Claude Bebear la qualité de patron le plus doué de l'assurance française ? En attendant cet éloge tombé des lèvres de M. Bernard Pagézy, président de la Compagnie du Midi, analystes financiers et journalistes présents à la conférence de presse organisée par les groupes Axa et Midi, le mardi 3 mai à Paris, n'en croyaient pas leurs oreilles : voir ces deux ténors de l'assurance, côte à côte sur la même estrade, se congratuler de la fusion de leurs groupes et se couvrir d'éloges après s'être lancés les ponts de fleurs à la figure deux ans auparavant, lors de la bataille pour le contrôle de La Providence, valait le dérangeant.

M. Bebear ajoutait, pudiquement, « Il y a trois ans, Bernard et moi n'étions pas tout à fait d'accord [doux euphémisme]. Nous le sommes aujourd'hui. Et il faut nous croire ». Nous sommes prêts à la guerre, avec des bazookas placés sous les filets de camouflage, mais n'attendez pas de nous que nous dévotions nos batteries. »

« Nous n'avons pas d'ambition personnelle, ayant déjà fait nos preuves », ont poursuivi les deux hommes. Et se référer aux systèmes « étoiles doubles » du patronat qui ont fonctionné ou fonctionnent en tandem : MM. Fournier et Deffroy à Carrefour, Dubulé et Pelisson à Accor. Il y aura, toutefois, un certain partage de responsabilités : si les groupes d'assurances Axa-AGP sont confiés à Claude Bebear, au Midi (et à

Bernard Pagézy) revient la gestion financière de l'ensemble, mais « faits par des assureurs pour des assureurs ». Et pour fermer la bouche aux destructeurs incorrigibles : « Nous avons surmonté notre attitude de Gaulois individualistes pour montrer qu'ensemble nous serons les plus forts ! »

Cela posé, la réunion n'a guère apporté d'éclaircissements sur l'évolution du conflit qui oppose le Midi à la compagnie d'assurances italienne Generali. L'incertitude règne toujours sur le pourcentage du capital de Midi acquis en Bourse par les Generali et leurs amis, et sur le sort de l'assemblée générale extraordinaire qui devra, en juin prochain, ratifier les accords Axa-Midi : « Nous ne sommes pas sûrs d'avoir le quorum [85 % de suffrage], » avouent MM. Bebear et Pagézy, qui s'empresse d'ajouter : « Nous sommes prêts à la guerre, avec des bazookas placés sous les filets de camouflage, mais n'attendez pas de nous que nous dévotions nos batteries. »

Au passage, ils ont déploré de ne pouvoir connaître à tout moment la composition de leur actionariat. En attendant, les négociations continuent avec les Generali et la Banque Lazard, difficilement. Rendez-vous donné, en juin prochain, à moins qu'un accord d'inter-vienne auparavant, ce qui n'est pas impossible.

F. R.

### Cinq mille salariés propriétaires de leur entreprise

#### Darty le contrat de reprise

L'inventeur du « contrat de confiance » se veut maintenant exemplaire en matière de transmission d'entreprise. M. Bernard Darty se targue de réaliser dans ce domaine une première : le jumelage d'un RES et d'une OPA (le Monde du 2 mai). Ce système complexe permet aux cinq mille salariés de l'entreprise d'en devenir propriétaires en récupérant une partie des actions jusqu'ici dans le public.

Cette opération a été montée en moins d'un mois par LBO France, un cabinet spécialisé, et sera financée par le Crédit lyonnais. Estimée à 7 milliards de francs, elle est une des plus importantes jamais réalisées.

Conformément aux lois de 1984 et de 1987 sur le RES (rachat d'entreprise par les salariés), elle repose sur la création d'une société holding. Ce sera la Financière Darty, détenue à 51 % par les salariés, à 25 % par la famille Darty, le reste allant aux partenaires financiers traditionnels du distributeur.

Les salariés entreront dans la Financière Darty soit par acquisitions d'actions, grâce à tous les avantages fiscaux et bancaires prévus par les RES, soit en échangeant les actions qu'ils possèdent déjà au titre de la participation ou des stocks options. Des augmentations de capital successives devraient techniquement permettre cette opération.

C'est ensuite cette société holding qui lancera l'OPA sur les Etablissements Darty et Fils, cotés en Bourse depuis 1976. Au prix de 400 F pour les actions ordinaires et de 500 F pour celles à dividende prioritaire. Celles-ci valaient 306 F et 237 F début avril. Le Crédit lyonnais apporte sa participation à cette opération par un prêt de 5,5 milliards de francs remboursable en douze ans.

La part de la famille Darty reste stable. Elle était de 25 % dans les Etablissements Darty. Elle est du même montant dans la société holding. Par ailleurs, celle-ci a déjà acquis les 26 % détenus par les investisseurs institutionnels et les cadres dirigeants. Ces deux blocs constituent une parade à forte velléité de contro-OPA. Les responsables de Darty espèrent boucler l'ensemble de l'opération avant le début de l'été.

F. Ch.

### Les restructurations dans l'agro-alimentaire

#### Saint-Louis met un turbot dans son moteur

« C'est une grande satisfaction de nous annoncer une acquisition et non une vente ». Le PDG de Saint-Louis, M. Bernard Dumon, a rendu public en ces termes le mardi 3 mai la décision de sa filiale Lesieur SA d'acheter à Ollida-Caby, pour un montant total de 788 millions de francs les sociétés Gorcy (premier fabricant français d'entrées surgelées : marques Gorcy et Marie), Paul Chacou (conserves de poissons) et Comaline (commercialisation de produits en conserve).

Il y a deux mois, en ces lieux et place, M. Dumon avait présenté la cession des activités « corps gras » de Lesieur à Fratella Formuzzi — pour un montant estimé à 1,5 milliard de francs — comme un « échec », tout en précisant qu'il conservait « son ambition première » : maintenir la vocation industrielle de Saint-Louis, sur le terrain agro-alimentaire de préférence.

La transaction avec Ollida-Caby permet au groupe sucrier de renforcer ses deux filiales, William Saurin

et Royal Champignon par une croissance externe significative.

L'ensemble acquis pèse 900 millions de francs, qui s'ajoutent au 1,2 milliard de francs que représente William Saurin. L'objectif des dirigeants de Saint-Louis est, pour 1990, d'atteindre sur l'activité plats cuisinés-conserves un chiffre d'affaires supérieur à 3 milliards de francs, avec un résultat net après impôts progressant de 4 à 5 % l'an.

« Nous visons une ouverture plus large dans le domaine des plats cuisinés avec trois technologies, le surgelé, la conserve et le « frais », et deux marques, Gorcy et Marie », précisait M. Yves Ragouneau, directeur du secteur plats cuisinés de Saint-Louis.

En entrant dans le surgelé, William Saurin met « un turbo dans son moteur » selon l'expression du PDG de Lesieur SA, M. Yves Dumon frère de Bernard. Constituer un pôle performant sur les plats cuisinés pour prendre à terme une dimension internationale, telle est la nouvelle ambition de Saint-Louis.

E. F.

#### Martini avale les liqueurs Bénédictine

Après quatre mois d'enchères et de surenchères pour la prise de contrôle de Bénédictine, le dénouement est intervenu, le mardi 3 mai, avec l'annonce par Remy et Associés, filiale de Remy Martin, du retrait de son OPA (offre publique d'achat).

Son adversaire, Martini et Rossi, filiale italienne du groupe Generali Beverage, à capitaux suisses, a assisté vu sa proposition d'acquiescer à la reprise de Bénédictine pour 1,078 milliard de francs acceptée par la Société des Bénédictines françaises.

« C'est une très bonne affaire pour mes actionnaires », commentait le PDG de la firme de Fécamp, M. Le Grand, qui a toujours soutenu la candidature de Martini et Rossi.

Sur la base de 7700 F par titre, la transaction s'effectuera nettement au-dessus des dernières cotations (6000 F par titre). La somme en jeu représente 135 fois le résultat net de Bénédictine en 1987.

« Ce n'est pas spectaculaire, commentait M. Le Grand. Nos produits, tels la liqueur Bénédictine, la Casamé et le Get 27, sont difficiles à recréer. Il faudrait une fortune s'il fallait les inventer. » Selon lui, « la raison a prévalu : il n'était pas sérieux que Remy et Associés se lance dans une opération en la finançant par emprunt ».

La cotation de l'action Bénédictine devait reprendre jeudi.

#### Dans le cadre de son développement

#### AEG achète à Gould ses automatismes industriels

La société ouest-allemande AEG (groupe Daimler-Benz) a signé un accord de principe avec la société américaine Gould pour lui racheter sa filiale, Industrial Automation Systems Group. Celle-ci est l'un des principaux constructeurs mondiaux d'automatismes industriels et d'automates programmables sous la marque Modicon. Elle réalise un chiffre d'affaires d'environ

200 millions de dollars, emploie 1 500 personnes et dispose de quatre usines aux Etats-Unis. Le PDG de Daimler-Benz avait récemment indiqué que les automatismes industriels devaient constituer l'un des axes de développement d'AEG, qui réalise environ 12 % de son chiffre d'affaires (11,7 milliards de deutschemarks en 1987) dans ce secteur.

#### Face aux multinationales

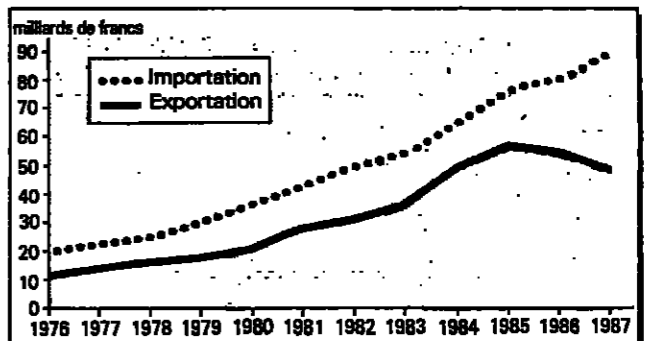
#### Alliance franco-allemande dans les télécommunications

La France et l'Allemagne fédérale ont décidé d'unir leurs efforts dans le domaine très prometteur des services téléinformatiques, mariant les ordinateurs et les télécommunications. La Bundespost et France-Telecom (direction générale des télécommunications) ont décidé de créer une holding commune détenue à parité dont l'objet est de « créer des sociétés assurant des services spécifiques ou de prendre des participations dans des entités existantes ».

C'est la première fois en Europe que deux administrations des P et T créent ce type de filiale commune. Cet accord consacre la normalisation des rapports entre les P et T françaises et allemandes, perceptible depuis plusieurs mois. Toutefois, il ne reste pas limité à ces deux pays, qui souhaitent voir d'autres nations européennes les rejoindre.

Une telle union est bâtie pour éviter de voir échapper aux P et T traditionnels les marchés fort lucratifs des services téléinformatiques au profit des multinationales, notamment d'IBM.

#### Evolution des trafics maritimes détournés par les ports étrangers



Source : Observatoire Economique et Statistique des Transports

Grâce à la banque de données SITRAM et à partir des chiffres de la direction des douanes, l'Observatoire économique et statistique des transports (OEST) évalue à 89,5 milliards de francs à l'importation et à 48,9 à l'exportation la valeur des marchandises françaises qui, dans le commerce extérieur de 1987, sont passées par des ports étrangers.

Alors que, à l'importation, la hausse des « détournements » est continue depuis dix ans, à l'exportation, en revanche, les ports français récupèrent des trafics depuis 1985, ce qui traduit un regain de compétitivité. Ce sont essentiellement les ports du Benelux (Rotterdam, Anvers, Zeebrugge) qui captent les trafics détournés. A l'importation, il s'agit surtout des minerais, des combustibles solides, des produits chimiques, agricoles et alimentaires. A l'exportation, les catégories les plus affectées sont les produits métallurgiques, les dérivés alimentaires et les produits chimiques.

La Lorraine, la Picardie et la Champagne-Ardenne, situées dans l'orbite géographique des ports du nord de l'Europe, privilégient les plats-formes étrangères ; Falaise, la Bourgogne et la Franche-Comté aussi, mais dans une moindre mesure.

## REPÈRES

#### Travaux publics

#### En France, le vent en poupe

Selon la Fédération nationale des travaux publics, l'activité des entreprises de ce secteur, au premier trimestre 1988, a été en forte progression par rapport aux trimestres précédents. Les conditions climatiques favorables expliquent en partie cette évolution. Selon la fédération, la profession retrouve pour la première fois depuis huit ans son niveau moyen d'activité de 1980. Plus de 90 % des chefs d'entreprises prévoient une progression ou une stabilité de leurs travaux à court terme.

Pour sa part, l'INSEE note une activité soutenue dans le bâtiment où plus des deux tiers des entreprises estiment avoir un carnet de commandes bien garni.

#### Agents de l'Etat

#### Diminution de 0,5 % des effectifs en 1986

Pour la première fois depuis les années 50, le nombre des agents de l'Etat a diminué en 1986. Selon une étude de l'INSEE, il se sont élevés à 2548609 au 31 décembre 1986

#### Productivité

#### Hausse de + 0,9 % pour les entreprises américaines au premier trimestre

La productivité des entreprises américaines a augmenté de 0,9 % en rythme annuel au premier trimestre après avoir reculé de 1 % au cours des trois derniers mois de 1987. Le gain de productivité enregistré au premier trimestre représente une légère amélioration par rapport aux 0,8 % de progression constatée sur l'ensemble de 1987.

#### Pétrole

#### Redressement des cours à New-York

Les cours à terme du pétrole brut se sont redressés le 3 mai sur le marché new-yorkais, reprenant une partie du terrain abandonné la veille à la suite de l'échec de la conférence de l'OPEC. La bourse de West Texas Intermediate — qualité de référence pour le brut aux Etats-Unis — pour l'échéance de juin a clôturé avec un gain de vingt-trois cents à 13,37 dollars par rapport à la veille, où il avait baissé de quatre-vingt-cinq cents. Les analystes new-yorkais attribuent cette reprise à des rachats de couverture, tout en estimant que la tendance de fond — l'expectative — n'a pas changé.

(Publicité)

**NATIONAL INVESTMENT BANK  
ACCRA, GHANA**

**INVITATION TO BID**

THE NATIONAL INVESTMENT BANK in conjunction with AFRICAN TIMBER AND PLYWOOD (GHANA) LIMITED invites scaled bids for the supply of materials and equipment and the provision of site construction supervisory services for the rehabilitation of the following of Samrebel, in the Western Region of Ghana:

BOILER HOUSE CONVEYOR AND BUCKET ELEVATOR SYSTEMS  
BOILER HOUSE HIGH PRESSURE HOT WATER SYSTEM  
BOILER HOUSE PROCESS WATER DISTRIBUTION SYSTEM  
BOILER HOUSE WATER PROTECTION SYSTEM

Interested eligible bidders may obtain further information from and inspect the Bidding Documents at the Legal Department of the National Investment Bank, Room 205, Kwame Nkrumah Avenue, P.O. Box 3726, Accra, Ghana. CABLES : INVESTBANK, Accra, and TELEX N° 2161 INVESTOR, Accra, Ghana.

A complete set of Bidding Documents may be purchased by any interested eligible bidder on submission of a written application to the above and upon payment of non-refundable fee of one hundred United States Dollars (US \$ 100.00) or its equivalent in a freely convertible currency.

All bids must be accompanied by a Bid Bond or Bank Guarantee in United States Dollars or its equivalent in a freely convertible currency of ten per centum (10 %) of the bid amount and must be delivered to the office of National Investment Bank, Accra on or before Wednesday, 8 June, 1988 (09.00 a.m. local time).

Cette annonce concerne un appel d'offres international pour le Ghana

**ABONNEZ-VOUS RÉABONNEZ-VOUS**

**LE MONDE ET SES PUBLICATIONS**

Gérez vos abonnements sur minitel  
24 heures sur 24 - 7 jours sur 7

**ABONNEMENTS**

**36.15 LE MONDE**

# Économie

## SOCIAL

### La recherche d'un accord de méthode CNPF-syndicats

## La relance de la politique contractuelle laisse les discussions salariales à l'écart

Le CNPF et les syndicats ont jeté les bases, le mardi 3 mai, de la négociation sur un accord de méthode permettant de relancer la politique contractuelle dans les branches (*le Monde* du 3 mai). Ils ont défini un ordre du jour sur cinq thèmes de négociation qui seront abordés séparément l'un après l'autre : mutations technologiques, à partir de l'accord du 3 juin 1987, organisation et aménagement du temps de travail, mobilité (examinée au préalable dans un groupe de travail), égalité professionnelle entre les hommes et les femmes, conditions de travail et prévention des risques professionnels.

M. Pierre Guillen, vice-président du CNPF et président de sa commission sociale, va adresser aux syndicats un document sur les objectifs, la méthode et les thèmes de travail d'ici au 25 mai, date de la prochaine réunion qui sera consacrée aux mutations technologiques. Satisfait mais prudent, M. Guillen, après avoir mis en garde contre toute « fébrilité » autour de ces négociations, a souligné qu'il s'agissait de « poursuivre la modernisation de notre appareil productif en éli-

minant les insécurité pour les hommes et les femmes ».

« Les salariés de ce pays n'ont rien de bon à attendre de ces discussions », a lancé M. Louis Vianet, secrétaire de la CGT, qui a affirmé son « désaccord » avec les objectifs de la négociation, tout en ajoutant que son organisation y participerait.

### Les pendules à l'heure

La CFTC s'est également montrée très sévère. Pour M. Alain Deleu, son secrétaire général adjoint, qui a dénoncé « la dégradation » de la politique contractuelle, la liste des thèmes doit être révisée d'ici au 25 mai : « Les syndicats, a-t-il dit, ont dressé un buffet, et le CNPF a choisi quelques plats. »

Pour M. Jean Kaspar, secrétaire national de la CFDT, « rien n'est joué, tout est à construire », une autre conception de la modernisation des relations sociales étant « à bâtir ».

A l'instar de la CGT, tous les syndicats ont souligné le décalage qui existe entre la négociation

engagée et la montée de revendications salariales soigneusement ignorées à ce niveau interprofessionnel. La CFDT a parlé de politiques salariales « inacceptables et dangereuses ». Pour M. Vianet, « ce qu'il faut mettre en débat c'est la revalorisation des salaires, le SMIC à 6 000 francs et les grilles de salaires. Le patronat refuse sous des prétextes fallacieux de discuter des salaires ». Un tel refus est « une erreur grave et une fuite en avant », a assuré de son côté M<sup>me</sup> Chantal Cumunel, secrétaire nationale de la CGC.

M. Guillen a répété qu'il n'avait pas de mandat pour discuter des salaires. Mais M. Deleu a suggéré que les rémunérations fassent l'objet d'« examens réguliers » entre les partenaires sociaux en dehors de la réunion annuelle sur ce thème de la commission nationale de la négociation collective. M. Antoine Faesch, secrétaire confédéral de FO, a affirmé qu'il fallait « remettre les pendules à l'heure » sur les salaires en raison du « retard très important » dans les branches.

MICHEL NOBLECOURT.

## CONJONCTURE

### Les comptes nationaux pour 1987

## L'inquiétant recul du commerce extérieur

La croissance économique a atteint 2,3% en 1987, après 2,2% en 1986 et 1,6% en 1985. Tels sont les chiffres que vient de publier l'INSEE dans ses comptes nationaux. Peu importe que ces données diffèrent de celles qui ont été rendues publiques à la mi-avril (+ 2,2% l'année dernière, + 2% en 1986, + 1,5% en 1985) ; les bases ne sont pas les mêmes. Ce qui importe, c'est l'évolution et la signification des chiffres.

On attendait une forte stimulation économique de la baisse des prix pétroliers survenue en 1986, ce qu'on a appelé le contre-choc. Cette stimulation s'est bien produite, mais un peu plus tard qu'on ne le prévoyait. L'année 1986 en a donc bénéficié un peu, l'année 1987 beaucoup, même si cela a d'abord été caché par un très mauvais hiver 1986-1987.

La preuve de la vigueur de l'activité l'année dernière est

apportée par la croissance des importations : + 6,4% après, déjà, + 7,3% en 1986. Pour les seuls produits manufacturés, les achats à l'étranger ont progressé encore plus vite : + 9,1% en 1987, après + 8,1% en 1986. Éléments rassurant : les investissements des entreprises font un bon en avant (+ 4,4%, après + 3,3%). Éléments inquiétant : la médiocrité des exportations qui n'augmentent que de 1,7% en volume, après avoir reculé de 0,7% en 1986 (+ 1,8% après - 0,5% pour les seuls produits manufacturés).

Ce que les comptes ne disent pas, c'est que le commerce mondial a beaucoup augmenté l'an passé. Les derniers chiffres non encore publiés portent sur un accroissement de 6,4% en volume du commerce de produits manufacturés, ce qui est considérable et traduit bien le boom qui

s'est produit dans le monde en 1987, expliquant, soit dit en passant, pourquoi le krach boursier a eu aussi peu d'effet sur une économie mondiale en pleine reprise. Reste le comportement de l'économie française : nos exportations de produits manufacturés n'augmentent que de 1,8% pour une demande mondiale croissante de 6,4%. C'est 4,6 points de perte de parts de marché. Une petite catastrophe.

Les pouvoirs publics ont souligné à plaisir le redressement du commerce extérieur de la France au troisième trimestre. Celui-ci aura été aussi bref qu'éphémère. Les vrais problèmes nous attendent : demande intérieure un peu trop forte, offre de produits compétitifs beaucoup trop faible.

On en reparlera au lendemain de l'élection présidentielle.

A. V.

## EN BREF

● Accord sur la prévoyance collective complémentaire. — Un accord a été conclu le lundi 3 mai entre la Fédération nationale de la mutualité française, la CFPME (Confédération générale des petites et moyennes entreprises), d'une part, la CFDT, FO, la CFTC et la CGC, d'autre part. Cet accord porte sur la prévoyance collective complémentaire et définit une série de critères permettant d'établir une « grille d'appréciation des contrats de groupes pro-

posés aux partenaires sociaux des branches et entreprises ».

Parmi les éléments contenus dans la prévoyance complémentaire figurent les capitaux en cas de décès, les rentes aux conjoints et enfants étudiants, les rentes réévaluées d'invalidité et les systèmes d'avance de fonds en cas de maladie.

● Protection sociale : une action nationale de la CGT le

16 juin. — Dans une déclaration de son bureau confédéral, la CGT annonce une « action nationale de très grande ampleur » pour le 16 juin sur le thème de la défense de la protection sociale et lance une pétition nationale. Le « système de protection sociale est en péril », souligne la CGT : « Mesures après mesures, l'ensemble des régimes de sécurité sociale sont ainsi vidés de leur substance. »

## TRANSPORTS

## Un entretien avec le PDG d'UTA

(Suite de la première page.)

Notre patron, Jérôme Seydoux, a raison lorsqu'il déclare que l'Europe existera vraiment quand chaque pays aura abandonné une partie de sa souveraineté. Or les hommes politiques continuent à penser en termes de souveraineté nationale.

### « Ma cause est juste »

« UTA avait onze avions en 1987. Elle s'apprête à commander une dizaine de Boeing 737. Allez-vous doubler votre flotte en deux ans ? »

— C'est exact. Avec notre filiale Aéromaritime, nous mettons en ligne six DC 10, cinq Boeing 747 et deux Boeing 737. En 1989, nous recevrons en plus un Boeing 747 et de deux à quatre Boeing 737, et en 1991, encore un Boeing 747 et quatre Boeing 737. Nous passerons ainsi de treize avions à vingt-trois appareils.

— Vous supposez acquies les autorisations pour desservir l'Europe et la fin du monopole d'Air France parmi les transporteurs français ?

— Ma cause est juste. Nous avons demandé à desservir par des vols réguliers, en 1988 et 1990, Amsterdam, Düsseldorf, Francfort, Athènes, Milan, Rome, Madrid, au départ de Paris, et Londres, au départ de Nice. En 1990, nous voulons rajouter Munich, Lisbonne et Barcelone.

— Pourquoi cette offensive ?

— Parce qu'il nous faut être les premiers sur des marchés européens que d'autres compagnies étrangères pourraient investir avant nous. Cela suppose que nous ayons les coûts les plus bas, et notre conflit avec le personnel navigant résulte de cette exigence.

— Les pilotes d'UTA se sont mis en grève pendant trois jours, du 30 avril au 4 mai, pour protester contre votre politique de diminution des salaires et de remise en cause des avantages acquis. Considérez-vous toujours une grève comme un investissement nécessaire dans certains cas ?

— Non, je ne suis pas agressif dans cette affaire. C'est moi qui suis sur la défensive. Voilà dix-huit mois que j'ai expliqué au personnel navigant technique que j'avais besoin d'une contribution significative au développement de l'entreprise. Je leur ai demandé de 5 % à 7 % d'heures de vol supplémentaires par rapport à une moyenne annuelle qui n'atteint pas quatre cent cinquante heures. Sans résultat.

— J'ai dit à nos équipages basés dans le Pacifique qu'ils étaient trop payés parce qu'ils percevaient une prime et qu'ils n'acquiesçaient pas d'impôt. Un commandant de bord de DC 10 touche 1 150 000 F par an contre 850 000 F en métropole, et un commandant de 747, 1 300 000 F contre 950 000 F. Sans impôt. Je leur ai demandé la suppression de la totalité des primes et l'alignement sur la métropole, soit 40 % de baisse de rémunération. Ils n'ont rien répondu.

— Est-il raisonnable que des gens aussi bien payés fassent obstacle à toute négociation permet-

tant de relancer la croissance et l'emploi dans la compagnie ?

— Est-ce pour cela que vous avez réactivé votre filiale charter Aéromaritime où vous avez embauché pilotes et stewards à des salaires nettement inférieurs à ceux d'UTA ?

— En se refusant à négocier les syndicats nous obligent à rechercher des solutions sans eux et en dehors de la compagnie. La réactivation d'Aéromaritime n'est pas un défi, mais une stratégie de développement. Nous ne pouvons nous développer que sur des secteurs où la concurrence est vigoureuse comme les États-Unis. Nous sommes obligés d'offrir aux voyageurs les meilleurs prix, donc de serrer nos coûts. Les syndicats ne veulent rien entendre, car leur objectif est « toujours plus » et non le développement de la compagnie. Ils tuent tout doucement le transport aérien français.

### Comme Nasser

« N'avez-vous pas peur d'apparaître comme brutal, à l'image de Frank Lorenzo, patron du numéro mondial Texas Air (1), qui est en lutte perpétuelle avec son personnel ? »

— Ça m'est complètement indifférent. Je préfère être impopulaire et participer, par une discipline rigoureuse, au redressement du transport aérien français.

— Vous allez donc à la bataille ?

— Non. Je poursuis ma route. Je veux améliorer nos coûts d'exploitation, de préférence avec les syndicats, éventuellement sans eux. Ils ont prouvé, par leur grève récente, qu'ils ne veulent pas coopérer. Aujourd'hui, je dénonce les textes existant sur les primes et les conditions d'utilisation des équipages dans le Pacifique.

— S'ils m'y obligent, demain, je dénoncerai d'autres textes et je retournerai à zéro les relations contractuelles avec notre personnel navigant technique.

— Ne craignez-vous pas de dégoûter les pilotes de venir travailler à UTA pour des rémunérations plus basses que chez vos concurrents ?

— C'est un faux problème. Nous trouvons tous les pilotes nécessaires, même à louer. Nous en trouverons autant qu'il sera nécessaire pour remplacer les nôtres.

— Nos équipages souffrent — et je le leur ai dit — de ce que j'appelle « le complexe des pilotes de Suez ». Ceux-ci pensaient que Nasser ne nationaliserait pas le canal parce que, sans eux, la navigation s'arrêterait. Eh bien, Nasser a nationalisé le canal de Suez et il a trouvé d'autres pilotes ! »

Propos recueillis par ALAIN FAUJAS.

(1) A partir d'une petite compagnie régionale du Texas, achetée en 1972, M. Frank Lorenzo a construit son empire Texas Air. C'est un spécialiste des raids à Wall Street et des conflits avec les syndicats. Ainsi en 1983, lorsqu'il a proposé aux salariés de Continental Airlines, fraîchement acquis, 35 % des actions en échange de coupes claires dans les salaires, les syndicats ont refusé. Il a aussitôt mis l'entreprise en faillite et en a créé une nouvelle avec des salaires nettement moindres. Texas Air, grand vainqueur de la déréglementation du ciel américain, fait l'objet actuellement d'une enquête des autorités sur le respect — incertain — des règlements de sécurité.

## PRESSE

### Conflit au quotidien « La Montagne »

CLERMONT-FERRAND de notre correspondant

Le quotidien régional *La Montagne* n'était pas dans les kiosques mercredi 4 mai, à la suite d'un conflit qui oppose les salariés des équipes de fabrication à la direction. En 1986, afin de redresser une situation financière compromise, la direction du quotidien avait diminué les salaires des ouvriers de fabrication de 25 % (ces salaires ainsi réduits sont aujourd'hui tous supérieurs à 15 000 F mensuels brut). De surcroît, la direction, depuis cette date, n'applique plus à l'ensemble du personnel les augmentations de salaires décidées par le Syndicat de la presse quotidienne régionale et négociées avec les organisations syndicales des salariés.

Le Filpac CGT (très nettement majoritaire dans les ateliers de fabrication) remet en question une partie de cet accord d'autant que, présentent ses responsables, ils n'ont pas approuvé leur signature au bas du protocole.

Ils demandent l'application des augmentations salariales et le versement de la prime d'ancienneté, conformément à la convention collective de cadres techniques auxquels ils sont désormais affiliés.

Depuis le 28 mars, afin de faire aboutir ces revendications, les fabricants ont réduit à 14 pages alors que les impératifs de l'actualité et de la publicité nécessitent 22, 24 ou 26 pages. Après l'échec d'une commission de conciliation à Paris, la direction du quotidien les a sommés, lors d'un comité extraordinaire d'entreprise convoqué mardi matin, de fabriquer un journal comportant une pagination normale.

Mardi soir, ils ont refusé. Un constat d'huissier a été effectué à la demande de la direction qui a estimé que le journal ne pouvait paraître dans ces conditions.

J. R.

### « Le Sport » adopte la couleur

*Le Sport* en couleurs. Lundi 2 mai, la première et la dernière page ainsi que la double page centrale du jeune quotidien sportif seront agrémentées par la quadrichromie. La région parisienne et quelques grandes villes de province (Rouen, Orléans, Limoges, etc.) bénéficieront dès le 2 mai de cette édition en couleurs avant son extension à l'ensemble du territoire. Une campagne publicitaire — 1 800 panneaux d'affichage — soulignera l'événement.

Lancé en septembre dernier, *Le Sport* se pose en concurrent potentiel de *L'Équipe*, qui, une semaine avant la parution de son cadet, avait eu recours à l'impression en couleurs. Se définissant comme un « quotidien-magazine », désireux de traiter de tous les sports et d'en faire connaître les différents aspects par l'intermédiaire de reportages, d'enquêtes et de portraits, *Le Sport* a pour objectif de vendre 100 000 exemplaires à la fin de l'année.

Gagnera-t-il son pari ? Les responsables du jeune quotidien assurent que « la couleur est le gage de la bonne santé du titre », qui « dépasse les 50 000 exemplaires et ne cesse de progresser ». La vente à Paris, selon les NMPP, est d'environ 9 500 exemplaires. La diffusion totale (France, étranger et abonnements, qui représentent 10%) se situerait donc à 45 000 exemplaires au plus. *L'Équipe*, pour sa part, annonce une vente moyenne d'environ 180 000 exemplaires.

Y.-M. L.

Dans



en kiosque à partir du mardi 3 mai

# MITTERRAND

Un grand entretien

François Mitterrand fait le point sur le fanatisme religieux, le courage des citoyens, le cosmopolitisme, le racisme, et nous dit pourquoi, lui et nous, aujourd'hui, on s'aime.

# ROCARD

Le vivre-vrai : Agir dans la vie quotidienne

# SCHWARZENBERG

Les raisons de la colère

Journal résolument subjectif et de gauche - Paraît 2 fois par mois.

سكربت الأمل



# Économie

## L'exode de la « golden week »

### Les Japonais saisis par le démon du voyage

TOKYO de notre correspondant

Samedi 30 avril, quelques trente mille terminaux des comptes chèques postaux et six mille neuf cents billets pour le Japon ont été distribués par quelques heures, trop d'utilisateurs les ayant mis à contribution en même temps. Quel vent de panique s'était donc emparé des Japonais? Rien d'alarmant: ils partaient simplement en vacances. La « golden week », sorte de vacances de Pâques nipponnes, qui commence le 29 avril avec le jour de l'anniversaire de l'empereur, se poursuit avec la fête de la Constitution, le 3 mai (le 1<sup>er</sup> mai, en revanche, n'est pas férié), et se termine le 5 mai avec la fête des enfants. Il aura été marqué cette année par un exode particulièrement impressionnant.

Les Japonais ont moins de vacances que les Occidentaux, mais quand ils en prennent, ils se déplacent: 51 millions, soit 4 millions de plus que l'année dernière, sont partis en voyage, la grande majorité à l'intérieur du Japon, mais plus de 300 000 à l'étranger, soit 26% de plus qu'en 1987. Au total, estimations au bureau du tourisme japonais, les vacanciers dépasseront au cours de la « golden week » un record de 800 millions de yens (32 milliards de francs).

Plusieurs raisons expliquent cet exode. Tout d'abord, cette année, 29% des grandes entreprises (contre 14% en 1987) ont accordé entre sept et dix jours de congé à leurs employés pour la « golden week ». C'est notamment le cas des constructeurs automobiles (dix à onze jours); en revanche, les services, et notamment les grands magasins, fonctionnent comme d'habitude, même le dimanche. Deuxième facteur, le record des prix exorbitants, calculés en dollars, des billets d'avion au Japon, les gens ont pris conscience que voyager à l'étranger revient pour eux moins cher que de se déplacer à l'intérieur de l'archipel. Beaucoup, d'ailleurs, amorçent leur voyage en laissant leurs valises, et celles de leurs

amis) à Hongkong par exemple. Il suffit de voir les montagnes de paquets qui rapportent de la colonie pour s'apercevoir que les importations directes connaissent un essor extraordinaire.

### Se reposer pour mieux travailler

Dernier élément, les Japonais, surtout les jeunes, commencent, lentement, à découvrir le temps libre. Dans le cadre de sa politique de restructuration de l'économie, le gouvernement incite désormais les salariés à consommer plus et à prendre des vacances: « Se reposer per-

met de mieux travailler », peut-on lire sur des affiches dans le métro. Ainsi, progressivement, le semaine de cinq jours tend à entrer dans les mœurs: en 1989, les bureaux d'épargne postale fermeront le samedi et le dimanche.

Actuellement, 28% des employés du secteur secondaire travaillent cinq jours par semaine. Les heures de travail par année demeurent cependant beaucoup plus élevées (2 168 heures) qu'en Europe par exemple (1 659). Cette année, étant donné la forte récession de l'économie, le nombre d'heures de travail devrait être de l'ordre de 2 149. Selon *Shukan rodo news*, publication traitant des problèmes du tra-

vail, au cours du premier trimestre de cette année, les salariés japonais ont fait une vingtaine d'heures par mois de travail supplémentaire. Plusieurs facteurs contribuent à freiner la politique gouvernementale de réduction du temps de travail. D'abord, le montant du bonus, partie essentielle du salaire, est fonction de l'assiduité. Prendre des vacances, même celles auxquelles on a droit, ne constitue pas un bon point. Il en va de même de la promotion, autre dissuasif pour les vacances. Enfin, les salaires de beaucoup ont été longtemps insuffisants pour pouvoir utiliser le temps libre de manière agréable, aussi n'était-ce pas une priorité.

La valorisation du yen a certes désormais rendu un séjour à l'étranger à la portée d'un plus grand nombre, mais les autres contraintes demeurent. En outre, le patronat, et notamment la Fédération des employeurs (Nikkeiren), qui souhaite compenser la perte de compétitivité due à la hausse du yen, n'est guère favorable à la réduction des heures de travail. Quant aux syndicats, leur position est ambiguë. Au niveau national, Rengo, la nouvelle confédération du secteur privé, a certes mis à l'ordre du jour de ses luttes la réduction de la durée du travail jusqu'à 1800 heures. Les fédérations, en revanche, soucieuses de maintenir les salaires, traînent les pieds.

Une version révisée de la loi sur le travail, la première en quarante ans, visant la réduction progressive de sa durée de quarante-huit à quarante heures, est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> avril. Mais elle tient davantage du souhait que de la disposition impérative: aucune date par exemple n'a été fixée pour atteindre ces objectifs.

Riches mais disposant encore de peu de temps libre, les Japonais continuent d'avoir de courtes vacances, qu'ils utilisent cependant de plus en plus pour faire des voyages éclairés à l'étranger. *Jet society*, des classes moyennes des pays industrialisés, les Japonais prennent l'habitude de traverser une partie du monde simplement pour passer un week-end: en 1991, estime le gouvernement, 10 millions de Japonais se rendront à l'étranger (6,8 millions en 1987), et ils y dépenseront quelque 20 milliards de dollars.

PHILIPPE PONS.

## Des billets d'avion à des prix exorbitants

TOKYO de notre correspondant

Ce n'est un secret pour personne, et les Japonais sont les premiers à le savoir: il faut autant que possible éviter d'acheter ses billets d'avion au Japon où ils doivent être réglés en dollars. Pour n'importe quelle destination, ils valent, payés en yens, de 3 à 5% plus cher. Ainsi, un aller simple pour Séoul coûte à Tokyo 48 300 yens (soit 1 920 F). Le retour acheté en Corée vaut 191 dollars (soit 1 150 F). En d'autres termes, évité en dollar, les prix des billets d'avion au Japon ont augmenté dans la même proportion que le yen. Quoi d'étonnant dans ces conditions qu'il y ait un énorme trafic d'importation de billets achetés à Hongkong ou ailleurs. Plus simplement pour les longs voyages, beaucoup d'agences proposent à leur client un billet charter pour Hongkong ou Séoul où il obtiendrait le billet pour le reste de son voyage à un prix beaucoup plus avantageux. On estime que s'il y a encore deux ans la majorité des clients des compagnies aériennes achetaient à Tokyo un aller et retour, il n'y en a plus que 40% qui le font encore.

Au ministère, des transports, on explique que le Japon ne fait qu'appliquer les dispositions de

1973 de l'Association internationale des transporteurs aériens (IATA): en 1982, lorsque le dollar valait 248 yens, un billet Los Angeles-Tokyo coûtait 398 000 yens (1 598 dollars) soit 71 000 de moins que celui acheté au Japon. Aujourd'hui, le dollar vaut 128 yens et le même billet coûte 330 000 yens, soit 71 000 yens (2 500 F) de plus que celui acheté aux Etats-Unis.

Le gouvernement n'a jusqu'à présent rien fait pour ajuster les prix des billets d'avion. A Japon Airlines, on nous des hauts cris dès qu'on ouse l'hypothèse que la compagnie nationale, récemment privatisée, tire des avantages certains de cette situation. Il n'en reste pas moins qu'entre les prix des billets d'avion et la détermination du coût des importations de pétrole, due elle aussi à la valorisation du yen, la JAL comme les autres compagnies aériennes nipponnes n'a pas à se plaindre. JAL compte d'ailleurs augmenter en 1988 ses bénéfices s'élevant à 197 millions de dollars, soit une augmentation de près de 7% par rapport à l'année précédente. Les voyageurs japonais étant les premiers (avec les résidents étrangers au Japon) à être groupés par leurs compagnies aériennes en raison de la vigueur du yen.

Ph. P.

## Le conflit du transport trans-Manche La justice ordonne la saisie des avoirs du syndicat des marins britanniques

LONDRES de notre correspondant

Un juge britannique a ordonné, le mardi 3 mai, la saisie des biens immobiliers et des avoirs bancaires du syndicat des marins, assortie d'une amende de 150 000 livres (environ 1,6 million de francs). Des ministres et des comptables désignés par la justice se sont rendus, dès mardi après-midi, au siège londonien du syndicat - le NUS - pour procéder à cette opération.

Le juge a estimé que le syndicat des marins s'était mis en dehors de la légalité en empêchant le fonctionnement des ferries de la Sealink, alors qu'il était, en principe, seulement en conflit avec la compagnie maritime rivale P. and O. qui assure normalement la plus grande partie du trafic trans-Manche. « Les dirigeants syndicaux n'ont pas tenu leur part, une véritable tentative de suicide », a déclaré le juge Davies de la Haute Cour.

Le président du syndicat des marins, M. McCluskie, a aussitôt rétorqué que son organisation « n'était pas faite de briques, de ciment, de bureaux et de machines à écrire ». Il a appelé ses vingt mille adhérents à cesser le travail, y compris ceux du prestigieux paquebot *Queen Elizabeth II*, attendu mercredi à Southampton.

La grève avait commencé le 1<sup>er</sup> février, le syndicat ayant refusé les nouveaux horaires et la suppression d'un certain nombre de jours de récupération décidés par P. and O., sur ses onze ferries opérant entre l'Angleterre et le continent.

P. and O. dirigé par un patron de choc, Sir Geoffrey Stirling, a répliqué en licenciant 800 marins.

M. McCluskie a tenté une fuite en avant en lançant des actions sur d'autres lignes maritimes que celles concernées par P. and O. Il a également appelé les marins de la Sealink à une grève de solidarité. Le paradoxe voulait donc ces derniers jours que les navires britanniques de la Sealink soient immobilisés alors que cette compagnie avait jusqu'ici maintenu de bons rapports avec le

syndicat, tandis que P. and O. parvenait à remettre en service quelques-uns de ses ferries avec des équipages non grévistes.

### Un trésor de guerre à l'étranger

La grève devait être quasi générale mercredi dans les ports britanniques et une importante manifestation était prévue à Douvres. La question est de savoir si ce mouvement peut durer longtemps. Une part croissante du trafic commercial de la Grande-Bretagne est en effet assurée par des navires battant pavillon étranger et le pouvoir du syndicat n'est plus celui qu'il était en 1966 lors de la dernière grande grève des marins.

M. Harold Wilson, alors premier ministre, avait cru voir un « complot communiste » derrière l'action du syndicat. Les réactions beaucoup moins passionnées de l'opinion et du gouvernement montrent que les marins ne sont plus une force déterminante capable de paralyser l'économie du pays comme il y a vingt-deux ans. M<sup>me</sup> Thatcher s'est contentée, mardi aux Communes, de plaider en faveur du droit des non-grévistes à travailler.

### Impitoyable

Les avoirs syndicaux avaient également été saisis lors des deux conflits du travail les plus spectaculaires de ces dernières années, celui des mineurs en 1984-1985 et celui des typographes en 1986. La bataille juridique-politique menée par M<sup>me</sup> Thatcher contre les mineurs avait été impitoyable. Ceux-ci avaient transféré 8 millions de livres - une partie de leur trésor de guerre - à l'étranger, mais cette somme avait dû être rapatriée lorsqu'un liquidateur judiciaire avait été nommé.

Les capacités financières du syndicat des marins sont extrêmement limitées. M. McCluskie espère encore faire plier la compagnie P. and O. mais il est douteux que le rapport de forces soit désormais en sa faveur.

DOMINIQUE DHOMBRES.

## Le différend entre le gouvernement dominicain et Falconbridge fait flamber les cours du ferronickel

SAINT-DOMINGUE correspondance

Le différend qui oppose la filiale dominicaine du groupe canadien Falconbridge au gouvernement dominicain est significatif des conflits d'intérêts entre un pays dont le besoin de devises est urgent et une société estimant avoir suffisamment investi pour ne pas payer d'impôt.

La compagnie Falconbridge Dominicaine, qui assure 5% de la consommation occidentale de nickel et se situe au deuxième rang mondial pour la production de ferronickel après le société française Le Nickel (SLN), qui exploite les gisements de Nouvelle-Calédonie, a fait monter la pression en interrompant la production de ferronickel à la fin avril. Le prix de ce métal a vivement augmenté, son cours faisant un bond de près de 80% en mars pour dépasser 7 dollars la livre (nos dernières éditions datées 4 mai).

Le litige a surgi en novembre dernier, lorsque le président dominicain, M. Joaquín Balaguer, a soumis les exportations de sucre, de métaux et de minerais à un nouvel impôt pour faire face aux difficultés financières du pays. La multinationale a

refusé de s'exécuter, s'abritant derrière un accord signé en 1969 avec M. Balaguer, qui était déjà président de la République. Cet accord exonérait la compagnie du « paiement présent ou futur de tout type d'impôt ou taxe additionnelle sur le capital, la rente, la production, les permis d'exploitation et les droits d'exportation ». Sans nier l'existence de cette clause, le gouvernement dominicain fait valoir que les conditions ont changé.

Arrivée en République dominicaine en 1955, du temps de la dictature de Trujillo, la Falconbridge Dominicaine a accumulé les déficits jusqu'en 1986. Mais les comptes 1987 se sont soldés par un bénéfice net de 13,4 millions de dollars, grâce au redressement des cours mondiaux du nickel. « Depuis 1955, la Falconbridge a exporté pour une valeur totale de 1,541 milliard de dollars, et n'a en tous et pour tous payé que 15 millions de pesos [soit 15 millions de dollars au taux de change de l'époque] à l'Etat dominicain », calcule M. Rafael Marion-Landain, ministre dominicain de l'Industrie et du commerce.

Le président de la Falconbridge Dominicaine, M. John Clelland, ne conteste pas ces chiffres, mais souli-

gner que la société a « perdu de l'argent pendant longtemps et [que] la maison mère a dû investir 100 millions de dollars supplémentaires depuis 1980 ». D'un côté comme de l'autre, on insiste cependant sur la volonté de parvenir à un nouvel accord « dont les deux parties ont besoin », selon M. Clelland.

De source proche des négociateurs dominicains, on indique que le gouvernement a demandé que lui soit versé 33% de la valeur des exportations de la Falconbridge, jusqu'à un prix de 2,25 dollars la livre. Soumis à une forte pression du Fonds monétaire international, le gouvernement conservateur de M. Balaguer a un urgent besoin de devises, et les ventes de ferronickel ont représenté l'an dernier 133 millions de dollars, soit près d'un cinquième des exportations totales du pays, sans rapporter un centime au Trésor public.

Pour sa part, la Falconbridge a tout intérêt à profiter de la bonne conjoncture mondiale; plus de deux mois de production - destinés à 60% au marché européen - sont bloqués dans le port de Haina, à vingt kilomètres de Santo-Domingo, dans l'attente d'un règlement du conflit.

JEAN-MICHEL CAROT.

# L'EMPIRE KARAJAN

EXPLOSIF. Personne ne met en cause le talent d'Herbert von Karajan: il est l'un des très grands chefs d'orchestre du XX<sup>e</sup> siècle, et cela s'entend! Mais au moment où l'on fête ses quatre-vingts ans, « Der Spiegel » révèle les dessous financiers d'une carrière pas seulement dédiée à la musique. En exclusivité dans Le Monde de la Musique, STAR. Insuperable interprète de Richard Strauss, d'Hugo Wolf, Elisabeth Schwarzkopf se consacre à l'enseignement depuis qu'elle s'est retirée de la scène. SA LEON. STYLE. Comment diriger les symphonies de Beethoven. Finisseurs traditionnels se contredisent. Spécialiste de la musique contemporaine, Luca Pfaff s'est penché sur les partitions. Ses conclusions.

LÉGENDE. Alfred Cortot a dominé son siècle. Pianiste, chef d'orchestre, professeur, collectionneur: il fut tout cela. Vingt-cinq ans après sa disparition, une grande exposition lui est consacrée à Paris. Le portrait d'un génie. Egalement au sommaire: Charliette Couture, Louis Scia-vis, une interview imaginaire de François Couperin et le point sur sa discographie, la critique des disques classiques, rock, jazz, chansons, les programmes de concerts à Paris et en province, l'actualité du mois, etc.



Le Monde de la Musique  
25 F. Chez votre  
marchand de journaux.

ENFIN:  
LE  
PacProCOUNT-DOWN

09876543210

SALON INTERNATIONAL DE LA PRODUCTION D'EMBALLAGES  
MACHINES MATERIAUX PROCEDES  
DÜSSELDORF, 5.-11.5.1988

EST LANCE. UN LANCEMENT QUI NE FAUT PAS QUE VOUS MANQUIEZ.  
VOUS ETES LES BIENVENUS.

VOTRE Messe Düsseldorf

CONTACT: TELEPHONE 0211/45 60-1, ÉTRANGER: 4 9211/45 60-1  
OU TELEX 8 584 853 MES D

# Marchés financiers

Après de fortes provisions

## Le Crédit agricole assainit ses comptes en 1987

Déormais mutualisé, le Crédit agricole a affiché en 1987 des résultats « substantiels, sérieux et solides » : les *« bons non seulement parce qu'ils sont plus importants que par le passé mais parce qu'ils sont structurellement plus solides »*. Ces déclarations, faites par M. Yves Banaulou et Philippe Auberger, respectivement président et directeur général de la Caisse nationale de Crédit agricole traduitent, effectivement, l'assainissement et la consolidation des comptes de la « banque verte » l'an passé. Les dotations aux provisions sur créances douteuses ont presque doublé passant de 1 422 millions de francs à la Caisse nationale (1 888 millions de francs). Le bénéfice de la Caisse nationale, sous ses filiales, est revenu de 600 millions de francs à 500 millions de francs, tandis que le résultat net consolidé (part du groupe) baissait de 27,8 à 838,7 millions de francs. L'augmentation des crédits (+14,4 %) a été spectaculaire, surtout pour les prêts personnels aux particuliers (+77 %), les prêts aux logements (+78 %) et aux artisans, commerçants et professions libérales (+87 %). Les prêts aux industries agricoles et alimentaires, essentiellement

### Bouygues Offshore s'associe à un partenaire norvégien

Bouygues Offshore, filiale du groupe Bouygues et d'Elf-Aquitaine, vient de créer avec la société norvégienne Solbeimvik SA, une filiale à 50-50, dénommée Solbos SA, dont le siège sera installé à Bergen. Le chairman sera norvégien et le directeur général français. La nouvelle société proposera aux opérateurs pétroliers en mer du Nord à la fois la construction d'ouvrages et de matériels en béton ou en acier, la maintenance des installations et diverses opérations d'ingénierie à terre ou en mer.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



Le conseil d'administration, réuni le 28 avril 1988 sous la présidence de M. Marcel Leblanc, a examiné l'activité de la société et a arrêté les comptes de l'exercice 1987 qui seront soumis à l'approbation de la prochaine assemblée générale. La progression du chiffre d'affaires global hors taxe, d'un exercice sur l'autre, est de 17,9 % passant de 743 199 800 francs en 1986 à 876 123 520 francs en 1987. En France, les ventes de produits finis et de pièces détachées atteignent 433 522 567 francs contre 387 333 890 francs en 1986 (+11,9 %). L'exportation, les ventes représentant 334 410 793 francs contre 271 415 153 francs (+23,2 %). Par rapport aux ventes globales, l'exportation atteint 43,5 %. Les parts de marché de la société ont progressé en 1987 tant en France qu'à l'étranger, la demande étant restée généralement soutenue. A la fin décembre 1987, après dotation aux amortissements, aux comptes de provisions et à la participation des salariés aux fruits de l'expansion, le bénéfice net s'élevait à 65 401 356 francs contre 40 898 829 francs en 1986.



Le conseil d'administration de la société Devanlay, réuni le 26 avril 1988 sous la présidence de M. Léon Cligman, a arrêté les comptes de la société pour l'exercice 1987 et examiné les comptes consolidés.

**1. - L'activité.**

En MF	1987	1986	Variation
Chiffre d'affaires consolidé	2 169	2 243	-3,3%

Dans une conjoncture marquée par la baisse en volume de la consommation d'articles d'habillement, et par une brutale accélération des importations, Devanlay s'est refusé à accroître son chiffre d'affaires au détriment des marges. La part des ventes réalisées sous les marques exploitées par le groupe a continué à progresser : elle s'établit à 88,3 %, contre 87,2 % en 1986. Les ventes à l'étranger ont représenté 38 % du chiffre d'affaires.

**2. - La rentabilité.**

Devanlay a poursuivi sa politique de productivité qui s'est traduite par la poursuite de l'effort d'investissement et par d'importantes restructurations. Les charges de restructuration ont atteint 67 MF, contre 22 MF en 1986. Avant mise en équivalence des participations, Nouvelles Galeries et La Chemise Lacoste, le bénéfice net a évolué comme suit :

En MF	1987	1986	Variation
Bénéfice net	155,0	143,1	+ 8,3%
Bénéfice net/chiffre d'affaires	7,1%	6,4%	+ 10,9%

Après mise en équivalence des participations Nouvelles Galeries et La Chemise Lacoste, le bénéfice net s'est élevé à 206,7 MF, contre 193,7 MF en 1986, soit une progression de 5,6 %. La part du groupe dans le bénéfice ressort à 188,7 MF.

**3. - La société mère Devanlay SA.**

Le chiffre d'affaires s'est élevé à 1 821 MF, contre 1 788 MF en 1986. Le bénéfice net ressort à 144,5 MF, contre 107,5 MF en 1986.

**4. - Dividende 1987.**

Le conseil d'administration a décidé de proposer à l'assemblée générale la distribution d'un dividende de 19 F par action auquel s'ajoutera un avoir fiscal de 9,5 F. La distribution globale, hors avoir fiscal, s'élèvera à 28,3 MF, contre 26,7 MF au titre de 1986. L'assemblée générale se réunira le 24 juin 1988 à 15 h 30, 15, rue de Turbigo, Paris-2<sup>e</sup>.

### NEW-YORK, 3 mai ↑

**Bonne orientation**

Dopée par les OPA, effectives ou imaginaires, la Bourse de New-York a gagné du terrain, mardi 3 mai, dans un marché plus actif qu'au cours des séances précédentes. L'indice Dow Jones a terminé la journée sur une hausse de 15,08 points, à 2 058,35. Quelques 177 millions d'actions ont été échangées, tandis que le nombre de hausses dépassait largement celui des baisses : 881 contre 563.

Une légère détente des taux d'intérêt sur le marché obligataire serait à l'origine des achats effectués sur les opérations, qui ont éprouvé l'événement qui pourrait scier le marché de la léthargie. En attendant, faute de vendeurs, le Dow Jones pourrait atteindre le niveau de 2 100 points, estiment les analystes.

Le désaccord au sein de l'OPEP a profité, à une nouvelle fois, aux valeurs des transports. Control Data, qui fait l'objet de rumeurs d'OPA, a gagné 2 dollars à partir de 27 dollars, tandis qu'USC progressait de plus de 3 dollars à 44 5/8. American Electric Power a été très recherchée sur ce titre constituant le tiers du volume des affaires négociées mardi au Stock Exchange.

VALEURS	Cours de 2 mai	Cours de 3 mai
Alcoa	44 1/2	44 3/4
American Int'l	84 3/8	84 3/4
AIG	107 1/2	108 1/2
Amstar	48 1/4	49 1/2
Chemical Bank	24 3/4	25
Du Pont de Nemours	61 7/8	62 1/4
Sears-Roebuck	41 3/8	42 1/8
Eastman	44 3/8	45
Ford	47 1/8	48 5/8
General Motors	75 3/4	76 7/8
Goodyear	63 1/8	64 1/4
IBM	113 1/8	114 1/8
ITT	47	48 1/2
Mobil Oil	48 1/4	48 7/8
Philips	41 3/8	42 1/4
Schenker	37	37 3/8
Texaco	48 5/8	49 1/8
Union Carbide	41 3/8	42 1/4
W.R. Hambrecht	21 5/8	22 1/4
Westinghouse	52 3/4	53 1/8
Xerox Corp.	64 1/2	66 1/4

### FAITS ET RÉSULTATS

• **Jeumont-Schneider** bénéficie grâce à la vente de son téléphone. Jeumont-Schneider, une des trois filiales réunies du groupe Schneider, est sorti du rouge en 1987, grâce à la vente de son téléphone à l'allemand Bosch : il affiche un bénéfice de 68 millions, après 200 millions de plus-values réalisées lors de la cession de 35 % de sa téléphonie. En 1986, Jeumont-Schneider était en perte de 410 millions. Le chiffre d'affaires de Jeumont-Schneider s'établissait, en 1987, à 4,47 milliards de francs, contre 5,33 milliards en 1986.

• **Compagnie du Midi** : hausse de 22,5 % des résultats en 1987. La Compagnie du Midi a déposé, en 1987, un bénéfice net consolidé de 1,34 milliard de francs, contre 1,08 milliard l'année précédente, soit une augmentation de 22,5 % en un an. Ce bénéfice, supérieur aux provisions, prend en compte les résultats pour les deux derniers mois de l'année de la compagnie britannique Equity and Law, rachetée en novembre dernier par le Midi.

• **Rhin-Rhône** crée sa participation dans Lambert Frères. Le groupe Rhin-Rhône, désormais contrôlé par Bolloré Technologies, va élargir son périmètre à 15 % de capital, dans le groupe Lambert Frères et Cie (matériaux de construction) aux deux principaux actionnaires actuels, Gaz et Eau et Océan Financier de Paris (OFP) du groupe Total). La participation de Gaz et Eau passe donc de 17 % à 28,3 %, tandis que celle de l'OFP est portée à 22 %, contre 15 % précédemment. Lambert Frères a déposé, en janvier, un bénéfice consolidé de 74,5 millions de francs, contre une perte de 20 millions en 1986.

### PARIS : Second marché (sélections)

VALEURS	Cours préc.	Dernier cours	VALEURS	Cours préc.	Dernier cours
A.E.P. SA	230	200	BEL	138	134
Arnault & Associés	400	400	Int. Merid Service	200	205
Arcant	236	274	La Commande Electron.	181	188
B.A.C.	420	416	Le génère de mode	226	226
S. Danahy & Assoc.	280	380	L'Etat Immobilier	276	271
B.I.C.M.	82	82	Lucas	140	140
B.I.P.	422	422	Midi Immobilier	257	257
Edison	277	280	Neuhof, Milano	100	104
Edison Technologie	700	700	Métropole-Invest.	315	314
Edison	740	...	Métron	132	136
Charron-Lyon	1180	1180	M.I.M.	448	420 10
Calsonic	831	831	Midi-Debut	211 50	211 50
Canal Plus	480	482	Midwest	470	460
Carif	1180	1140	Olvet-Lesclapier	176 80	180
C.A. Le-Pré (C.G.)	280	240	O.M. Gest.Fin.	301	308
C.A.T.C.	127 10	127 10	Preuborg (C. in. & Fin.)	98 80	96 20
C.D.M.E.	770	780	Rand	785	780
C. Equip. ELEC	288 80	275	Schmitt-Endelberg	1165	1165
C.E.S.L.D.	541	550	Schmitt-Endelberg	144 50	154
C.E.P.	166	161	S.C.F.P.M.	140	136 80
C.E.L. Communication	1582	1198	Signe	305	311
C.E.L. Informatique	536	551	Signe	305	311
Chânes d'Objet	486	448	Same-Midi	638	638
CAULM	287	288	S.E.P.	1180	1180
Concept	277 40	275	S.E.P.R.	1100	1120
Conform	572	596	Signe	305	311
Conso	346	340	S.M.T. (Société)	280	277
Delta	137 70	139	Sudberg	715	720
Dagblat	3435	3430	Supa	270	280
Danville	898	898	T.F.I.	180	191
Dania	621	634	Unifin	119 10	123 80
Daniel-Lafont	825	825	Union Financ. de Fr.	480	441
Davia	113 10	113 10	Valeurs de France	313	314
Dyckerhoff	21	21			
Fincor	438	438			
Genetel	537	541			
Guy Degrené	880	880			
I.C.C.	228	228			
IFA	188 70	188			
I.G.F.	120	120			

### LA BOURSE SUR MINITEL 36-15 TAPEZ LEMONDE

### Marché des options négociables le 3 mai 1988

Nombre de contrats : 5 408

VALEURS	PRIX exercice	OPTIONS D'ACHAT		OPTIONS DE VENTE	
		juin	septembre	juin	septembre
Accor	440	16,50	36	-	-
CCE	240	14,50	22	-	-
EM-Aquitaine	280	15	21	8	-
Lafarge-Coppès	1 180	72	-	39	71
Michellie	160	36,20	35	2	7
Midi	1 590	285	378	85	135
Paxinos	360	14,55	28,50	30	39
Pengout	1 180	34	70	90	120
Saint-Gobain	480	23	28	8	-
Thomas-CSF	136	34	35	1,80	5,50

### MATIF

Notionnel 10 % - Cotation en pourcentage du 3 mai 1988

Nombre de contrats : 57 204

COURS	ÉCHÉANCES		
	juin 88	sept. 88	déc. 88
Dernier	100,70	99,80	99,30
Précédent	101	100,20	99,70

### INDICES

**CHANGES**

Dollar : 5,7175 F ↑

Le dollar est en légère hausse mercredi 4 mai, s'échangeant à 5,7175 F et 1,6815 DM, contre 5,7025 F et 1,6778 DM à la clôture de la veille. Le marché a peu plus ferme reste tout de même très calme.

**BOURSES**

**PARIS** (INSEE, base 100 = 31 déc. 1985)

2 mai 3 mai

Valeurs françaises... 109,8  
Valeurs étrangères... 107,4

C\* des agents de change (base 100 = 31 déc. 1981)

Indice général... 310,2 314,7

**NEW-YORK** (indice Dow Jones)

2 mai 3 mai

Industrielles... 2843,27 2858,35

**LONDRES** (indice «Financial Times»)

2 mai 3 mai

Industrielles... Cts 1469,7  
Mines d'or... Cts 201,3  
Fonds d'Etat... Cts 89,70

**TOKYO**

Nikkei Dow Jones... 3 mai 4 mai  
Cts Cts  
Indice général... Cts Cts

**MARCHÉ MONÉTAIRE** (cotes privés)

Paris (4 mai)... 71/47 3/8 F  
New-York (3 mai)... 69/144 5/8 F

### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVICES

COURS DU JOUR	UN MOIS				DEUX MOIS				SIX MOIS			
	+ base	+ haut	Rep. + ou dép.	Rep. + ou dép.	+ base	+ haut	Rep. + ou dép.	Rep. + ou dép.	+ base	+ haut	Rep. + ou dép.	Rep. + ou dép.
\$ E.-U.	5,7178	5,7180	+ 30	+ 45	+ 40	+ 85	+ 150	+ 230				
S. cen.	4,6217	4,6262	- 54	- 77	- 93	- 55	- 280	- 179				
Yen (100)	4,5645	4,5689	+ 152	+ 172	+ 305	+ 344	+ 900	+ 586				
DM	3,9889	3,9915	+ 119	+ 139	+ 147	+ 273	+ 740	+ 818				
Florin	3,6313	3,6326	+ 93	+ 105	+ 289	+ 287	+ 574	+ 628				
FF (100)	16,3484	16,3539	+ 236	+ 325	+ 495	+ 636	+ 1332	+ 2 011				
RS	4,6777	4,6814	+ 180	+ 208	+ 380	+ 408	+ 1 321	+ 1 217				
L. (1 000)	4,5663	4,5707	- 76	- 37	- 188	- 132	- 591	- 485				
E.	10,6393	10,6669	- 36	+ 4	- 77	- 8	- 368	- 174				

### TAUX DES EUROMONNAIES

3 E.-U.	6 1/8 1/4		7 1/8		7 3/16		7 5/16		7 1/2		7 5/8	
	1/8	3/8	3/4	1/2	3/8	3/8	1/2	3/16	1/8	3/16	1/2	5/8
DM	3 1/8	3 3/8	4	4 1/4	4 1/8	4	4 1/8	4 1/8	4 1/8	4 1/8	4 1/8	4 1/8
Florin	3 3/4	4 1/4	4	4 1/4	4	4	4 1/8	4 1/8	4 1/8	4 1/8	4 1/8	4 1/8
F. (100)	5 1/2	6	6 1/16	6 3/16	6 3/16	6 3/16	6 3/16	6 3/16	6 3/16	6 3/16	6 3/16	6 3/16
RS	1 5/4	2 1/4	2 1/16	2 1/16	2 1/16	2 1/16	2 1/16	2 1/16	2 1/16	2 1/16	2 1/16	2 1/16
L. (1 000)	7 3/8	7 3/8	7 3/8	7 3/8	7 3/8	7 3/8	7 3/8	7 3/8	7 3/8	7 3/8	7 3/8	7 3/8
E.	7 1/4	7 1/2	8	8 1/8	8 1/8	8 1/8	8 1/8	8 1/8	8 1/8	8 1/8	8 1/8	8 1/8
F. franc	7 1/2	7 3/4	8	8 1/8	8 1/8	8 1/8	8 1/8	8 1/8	8 1/8	8 1/8	8 1/8	8 1/8

سكوا من الاحل

صك وامن الاصل

Marchés financiers

BOURSE DU 3 MAI

Cours relevés à 17 h 30

Main market table with columns for Valeurs, Cours, and % change. Includes sections for Règlement mensuel and various stock indices.

Comptant (différence) SICAV (différence) 3/5

Table of Comptant, SICAV, and 3/5 indices with columns for Valeurs, Cours, and Rendement.

Cote des changes

Marché libre de l'or

Table of exchange rates (Cote des changes) with columns for Marché officiel, Cours, and Cote.

Table of gold market (Marché libre de l'or) with columns for Cours, Cours des billets, and Cours.

Table of gold market (Marché libre de l'or) with columns for Cours, Cours des billets, and Cours.

PUBLICITÉ FINANCIÈRE Renseignements : 45-55-81-82, poste 4330

Second marché PARIS. MATIF. INDOICES. BOURSE DES BOURNOMAIRES. Includes various market data and logos.

BOURSE DES BOURNOMAIRES. Includes detailed market data and logos.

BOURSE DES BOURNOMAIRES. Includes detailed market data and logos.

# Le Monde

ÉTRANGER	POLITIQUE	SOCIÉTÉ	ARTS ET SPECTACLES	ÉCONOMIE	SERVICES	MINITEL
3 L'opération militaire israélienne au Liban sud. 4 Tension persistante à Dakar. 6 URSS : réapparition de M. Boris Eltsine. 8 RFA : les élections régionales au Schleswig-Holstein.	11 La campagne de M. Chirac. 13 La communauté juive s'inquiète de la montée du Front national. 14 La campagne de M. Mitterrand. 15 Le vote des femmes le 24 avril. 17 La situation en Nouvelle-Calédonie.	18 Indignation dans la communauté scientifique après une déclaration de M. Léotard. 20 Le rapport annuel de la Cour de cassation. — Sports : l'UEFA limite le nombre de footballeurs étrangers dans les clubs européens.	23 Deux expositions de recherche sur le verre à Cologne et à Marseille. 24 Le commerce de l'art à l'horizon 1992. 25 Photo : Jacques-Henri Lardoux au Grand Palais, Humphrey Spender au Comptoir de la photographie. 25 COMMUNICATION.	31 Les restructurations dans l'agro-alimentaire. 32 La recherche d'un accord de méthode CNPF-syndicats. — L'inquiétant recul du commerce extérieur. 33 Les Japonais et le démon du voyage. — Le conflit trans-Manche. 34-35 Marchés financiers.	Abonnements ..... 2 Annonces classées ... 27 à 29 Campus ..... 20 Carnet ..... 26 Météorologie ..... 26 Mots croisés ..... 26	● Election présidentielle : faites votre pronostic PRO ● Un œil sur la cote, l'autre sur votre portefeuille BOURSE ● Les jeux du Monde JEU Actualité International, Campus, Loto, FNAIM, Telemarck. 3615 Tapez LEMONDE

## La direction de la SNECMA fait de nouvelles propositions aux grévistes

Alors que le conflit de la SNECMA entre dans sa huitième semaine, la direction générale a fait connaître de nouvelles propositions, le mardi 3 mai au soir, par l'intermédiaire du médiateur, M. Jean-Pierre Mignot. Comme précédemment l'augmentation globale pour 1988 est fixée à 3,8 % en masse qui se partagerait en 2,1 points de revalorisation générale et en 1,7 point de hausse individuelle. Par contre, et ce serait plus nouveau, le salaire minimum dans la société serait porté de 6 655 F à 6 834 F, le treizième mois étant inclus.

En outre, une prime uniforme de 1 400 F, versée en une seule fois, est proposée, ainsi qu'une prime d'intéressement sur le travail et la productivité. Calculée sur les résultats des trois dernières années, elle correspondrait pour 1988, par personne et pour le salaire moyen, à une somme annuelle de 1 500 F. Les heures de grève, a encore proposé la direction, pourraient faire l'objet d'une avance à 80 %, remboursable en heures supplémentaires et payées comme telles. Un audit sur les qualifications et les classifications pourrait être mené. Enfin, le système de protection social complémentaire, accordé aux cadres, pourrait être étendu aux non-cadres.

Les syndicats ont refusé ces propositions qu'ils estiment insuffisantes. Ils y voient cependant un changement d'attitude. D'autres réunions, avec le médiateur, sont prévues d'ici à la fin de la semaine.

## Rupture des négociations nippo-américaines sur les dossiers du bœuf et des agrumes

Américains et Japonais ont rompu, le mardi 3 mai, leurs négociations sur un dossier difficile, celui du bœuf et des agrumes. Le secrétaire au commerce américain William Verity espère voir les exportations américaines exclu aller vers le Japon d'ici à 1991 en attendant le démantèlement des quotas imposés par le Japon. Ce dernier, tout en se déclarant prêt à y parvenir en cinq ans, entend remplacer ce système par des surtaxes sur certains produits.

Au total, le représentant spécial de la Maison Blanche, M. Clayton Yeutter, plaiderait pour une hausse annuelle de 50 % des importations nipponnes d'agrumes et de bœuf. Les Japonais ont exclu d'aller au-delà de 10 %. Le conflit, qui empêche les relations bilatérales depuis des années, devait être porté devant le GATT (Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce) à la demande de Washington, mercredi.

## BOURSE DE PARIS

Matinée du 4 mai  
+ 0,83 %

La tendance était à la hausse mercredi matin 4 mai, l'indicateur de séance progressant de 0,83 %. Parmi les principales hausses, notons Navigation mixte (+ 5,5 %), Pernod-Ricard (+ 5 %), Penhoët (+ 5 %), Sovac (+ 4,6 %), Club (+ 4 %). En revanche sont en baisse Bils (- 3,3 %), Loeffrance (- 3,2 %), OPFI Paribas (- 3,1 %), Intertechnique (- 3 %), Locabail (- 1,8 %).

(Publié)

## Ampoules antirides 16 jours : 74 francs !

Aux cellules fraîches, ces ampoules ont un exceptionnel pouvoir nutritionnel et régénérant. Tout aussi remarquables les ampoules aux blés mûlins, à l'ADN, et au sérum biologique, comme tous les produits mis au point sous contrôle pharmaceutique par les Laboratoires Plantadem pour les grandes marques et vendus trois fois plus cher dans les conditionnements de luxe. 58, Fg Poissonnière (10<sup>e</sup>), dans la cour, 13 h à 18 h sauf samedi. Expéditions province. 42.46.42.88.

## L'article d'un journal pro-syrien de Beyrouth provoque l'expulsion de M. Omrane Adham

En marge de l'affaire des otages

Pris mardi matin 3 mai, l'arrêté d'expulsion de M. Adham est signé par M. Pasqua et par le ministre délégué chargé de la sécurité, M. Robert Pandraud. Le fait mérite d'être souligné : d'ordinaire, les arrêtés d'expulsion selon la procédure d'urgence absolue — couramment utilisée à l'encontre des Basques espagnols — sont signés uniquement par M. Pandraud, responsable des questions d'ordre public. Le paragraphe de M. Pasqua souligne la décision personnelle du ministre de l'Intérieur, qui suit directement, depuis plusieurs mois, le dossier des otages, au grand dam de certains diplomates de Matignon et du Quai d'Orsay.

Au ministère de l'Intérieur, on confirme que la raison de l'expulsion est l'article d'Al Haqiqa (la Vérité) manifestement inspiré par M. Adham. Al Haqiqa est un journal pro-syrien, lié à la milice chiite Amal de M. Nabih Behri. Cet article est une réprobation contre le comportement du gouvernement dans l'affaire des otages. Il y est affirmé qu'avant mars 1986 « le RPR, notamment Chirac et Pasqua, ont envoyé des représentants à Beyrouth et Téhéran pour entrer en contact avec les ravisseurs et leur demander de garder les otages ». Al Haqiqa ajoute que l'Iran a alors demandé des armes, « ce à quoi Chirac a répondu favorablement », le journal citant deux sociétés « soit disant pétrolières » formées à cet effet et précisant que les armes ont transité par le Portugal et l'Espagne.

Al Haqiqa affirme encore que, dans l'affaire Gordji, c'est le ministre de l'Intérieur français qui a demandé à l'interprète iranien de se réfugier à l'ambassade d'Iran à Paris. Il ajoute que la libération de Roger Anquet et Jean-Louis Normandin a été obtenue en échange d'un rançon de 50 millions de francs. Il précise que, pour les trois otages restants, le « plan » était la libération de Marcel Carton et Marcel Fontaine à la veille du premier tour, et celle de Jean-Paul Kauffmann à la veille du second. Selon Al Haqiqa, « l'opération a échoué parce que les ravisseurs ont refusé de livrer les otages sans un engagement écrit de Marchiani sur leurs exigences ».

Vigoureusement démenties dans l'entourage de M. Pasqua, ces « révélations » traduisent manifestement une déception syrienne : Al Haqiqa affirme que « la France a voulu isoler la Syrie de ces tractations, qui se sont déroulées à Beyrouth, Genève et Téhéran ». De sources concordantes, M. Adham est décrit comme « un mythomane » qui, à plusieurs reprises, avait annoncé une libération imminente des derniers otages français. Homme d'affaires très fortuné, ancien opposant au régime syrien, il avait rallié le président Hafez El Assad en 1982, après l'invasion

israélienne au Liban. Résidant à Paris — sa femme et ses quatre enfants sont de nationalité française, — il s'était fait, depuis, l'avocat et l'émissaire de Damas.

Sa première apparition dans l'affaire des otages date de mars 1986 : accompagné de M. Pierre Mutin, un proche de M. Edgar Pisani, il se rendit alors à Damas à la veille des élections législatives, porteur d'un message de M. Mitterrand au président syrien. Mais il avait continué à jouer un rôle par la suite, contrairement à ce qu'affirme le ministre de l'Intérieur. Le dimanche 8 mars 1987, il accompagnait à Damas M. Manucher Ghorbanifar, marchand d'armes qui fut l'un des hommes-clés de l'irangate américain. M. Rouleau, alors patron de la DGSE (service de renseignement français), et M. Jean-Charles Marchiani, proche de M. Pasqua, devinrent son émissaire personnel dans ce dossier et dont c'était la première apparition. Le passeport diplomatique syrien de M. Adham avait d'ailleurs été renouvelé sans difficultés en février dernier.

Dans les meilleurs diplomates, ce nouvel épisode est ressenti

comme l'échec de la stratégie de M. Pasqua, qui est aujourd'hui au centre d'une guerre de « révélations » entre journaux de Proche-Orient. Le dimanche 1<sup>er</sup> mai, le quotidien koweïtien Al Qabas est ainsi revenu, pour les maintenir, sur les informations qu'ils avaient démenties la veille accusant l'Elysée et M. Eric Rouleau, ambassadeur itinérant et proche de M. Mitterrand, d'avoir fait échouer à la veille du premier tour de l'élection présidentielle la libération des otages. Ce démenti au démenti — qui n'est pas repris dans l'édition internationale d'Al Qabas — accuse M. Rouleau d'avoir domé une somme de 10 millions de dollars « pour saper le plan de Chirac ».

M. Rouleau assure ne connaître aucun des deux intermédiaires cités dans l'article koweïtien : « Je n'ai aucun contact avec quelque Iranian que ce soit depuis mars 1986. Mon avocat, M<sup>rs</sup> Georges Klejman, va poursuivre en diffamation Al Qabas ».

E. P.

## La fausse mort de Monica Vitti

D'abord le soulagement. Ensuite la honte. Le soulagement que la nouvelle de la mort de Monica Vitti annoncée le 4 mai dans la première édition du Monde, soit fautive. Puis la honte de l'avoir publiée. Publier une nouvelle inexacte, c'est le cauchemar du journaliste qui apprend en s'éloignant sa première erreur qu'une information doit toujours être vérifiée. Plus tôt deux fois qu'une. Cette fois, l'enchaînement des circonstances — fatales, forcément fatales — a fait dérapé la loi.

Il était 9 h 30, mardi, lorsqu'un homme en larmes a dicté à notre service sténographique que le douloureux communiqué. Il téléphonait, disait-il, de la part de M. George Baume, agent de l'actrice italienne en France, imprésario très connu et estimé, dont il donnait en caution le numéro de téléphone. Le temps que nous le joignons, les pages étaient bouclées. M. Baume alors démentit formellement nous avoir adressé quelque communi-

qué que ce soit, nous confirmant que d'autres rédactions parisiennes avaient reçu le même que nous et considéré à juste titre « la plaisanterie comme très, très mauvaise ».

A Rome, on le comprend, l'affaire qualifiée de « clamoroso infornuto » (retentissant incident), a fait grand bruit. Notre correspondant Jean-Pierre Clerc nous signale que le Messaggero de Rome a tenté de nous excuser dans un éditorial, expliquant que, grâce au Monde, Maria Luisa Casarelli (c'est le nom d'état civil de Monica Vitti) a eu le privilège rare de connaître de son vivant les éloges que la mort d'ordinaire empêche de savourer. Pauvre consolation.

Il ne restait plus, par l'intermédiaire de Jean-Pierre Clerc, qu'à faire parvenir à Monica Vitti, un énorme bouquet de roses rouges... de honte. Tout de même, après la honte, la joie.

D. H.

● ROMANIE : visite de M. Gromyko. — Le chef de l'Etat soviétique, M. Andreï Gromyko, se rendra en Roumanie du 10 au 14 mai en « visite officielle d'amitié », à l'invitation du chef de l'Etat et du parti roumain, M. Nicolae Ceausescu, a-t-on annoncé officiellement à Bucarest. Cette visite intervient moins de trois mois après celle de M. Gromyko en Hongrie, Budapest et Bucarest s'opposent ouvertement depuis quelques mois sur la question de la minorité hongroise en Transylvanie, en territoire roumain.

● PANAMA : le général Noriega envisagerait de quitter ses fonctions le 12 août. — L'homme fort du Panama, le général Manuel Noriega, envisage d'abandonner son poste de chef des forces de défense de ce pays le 12 août prochain, a déclaré, le mardi 3 mai, à Washington, un membre de l'opposition panaméenne, M. Guillermo Cochez, vice-président du Parti

démocrate-chrétien. M. Cochez indique, d'autre part, que, selon le président panaméen Manuel Solís Palma, un accord sur l'avenir de Panama pourrait être signé dès cette semaine. La date du 12 août est envisagée, car il s'agit du cinquième anniversaire de l'accession du général Noriega au poste de chef des forces de défense panaméennes. — (AFP.)

EXCELSIOR EN VRAI BOIS  
Un ordinateur à relevage horizontal 1 ou 2 fois, sur pieds, 6 lignes de bois, avec ou sans fiche. Goin de place. Style et Modernité.

CAPÉLOU  
37, AV. DE LA REPUBLIQUE - 75011 PARIS TEL. 43.31.14.35 - MÉTRO PARMENTIER

MON NOM M'A TOUJOURS  
POUSSÉ À FRÉQUENTER  
DES GENS ÉCONOMES...

INTERNATIONAL COMPUTER  
La micro sans frontières  
26, rue de Renard Paris 4<sup>e</sup> • 42.72.26.26  
64, av. du Prado Marseille 6<sup>e</sup> • 91.37.25.03

21 900 F HT  
Un Macintosh SE 2 lecteurs  
disque dur externe 20 Mo  
SCSI compatible

## Sur le vif

### Madame 10 %

On était tous là à s'interroger comme des cons dans les journaux et les médias : pourquoi c'est moi Mimi, pas mon Jacquot, qui va se payer un nouveau bail au château ? On se perdait en analyses, en conjectures. Ils en dormaient plus la nuit, les confrères. Bon, là, ça y est ! Plus la peine de se torturer les méninges. Le « Herald Tribune » de ce matin livre sur cinq colonnes la clé de ce lancinant mystère. Vous savez ce qui lui manque, à ce pauvre hère de Chirac ? Il a pas la bedaine présidentielle. Il est trop efflanqué, trop nerveux, trop excité. Il a une image floue, tremblée : forcément, il arrête pas de bouger.

Et de sursauter. Parait — ça, je l'ai lu dans « Le Canard enchaîné » — que ce charlot de Pasqua lui a cassé une chaise sous le nez tellement il était furax. A-t-on idée de meugler autant ! On l'a encore pesé dimanche dernier, mon Jacquot. Il fond littéralement. Alors, bon, la tête de veau vinaigrée, terminée. Faudrait voir à bouffer des trucs qui tiennent au corps... électoral : du couscous et des merguez. Regardez si ça lui profite, ce régime, à La Pen. Et plus

question de boire de la bière. En plein ramadan, c'est indécent. Par ici, le thé à la menthe !

Si encore il n'avait qu'une noumou, mon Jacquot. Mais non, c'est ça la cata : dans les nursinges princières, il y en a au moins deux. Et l'autre, nanny Ballarou, peut pas la piffer, le Pasqua. Ça lui profitera pas, au petit, toutes ces saucissonnes, faut lui raffer les recettes à Babarre. La bonne cuisine lyonnaise, bien de chez nous. Ça, oui, ça tient au ventre.

Et Barnadette, qu'est-ce qu'elle dit de ça ? Elle la boucle. Non seulement elle se font engouler à home, elle et son mari, mais dès qu'ils mettent le nez dehors ils prennent une claque. Avant-hier, elle va tailler une bavette avec les pensionnaires d'une maison de retraite dans le Rhône. Elle est entrée par hasard. Elle passait par là avec le ministre de ne sais plus quoi, un certain Noir. Elle tombe sur le meire, Popperen, un sociolo. Et per ! Va te faire voir ! Tes jamais que le général de Gaulle « notre chef », alors essaye pas de peser sur la balance électorale.

CLAUDE SARRAUTE.

## Le second tour de l'élection présidentielle

### Les appels de l'avenue Franco-Russe

On ne l'avait peut-être pas remarqué avant le premier tour, mais le PS se préoccupe beaucoup d'écologie. C'est du moins l'impression que voulaient donner les organisateurs du point-presses réuni avenue Franco-Russe, le mardi 3 mai, au lendemain de l'intervention du président-candidat à Strasbourg, où il fut question de pluies acides et de pollution du Rhin. « Notre démarche n'est pas conjoncturelle », affirme avec aplomb Claude Allègre, responsable du groupe d'experts du PS. Mais c'est pour constater aussitôt que « la préoccupation écologique, aujourd'hui, pèse du même poids que le PCF ».

L'état-major de campagne a donc appelé en renfort Brice Lalonde, l'écologiste rallié dès le premier tour. « Comme professionnel de l'environnement, nous sommes très confortés par ce qu'a dit Mitterrand à Strasbourg et par le score d'Antoine Waechter », explique M. Lalonde, toujours plus écumbé-que. Et il présente un programme en dix points qui pourrait bien être celui du futur ministre de l'environnement. Mais attention ! Pas un minuscule qui ne saurait qu'un « petit chien dans les mollets du ministre de l'Industrie », comme ironise Claude Allègre. Non, un vrai ministre « avec une masse critique suffisante et doté de services extérieurs ».

Mais, alors qu'on aborde des sujets plus délicats comme Super-

phénix, qui n'est « pas au point, trop cher » et doit donc « rester expérimental » ou le parc de centrales nucléaires (« pas de régression, mais ralentir l'effort »), voici qu'est annoncée une « importante communication » de Pierre Bérégovery. Exécutez donc Claude Allègre et Brice Lalonde, chapsités, pour l'occasion l'ancien ministre de l'Agriculture, Henri Nallet, qui a tout juste en le temps de placer son couplet sur la désertification rurale. Pierre Bérégovery monte à la tribune, solennel et annonce que va être lancé un « appel aux républicains ». Entre alors une délégation d'anciens combattants, déportés et résistants, conduite par l'ancien ministre de compagnie de la Libération Christian Pineau.

Comme s'ils avaient voulu prendre Brice Lalonde au mot (« la peste brune n'est pas moins grave que la marée noire »), les anciens expriment leur inquiétude devant la montée du fascisme. Weimar, la bête immonde, plus jamais ça : chacun y va de ses plus sombres souvenirs. Lucie Aubrac évoque avec émotion les Camerounais de la colonne Leclerc et les Maghrébins tombés en Italie pour libérer l'Europe. Christian Pineau, qui conserve toute son admiration pour le général de Gaulle « notre chef », ne peut cacher son mépris pour « les bébés gaullistes d'aujourd'hui ».

R. C.

Le numéro de « Monde » daté 4 mai 1988 a été tiré à 567 680 exemplaires

8, rue Mabillon  
75006 Paris  
tél: 43 29 40 40

MONTREAL	2200
BANGKOK	3990
DELHI	3990
LIMA	5850
QUITO	6000

prix en FF à partir de, modifiables sans préavis  
Lic. 1177

nouveaux monde II  
VOYAGES

A B C D F G H

